

Tun a kan member zahawm tkak
Pu Chi-an a sawi ang khan mahni pawh han inkhar hnan hmak
ngam a ni a, haan han hruai kha keini member zawng zawng tan
pawh khan thil ropui tak niin ka hria a, a lawnawm kalti a.

Hei hi a pawimawhna em em chu
tun lawkte pawh khan kan han discuss a, hemi Assam Rifles
Zokhawsanga an pheina tur atana kan problem lian ber a chu
an in sakna tur pawisa lo chhuak tura kha a ni a, tunah hian
khami in sa tur khan border road organisation (BRO) leh
Central PWD leh Minitary Engineering Service lampangte kha,
khang kha offer pek an ni a. Chung zingah chuan keini chuan
keimahni mimal mai mai chuan border road ho hi hmun leh hmuna
awm a ni a, anni hi infrastructure nei sa an ni a, midang
chu rawn intawlh chhuak turin hun rei takte hi an duh ang a,
heng hi a tha phian lo maw tihte kan lo zuk ti ti pu a.
Hemi atana an chhanna hnunungah pawh crore 70 chuang zet ani
a, a In sakna tur kha, Khing te pawh kha han ngaihtuah in
sanction rawn siam thuai thuai teh u, Home Ministry hian,
Assam Rifles hi an chhuah thuai theih nan tiin an hnenah pawh
kan zuk sawi reng a. An nin he dan hi an nghak ve a, tunah
pawh Cabinet-in kan pass tawh a, House-ah kan dahlut dawn ani,
tun tum session-ah hian kan pass dawn tih kan zuk hrilh a, in
pass veleh min rawn hrilh rawh u, an ti a. Chu chu a ni Delhi
lampang pawhina khami. In sak na tur sanction atan khan min
duhpui ve leh min kar ve ti mai ila, a dik mai awm e, chu chu
a ni a, vawiin a House-in kan pass theih chuan thil ropui zuk
hrilh thlak thuai thuai pawh zan in tlaiah ngei pawh anih loh
leh naktuk zing first hour-ah pawh Delhi Home, Ministry a zuk
hrilh thuai pawh hei kan pass ta e, tih kha a chak pawh kan
chak a. Chutilo chuan, kan hriat theuh angin hei Assam Rifle
ina an chhuahsan dawn a han lan hlek khan, chhuahsan dawn lo
a an lan loh lai pawhin an lo insen zung zung tawh mai si a.
Vanneihtlak takin anmahni Assam Rifles-in an lo hunhalh hram
a, sawng Zarkawt Area tlang a mi an hmun an chhuahsan dawn
a an lan lain in lo sak tumtute pawhin ban an han phun a,
mahsela, LSC Sorkar atang chuan an han nei ngei mai a, mahse,
Assam Rifles an lo thawk phei a, Silai nen an sawi lo hrim hrim
a, an chhut chhiat sak a, tikhon tihluinhna in an veng a, kan
la hum talh talh a ni a. Chutiang te chu anih avangin ven hi a
ngai tak tak a. Vai tawng a 'koi suruk' an tih ang deuh khan
an veng tak tak a ni , Assam Rifles hian.

Chuvangin, Sorkar in LSC pe mah
ula kan phal lo a lawm tiin silai nen an veng tak tak a. Kha
khan engngemaw zat chu a hum a ni, chu chu anih avangin keinin
Mizoram mipui humna tur atana dah kan han pass hi a ropui a.
Tun chinah chuan tuin emaw a lo in pek mai theih a ni lo a.
chuti anih loh chuan dan a kan tih loh chuan hriat loh chhung
hian Lammual lai tak te khu LSC nei kan lo awm feh ngam mai ang
tih hi hlauhawm tak a ni a. Hetiang dan kan neih chinah erawh
chuan a awm tawh hauh lo ang a, chuvangin, ram mipui ten thil
hlawknna ropui a pass tu tur kan ni hi a ropui in ka hria.
Chuvangin, vawiinah hian lungual taka kan rilru ngaihtuahna
inang khat tlanga kan awm a, hemi pass thei tur awm ang a kan
lang hi lawnawm ka ti a.

Chuvangin, nakinah Mizoram

History Record-ah heng hi thil record ropui tak anih ringin vawiinah he kan dan Assam Rifles ram an chhuahsan hun a miten a mimal in an neih lohna tur a mipui tan chauh haan a nihna tur vawiin a kan dan put luh hi kan House hian lungrual taka kan pass hi tha in ka hria a, chu chu ka'n sawi duh zawk a ni e. Ka lawm e.

*Speech not corrected

DEPUTY SPEAKER : Mi 14 ngawt in kan sawi tawh a. Tumah object kan awm lova, chuvang chuanin a Minister chang kha wind up turin sawm ila. Bill pawh hi pass rawn ngen nghal mai sela a tha ang e. Tunah i lo sawm ang.

PULALRINCHHANA
MINISTER

Pu Dy. Speaker, vawiinah he Bill The Mizoram Restriction on use of Transfer Land Bill, 2002 mi 14 in an sawi a. Chumi

sawina-ah chuan a hnial zawng sawina awm miahylovin kan kal in ka hria a, a lawmawm ka ti takzet a. Hei hi a lo hun takzet a, a tuah tawh a ni tih hi a lanchhuah tirin ka hria a, chutah chuanin a chhung thu lampang kan khel lutuk lovang a, Bill tak takah engpawh nisela kan han practise ang a, chutah chuanin tlem a han siam danglam ngai lo awm a awm chuan la siamthat zel pawh ani ang a. Engpawh nise, kan member tena an rawn sawi thenkhatte kha han tarlang ka duh a. Session hmasa lamah Assam Rifle Area chungah hianin pass nei 129 an awm tiin kan lo sawi tawh a. Tichuan, vawiin Bill kan rawn putluh a kan rawn thil telah khan 61 vel a ni a, engati ta nge ti kha a awm theih reng a. Hei hi a chhan chu Assam Rifle han chhuah a an ram lak nghal mai tura ruahman chinah hian tuna Chite-lui kama an Firing range khu a area khu kan telh rih lo ani. Khu khu chu la hman zel tura ngaih a ni a, chuvang chuanin khumi area ah khuan 60 chuang pass nei an awm ani. Chumi leh vawiin a rawn tarlante kha an valin 129 an ni, chu chu tuna kan sawi tawh leh tarlan a in-an lohna bul ani.

Tin, Assam Rifle Area chungchangah hian British hun lai, Assam hnuaisa kan awmah khan, Assam Rifle area hi rawn siam a ni a, chumi siamah chuan a zau khawp mai a, tuna Electric phei zawng zawng Chanmari hming kan vuh chhante pawh saw Assam Rifle Area a ni a, Canteen kual kawngte pawh saw thui takin a ni a, chutiang chuan Assam Rifle area kha a zau khawp mai a ni. Amaherawhchu, hun a lo kal zel a, British period a tawp a, tichuan, District Council leh U.T. vela kan han awm chhoh khan Assam Rifle firing range te pawh chu an sawn a Chite-luiah sawnglai phei pawh kha A.R. lak atangin

lakin a lo awm a, hmundangah pawh hian Assam Rifle hmun hi kan nek chep thui tawh em em mai a. Chumi anih avangin an pass pangngai a kha an rin theih tawh lova, engemaw chen hnuah khan en hona a awm lsh a, Assam Rifles te nen. Mahse, boundary description a kha fel tak siam a har a ni. Chuvangin, Assam Rifles khan anmahni humhalh theih area ang ang kha an humhalh ve a ni. Tunah pawh an area kan rawn tarlan a hi tuna an humhalh lai mek area pich ah kan rin ve tawp mai ani. Chumi anih loh chuan tih a harsa tawh chuvang chuan boundary area siamah pawh khan tun ang kawng hian an rawn siam chhuak a ni.

Tin, Mc.Donald Hill a an area chungchangah khan, a hma chuan tuna mi ang ni lovin zau zawk ani reng ani. Mahse, tunah chuan an humhalh chin saw tunah pawh kan tarlan a ni. Kan member in a sawi Pastor Quarter a tih kha chu an hungna an humhalh tel lova, anmahni area chhunga dah luh a ni lo ani.

Tin, Lunglei A.R. humhalh chungchangah, tun tum a kan rawn putluh a hi Aizawl a A.R. hmun chungchang a ni a, Lunglei lam A.R. chungchang ala lang lova, humhalh tulna report a awm loh avangin a tel rih lo a ni mai a ni. A tui anih chuan kan lo bawhzui zel ang.

Tin, Khatla A.R. area bul khung tur chungchang thuah kha chuan tunah sawn anmahni ram tam tak a kha sawtia chenna tura han buatsaih-ah sawn anni Arm force an ni si a, an chenna kha venhim a ngai a. Chumi atan chuanin, a hungna mamawhin an in hriat a, a hmun tal hi min hung sak ula, helai kan luah chhung chu an ti a. Sawlai an awmna saw security purpose atana buatsaih ani chauh reng a ni. Chuvang chuan, lak tur kan tihah khan sawlam pawh saw a tel vek ani tih kha kan hriat a pawimawh awm e. A.R. ram hi mi en hlan tawh reng em ? tih kha. Kan hmu bawk a, 1988, May thla a thuthlung siamah khan Zokhaw-sangah A.R. hi sawn chhuah, A.R. leh military pawhin an remti a, an pawmna an ziak a. Sawta sawndihuah an nih chuan helai hmu hi Mizoram Sorkar kutah hlan tur ani tih pawh an pawm a, an sign hnar a ni. A.R. hmun Zokhawsang-ah siamfel anih veleh A.R. Zokhawsang-ah an phei ang a, chumi atana buatsaih anih theihna turin Zokhawsang chu A.R. hnena hlan nghal a ni ta ani. He lampang erawh chu an in sawnchhuah veleh an in sawnchhuahna hmun hi Mizoram Sorkar hnena hlan fel ani ang tih condition siamfel a ni. Sawlai an pawm tawh hnuah chuan an chhuah hma helaih an la awm mai chauh zawk ani. Tunah chuan helai chu an accept leh an ziah hnan a ni, thu chuan transfer ani, an cihuah theih hun hunah an chhuahfel san ang a, tah chuan Mizoram Sorkar-in an luah nghal dawn a ni. Chu chu thu lo tih tawhna dan anih avangin A.R. chhuah san ram tur ti a kan han tih a pawh hi tih ngam a ni.

Central Sorkar-ah khanin A.R.

ho pawh hian an chhuahsan hreh hian chhuanlam an sawi ve tho a, central ah leh Home Ministry ah te pawh chhuahsan ila, helai hmun tha hi private ramah a kal zo leh vek ang a, khawpui tan hnem hnanna a awm lo ang ti ang zawngin fanfung ah pawh an nei reng reng a ni. Khang avang khan anni pawh tha taka an chhuah theihna turin nangni pawhin helai hi Sorkar hmunah leh Public purpose atan Legislate hial ula, a tha a ni min tihna chhan pawh hi a ni reng a ni. A tira ka sawi ang khan helai hi keini pawhin anni min nawrna avang pawh ni lovin tha kan tih tlanna rilru ang pu in helai hmun hi public purpose ah leh sorkar pawimawh atan humhalh tha kan tih rengna avengin legislate anih loh chuan kan in humhalh seng leh dawn si lova, legislate turin kan rawn pulut a ni. Sawi tur tam tak a awm thei ang a, sawi thui lo mai i la, Pu Dy.Speaker, ka bill rawn putluh 'The Mizoram Restriction on use of Transfer Land Bill, 2002' hi he House hian lawm taka min pass pui turin ka ngen e. Ka lawm e.

*Speech not corrected.

DEPUTY SPEAKER

: Awle, Revenue Minister in
'The Mizoram Restriction on
use of Transfer Land Bill,
2002' chu pass a rawn dil
engin a remti apiangin 'Remti' ti rawh ule. Remti lo in
'Remti lo' ti rawh ule. Tunah remti lo awm lo in kan
za vaiin rem kan ti tlang a. Chuvangin, 'The Mizoram Res-
triction on use of Transfer Land Bill, 2002' chu House-in
lungual takin kan pass ta a ni.

Vawiina kan programme chu
kan lo zo leh ta a, naktuk ni 20.11.2002 nilaini 10:30 A.M.
ah kan thukhawm leh dawn nia.

Sitting adjourned.

...88/-

....//...

FOURTH MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY
(THIRTEENTH SESSION)

LIST OF BUSINESS

FOR THIRD SITTING ON WEDNESDAY, THE 20TH NOVEMBER, 2002.
(Time, 10:30 A.M. to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M.)

QUESTIONS

1. QUESTIONS entered in separate list to be asked and oral answers given.

LEGISLATIVE BUSINESS

2. PU H.VANLALAUVA to move that The Mizoram Fisheries Bill, 2002 be taken into consideration.

ALSO

to move that the Bill be passed.

3. PU LALCHAMIANA to beg leave of the House to introduce The Taxation Laws (Mizoram Amendment) Bill, 2002.

ALSO

to introduce the Bill

AND

to move that the Bill be taken into consideration.

ALSO

to move that the Bill be passed.

S P E A K E R : He ramah hian in awm reng chuan ka tungding ang che u a, ka thiat lovang che u, ka phun ang che u. Jeremiah 42:10.

Question kan la nghal ang a,
Starred Question No. 41 na zawt turin Pu K.L.Lianchia i
lo sawm ang.

PU K.L.LIANCHIA : Pu Speaker, ka Starred Question No. 41 na chu hei hi a ni - Khawhai Bial chhunga Health Sub-Centre zawng zawngah Health Worker an awm kim vek em? tih a ni e.

S P E A K E R : Chhang turin Pu F.Malsawma, Health and Family Welfare Minister i lo sawm ang.

PU F.MALSAWMA
MINISTER : Pu Speaker, Member zahawm tak Khawhai Bialtu zahna - Starred Question 41-na chhanna chu hetianghi a ni. Health and Family Welfare Department Office-a record ang chuan Khawhai Bial Constituency chhunga Health Sub-Centre zawng zawngah Health Worker an awm kim vek e, tih a ni e.

PU K.L.LIANCHIA : Pu Speaker, khawngaih takin zahw belhna. Riangtlei Health Worker mipate hi lakchhuah a niin a ruak hlauh va, Lungtanah hian Hmeichhia chauh a awm a. Tlangpuiah hian Hmeichhia a ni a, chu pawh chuan Quarter a nei lova, a awm tha thei lova, mipa an awm miah lova. Chung chu kan sorkar hian a hre lo a nih chuan, an hriain chungah chuan min dah kim sak thei ang em?

PU H.LALTANPUIA : Pu Speaker, Health Worker chungchang a ni a. Ka Starred Question 46-na hi kan thleng hman dawnin ka hre si lova, Health Worker chungchang a ni thova. N.Khawlek ka biala Health Worker Male kan nei lo hi sorkar hian kan hria em? kan nei lo rei ta viau va, ka han dil a nih chu Pu Speaker.

PU LALRINZUALA : Pu Speaker, a relevant
vekin ka ring a, ka Bial Lai-
sawralah hian Health Sub-Cen-
tre kan sa ve tawh a, kum hnih a ni ta a. Health Worker
hi an la dah reng reng lo mai a. Hengah te hian dah ve
theih a ni ang em? Tin, Kawlhawkah hian Health Worker
kan nei thin a, kumin hian Health Worker hmel hi a la
lang miah lova. Lungleiah DCM & HO ah ka hrilh a ka ziak
a, a la kal chuang bawk silova. Hetiang Health Worker
awm tha duhlo te hi engeni, anmahnia hetia an tei mai mai
hi kan phalsak nge ni? tih dan tha deuh a awm em? a awm
lohmaah te hian dah theih a ni ang em? tih kan sawt ve ang
e.

PU VANLALHLANA : Pu Speaker, Health Sub-Centre
zawng:zawngah hian Male Health
Worker leh Female pakhat theuh
awm tura ngaih a ni a. Chung chu awm lohmaah khua engzat
nge awm Mizoram ah? tih kha kan Minister hi ka zaws duh
a. Tin, Rüllamah khian kan Health Sub-Centre chu a chhiat
avangin Sorkarin a thar min sak sak a. Amaherawhchu khua
atanga a hlat deuh hlek avangin a hnai zawkin khawchhungah
sorkarin a thar a sa leh ta a, chumi a thar bulah chuan
Health Worker Quarter hi a tha a ding lai a awm a, chu
chu Sub-Centre thar satu hian a thiat ringawt mai a. Tun-
ah hian sorkar hian Health Sub-Centre, Health Worker te
awmna tur Quarter hi min sak sak leh a tum em? tih kan
zaws teh ang.

PU SANGHMINGTHANGA : Zawhbelhna. Health Worker
H.PAUTU chungchangah hian Female leh
Male hi India ram norms ah
chuan awmkawptur tih a ni a.
Keini pawhin kan ti awm kawp chu a ni mai a. Amaherawh-
chu, Mizoramah chuan Phai ram anga Hmeichhia leh Mipa
han tih hran vak ngai kan ni lova kan society ah hian.
Hei, ka bialah te leh Khawdangah te pawh a ni thova. Sub-
Centre la awmlo hi kan awm thluah si a. Chuvang chuan
Hmeichhia leh Mipa awm kawp thliah thluah ai hian min
sawn darh sak zawk sela la awmlohmaah hmunah hian mipa
emaw Hmeichhia emaw sawn zawk mai sela a la nei lo hian
an lo neih ve theih nan a tha lawm ni? Minister-in chu
chu min ngaihtuah sak thei lawm ni? Norms hi engkimah kan
zawm tak tak thei chuang hlei nem mawle Sub-Centre esta-
blish dawn pawhin population chuti zat an ti a, kan ti
thei à zeng a ni lova tih sawi pahin kan ngen duh a.

Tin, Quarter han sawi chung-
changah khan a relevant lova min chhang thei thovin ka
ring a, Minister zahawm tak kha kan ngen duh chu ka bial
Nisapuiah Health Worker female awmna awm hleihtheih tawh
miah loh, an chhuahsan tawp mai a, chumi leh Zawlawnah a
chhe hle tawh bawk a, a ban engkim mawih vek tawh
a ni a. Khumi pahnih khu min tih tel sak thei lawmni tih
kan zaws tel duh bawk a ni.

PU C.SANGZUALA

: Pu Speaker, heng Health Sub-Centre hrang hrang engemawzat ah hian Medical Staff Health Worker emaw Supervisor emaw pek lohna a awm deuh thluah hian a lang a. Hei hi enge a chhan? Centre kan dina, In kan han sakte leh a thawkta lamte ngaihtuah lem lovin thil kan lo ti mai mai nge ni?

Kai bial Salem ah pawh Centre thar kan nei a. Amaherawhchu, duh angin Function a ni lova. Chungte chu min function sak hnai tawh em tih leh ka bial vek S.Hlimen ah In kan nei thei a. Daily clinic kan ngen a. Weekly min remtih sak a, Daily chu min tih sak hnai thei em le tih kan zawh kaelh a ni.

PU F.MALSAWMA
MINISTER

: Pu Speaker, zawhna kha a chhawng thui ang reng viau va. Khawhai bialtu zawhna kha a pawimawh hle a. Riangtlei ah hianin Health Worker hi ran khuahkhirh chungchang enkawl nan an enforce-na lamah intihbuaina an nei a. Khawtlang nen. Thahah vau an awm avangin tunah hian helai atanga hla lova, constituency chhung tho Biate ah a thawk mek an ni a. Enganga sutkian tur nge ni ang tih a bialtu pawh hi rawn ka tum a. Amahte nena chinfel dan tur la zawn nise, min an nunna meuh hlauhthawnawma an awm hi chuan a buaithlak riau tawh thin a. La sawi ho tlang ila a that ka ring.

Tin, Lungtan chungchangte, khang kha kan record-ah chuan Lalmuanpuui kum 1999 oct.14 a awm leh Vanlalrova 20.3.2000 atanga awm kha a awm ve thlap mai a. Engeni thil fellote a lo awm chuan hei hi kan sawi tlang ang e. Kan entlan turah ka ngai a.

Suangpuilawn bialtu zahawm tak ina N.Khawlek,² hemi Female chauh awmna kan tih then-khat hi Pu Speaker, han awm kawp lohna han awm zauh zauh a hi midang bial dangah pawh a awm thei tho ang a. He laia zawt lo te ah pawh khan eng engemaw a awm thei ang a. Mi an pension te, Sub-Centre an din te hian a post creation-ah tangka lam indaih loh avangin engmah thil harsat dang vang nilovin pawisa indaih loh avangin post creation a awlsam lova, mite an lo pension a, an in-resign emaw harsatna engemaw an lò nei a, khatiang a an thawhzawm thei lo khan a shortage hi a nasa ve ta reng reng a, tun ah hian chu chu chingfel turin kan Chief Minister hovin Planning te, Finance te, DP & AR te nen thu-khawmin engemaw zat hi chu sutkian nise, kan ti a. Chu chu tunah hian process mek a ni. Contract basis a laka thei ang tawk a hnawhkhah kan tum a, nichina kan ngaihthlak tawh ang khan an vai hian hmeichhia leh mipa awm kawp vek lo pawh hian thenkhat khaw te deuh hi chu a enkawl ve theih bawk a. Chung avang chuan pakhat lo awmna chauh a pawh kha an hna tura hi an thawh ve theih tho chuan pahniha awmkawp

lohna hi a awm ve thei zauh zauh bawk a, engpawhnisela hetianga harsatna a bika awm anih chuan a tul angin department-in tlawh theih kan tum ang a. Bialtu zahawm tak tak ten hetiang hian thahnem in lo ngai thin a a lawm-awm a, a mimal tak pawhin phone emaw ziakin emaw min lo hrilh zel ula, chutiang chuan kan lo bavhzui zel ang e.

Tin, Suangpuilawn Bialtu zahawmtakin a sawi pawh kha hetiang bawk hi a ni, Khawleka khaw lian vak a ni lova tah hian male worker pakhat Suangpuilawn main centre-ah attached a ni a, an indaih loh avangin helaiah hianin chulai area atan chuan an referral ve deuh hlek anih avangin an indaih lova, chubakah mi pakhat Health-Supervisor a kaising tep a awm a, chumi hmunah chuan a ni kha lo intrain tha bawkin kan ring a, chutiang chuan remchang siam a ni a, ama bial chhung chauh ani bawk a; a ngaihthiam ve ka ring a, a harsatna a awm chuan Doctor pawh kan hrilh a, anmahni area theuh hi chu Health Worker mai nilovin nurse leh doctor te nen fang thin turin kan ti a, tunah hi chuan Doctor ten an fang kual tha viauin kan hria a, harsatna awm lo turah kan ngai a ni.

Tin, Laisawral Sub-Centre ah mi an awm lo tih leh Kawlhawkah an awm lo tih kha, kha kha chu a hla deuh hleka Lunglei lama kan C.M.O. hote atanga confirmation kan lak mai tunah chawp leh chilhin a remchang loh avangin sawi mai thei lova, la dah loh chungchangah chuan kan sawi ang kha a ni. Contract basis a mi han lak a hnawhkhah hi kan tum a. A bik takin hemi Malaria prevent area zualah phei hi chuan kan ngai pawimawh em em a, theih anga hma kan lak chhoh lai a ni.

Tin, Rullam chungchang kha, Lungpho bialtu sawi ang kha, kha mi chungchangah sorkar kan rawn zel a. Hemi khua atanga hla lutuk a awm hi an hreh ve thin a. A chhungah sawn luh Ich te kan nei thin a. Chung chu khawtlang ami te rawn ngen vang ani a. A han sawi tum ber Quarters chungchang a ni a. chu chu Kawnpui bialtu in a sawi Nisapui te, Zanlawn te tunah hian ngaihtuahna pahnih kan nei a, page 2 ah hian, a awm sa thiah chungchangah chuan indawrna sorkar lamah pawh engnge rawn dawrna chu an nei ngei mai a. Engang chiah in nge thu a tluk kha ka sawi thei mai lova. Sorkir pawhin engemaw chen kha chu kan buaipui a ni. Chutah chuan Quarters chungchangah chuan theih ang angin hemi kan fund tling khawm atang pawhin kan repair a, luah tlak loh zualpui hi siamthat tum mek a ni a, chubakah chuan RCH programme phase II ah hian Quarter bik hi concentrate ilia kan ti a. Kan sutkian theih a rinawm a, Central pawhin min hriatthiampui viau a, ruahui tamna ram anih avangin duh angin phairam angin a tirah concrete a nih loh bawk avangin a tlo thei lova. Hei hi chu kan sawi hnem tawh a, anni pawhin min pawmpui viauin kan hria e.

Tin, S.Hlimena Daily a kaltir chungchangah khan hei hi theih aṅgin kan ngaihtuah a, kan in dap chhō a. Mihring lam indaih lohna a na em a. Department ah hian, hemi khawtinah hian han kal iln, mamawhna an lo sawi vek mai si a. Chuṭaih chuan mi-hring indaih dan a zir leh remchān dan a zirin hei hi enchhoh zel a ni a. Salem Veng te pawh a theih anga rang a hmatak chhoh mek zel a ni e.

S P E A K E R : Starred Question No. 42 na zawt turin Pu R.Lalzirliana i lo sawm ang.

PU R.LALZIRLIANA : Pu Speaker, starred question No. 42 na Home Minister zahawm tak chhan atan 'a' leh 'b' ka zawt e.

PU TAWNLUIA
MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak zawhna (a) na chu Police Department hnuiaia Security Cell bikah hian Lengpui Airport a Police te thawkte anmahni hriatlohva travelling allowance bill sak an awm em? tih a ni a. Chhanna chu Police Deott, hnuiaia Security Cell bik atang hian Lengpui Airport a duty turte hi a tul anga dah thin anni a, hemite hminga anmahni hriat lohva T.A. bill siam sak hi Office ah chuan hriatna a awm lova, amaherawhchu, Lengpui Airport staff te hnen atangin complaint a awm avangin hemi endik tur hian Mizoram sorkar chuan Inquiry Committee a din a. He inquiry committee report rinchhan hian Security Cell a Officer, hemi Office a thawk mi pali chungah Departmental proceedings tih mek a ni.

(b) na : Kum 2000 atanga vawiin thlengin Lengpua Police thawkte tan a travelling allowance atana sorkar sum sen tawh zat leh hemi kum 3 chhunga Police Security personnel atana travelling allowance sum sen hi engzatnge ni tawh? a ni a. Chhanna chu, Pu Speaker, He ta zawhnaah hian travelling allowance bik tih a ni a, amaherawhchu Account ah leh han chhuiniah kha chuan travelling allowance leh D.A. kha ainkawp avangin heta ka chhanna turah hian chuan hemi kum hun chhunga TA/DA an lakte a ni dawn a ni. Kum 2000 atanga kumin October, 2000 thleng a kumina Lengpui Police thawkte tana tih TA/DA sum sen tawh zat chu hetiang hi a ni. Kum 2000-ah Rs. 2,06,868/-, Kum 2001-ah Rs. 2,48,320/-, Kum 2002 ah October thlengin Rs. 2,14,455/- avaiin Rs. 6,89,643/- a ni.

PU LALHMINGTANGA : Pu Speaker, ka lawma e. Kan Home Minister zahawm tak chhan atan, a relevant thoin ka hria a. Tunhnai a ASI a promotion pek te constable lam atanga pek chungchang thuh khan engemaw an promotion sihm chungchangthuh khan in thamna te awmin thil dik tawk lo awm nia swi a ni a. Chu chu sorkarin a hria em? Tin, hria nisengin ennawn leh te a tum em? tih ka zawt duh a ni.

PU ZAKHU HLYCHHO : Pu Speaker, zahwbelhna Hei Home Department a ni a a relevant thoin ka hria. Dt. 9.11. 2002 khan W.Phnileng Dinthar vengah Pi Saikhumi kum 35 Pistol kah avangin a boral a. A ka pawh chhawn lovin a thi a ni. Manse, he thihna hi mak angreng tak chu Post Mortem pawh ti lovin vuilam a ni ta mai a. Chu chu Chanchinbu hrang hrangah pawh kan lo hmu a. Chutiang mi rethei zawk an nih vang nge ni a, ngihs iktu neih loh vang nge ni hetiang anga a reh tak mai, hei hi mak ka ti a. Chuvangin helai thil hi vawiinh hian kan Home Minister hian min hrilhfiah thei sela tih ka duh khawp mai a. Tin, he a inkahna silai hi prohibited a ni a. Engtinng khatiang Pistol kha mimilin a lo lei theih a. Tunge a Licence petu tih te pawh kha ka han zawt duh a. Tin, a silai neitu hi MNF Headquarters a thalai hrunitu a ni an ti a. Chanchinbu te phei chuan kan Home Minister CID a ni e, te an rawn ti lehngthal a. Khatiang a nih kha chuan a serious viau mai a, he tualthihna um hi engemaw tia thupbo tumna a awm em ni? tih kha vawiinh hian ka han zawt tel duh a ni.

PU J.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, hei ka zahw tum hi a relevant tho ang chu - November ni 10 zing dar 10:00 A.M. vel khan Phuldungsei khuaah 1st Bn.MAP mi 3 Pu Biak-nunga te In a lutin an sawisak rawn hrep mai a. Amah chu nikhaw hrelo in an kalsan a. Damdiwi Inah te an X-ray a, kha kha sorkar hian a hre tehrong em? Tin, eng nge action lak an tum? tih ka'n zawt duh a ni.

PU VANLALHLANA : Lengpui Security TA/DA chu kan zawt ang a. Lengpui Airport-a Police thawk mi 78 te hianin DA an claim a, chu chu SP security atangin an pass a. Treasury lamah pawh an pass a. He pawisa hi nuniriat vel a niin drew ngei a ni a. Vawiinni thleng hian a diltu Police te hianin he an DA hi an la hmu lo a ni. Chu chu kan Minister hianin engngeni tunthlenge an la hmuh loh chhan hi min han hrilh se ka duh a. Tin, Security tena an bill thehluh hi Office lam Police Office lamah hian a figure hi tihdanglam a ni. Security duty te hi kar khatah

vawithum duty an ni a. Thlakhatah ni 12 te, ni 13 te, ni 10 te an duty tlangpui a ni. A chhan chu kar khatah vawi 3 chauh flight a awm vang a ni. Chutichuan thla khatah ni 11 te, ni 12 te, ni 13 te DA an hmu ta a. Amah-erawhchu, Office limah erawh chuan o te belhin ni 13 chu ni 130 ah te a lo chang ta a. Chutichuan a amount pawh nasa takin a lo pung ta a. Chutiang chuan Sorkar pawisa hi nasa taka tihchingpen a ni a. Henga a bill tu te ngei, a claim-tute ngei hi Treasury ah kalin an bill hi pass ngei a ni a, a figure pawh hi chutiang chuan tih-danglam ngei a ni tih hi chiang takin an hria a. Chu chu kan Minister hian eng angin nge hmatak a tum? tih kha ka'n zaws duh a.

Tin, a pathumnaah chuan, Mizo mipuiten heti taka kan Police te kan ring ta lo hi kan Home Minister hian enttinnge hmatak a tum? tih ka'n zaws duh a. Aizawlah leh Mizoramah suahsualna nasa tak a awm a. Tunah hian kan Police te hian heng misual mit an tlunglo em em a ni. Ngaizel a inthahna te, Pu J.Lian-chungnunga te rawkna te, Pawan Kumara nupui thih chung-changah te, Venghlui a Pu C.Lalsangliana fapa leh a nupui leh fanu sawisak chungchangah te. Heng misual man chhuah chungchangah hian mipui mit hi Police-te hian an tlung lo em em a ni. Chuvangin Police administration hi siimthat a ngai em em mai a. Tun hnaiteah Tlunghvelah nausen ruang phawrh chungchanga Police ten investigation an tihdanah pawh mipui mit an tlung lo em em a ni. Chuvangin heng zawng zawngah hian Police-te hi rintlak a siam leh turin kan Minister hian eng angin nge tan a likdawn tih kha kan zaws belh a ni.

PU R.LALZIRLIANA

: Pu Speaker, kan Home Minister
khan a chhannaah khan ka zaws
belh tumte pawh a rawn chhang
nghal a, lawmawm ka ti khawp mai a. Mahse, ka sawi nawn
leh tho ang a. Thawk khat lai deuh khan Lengpui Police
Security-te TA/DA bill sik a draw nia hriat a ni a. Hei
hi, ka lo hriat zel danin treasury ah pawh pass vek niin
mi thenkhat phei chuan an hmingte, anmahni lak tur zatte
nen lam an han en tawh nia hriat a ni a. Mahse TA/DA
bill hi an hmu leh ta lova. Hei hian thu dik zawk hai ~~kg~~
lang turin thil an lo ti a a lawmawm a. Police hotute leh
anmahni hnuaia thawkte inkar-ah in rinhlelh tawnna a siam
a. Hei hi a rang thei ang bera thu dik hai lang turin ka
han ngenin ka han zaws bawk a. A theih ang em? Tin, a
2 naah chuan Lengpui Police Security personnel te Ta/DA kha
a belh khawm chuan kha Rs. 6,69,543 lai a lo ni a. Hei
tiang kan hriat theih rau rau chuan tuna a chhanna kan
hriat ang khanin mimalin a TA/DA an hmuh zat theuh hi a
sawi theih ang em? min hriih thei angem?. Kha khan
thil chu a tichiang hle dawnin a lang a. Tin, a 3 naah
chuan November ni 9 zana West Phaileng khua tualthihna a
lo awm kha hel pawl ho hruai thin thil tih a ni e ti an
awm a. Chu chu hei hi kan Home Minister hian sawifiah
thei em? Hel pawl ho hruai thin Motor thiltih a ni e tih
a ni.

PU K.T.ROKHAW

: Kan Police te hi India ramah pawh chhuanawm tek an ni a. Kan Home Minister-in Police te hnena a lo tiaw tawh angin Police ho ration money leh Rifle Allowance te hi tihpun a ni tawh em? tih ka rawn zhwt e.

PU SANGHMINGTHANGA H.Pautu : Pu Speaker, Lengpui Airport ah khan a ni a Rs. 78 lakhs kha Lungpho bialtu zahawm takin a tih ang khan an claim ni awmin a lang a Rs.8,44, 549/- kha pass/draw niawm tak a ni a, khali kha an hmu silo kha engngeni tih lai kha min hrilhfiah theih chuan a lawmawm hlein ka ring a. Tin, a relevant thovin ka ring a Lengpui connect chiah si lo nen amount ve tho si Pu Speaker, ka P.S.O. pakhat Muangpuia hi tunhmain an suspend a tah chuan an suspend allowance kha an draw a 1st Bn.MAP ah khuanin mi dangin an laksak vek mai a. Chutichuan an han complaint pawhin tun thleng hian an la pe duh mang lova, draw vek tawh a lawm tih te a awm a. Heng hi kan Home Minister hian min chhuichian sak thei angem tih kha kan zawt tel duh a ni.

S P E A K E R

: Awle, chhang turin Home Minister kan sawm dawn ang a. Mah se, kha Lengpui Airport T/A chungchangthu zaghna a ni a. Entirnan, Pu Zukhu a te rawn zaghna phei kha chu a pawimawh lutuk i, in sawi kha a dik anih chuan, mahsela; khatiang khawpaw pawimawh si kha chu short duration discussion te emaw zero hour te emaw dil awm tak a ni a. Kan Member te pawh hian he-lai hi kan inthlahdah ...lek lekin ka hria a. Insawia kha a dik a nih chuan. Chuvang chuanin hetia relevant to deuha question rawn tih kha, post mortem chungchangthu te thleng a ni a, a chhan a har duh hlein ka ring a, khang thil dang kha chu Home Minister khan a chhang thei anih chuanin chhang sela, kan tum bera kha chu khami Lengpui Airport chungchang kha a ni a. Kha kha chhan fiah hmasak tum la, a dang kha chu nangma kutah awm sela, i chhang theih chuan a lawmawm ngai mai ila, i chhang loh pawhin i thiam awm tho ang.

PU TAWNLUIA
MINISTER

: Pu Speaker, ka lawm e. Member zahawm takina Lengpui Airport Security duty te TA/DA Bill chungchanga diklo awm nia a hriat chungchang a rawn zagh hi amah pawh hi hemi chungchangah hian mimal tak pawhin kan inkawm a, a tirte a tangin a bengvar a, vawiinni thleng pawhin a la rawn chhui a June thla kan Session ah pawh khan zaghna pathum a awm a kan chhang tawhin ka hria a. Vawiinniah hian a

lo lang leh a. Chuvangin Pu Speaker, fiah deuh kelh kawlhin kan sawi ang a. Tichuan kan chiang thei maiin ka ring a ni. Lengpui Airport Security Duty turte hi mi 70 atanga 81 inkar tur a ni a, an strength tak chu. Chu chu Airport Authority of India hian Mizoram sorkar ah min pe thei angem tiin min dil a. Tahchuan Cabinet ah pulutin Home Department atangin chu Memorandum chu siamin Cabinet pawhin min approve sak a. A chhan chu p post creation a ngaih avangin chu chu siam nghal a ni a. Chumi strength chu thawk lehkhatah new recruit khan a tih that theih loh avangin a awmsa atangin kan pawt khawm ta phawt mai a ni. Chutiang ang chuan vawiinniah duty ni a awmsa atang khan kan pawt khawm a. Amaherawhchu constable recruitment dang IR Battalion than ~~dinna~~ atan kan neih avangin chung te leh vacancy then hnawhkhanh rual hian chumi Lengpui Airport security Airport personnel tur atana post kan siam than atan pawh chuan constable create than chu khang rual khan tih tho a ni. Tichuan Lengpui a thlawhna a lo tum a Airport an service tan atang khan security hi provide a ngai si a. Tiang chuan Airport authority of India pawhin heng an hlawh zawng zawng hi re-imburse tur a ni a. Hlawh chu in lo pe zel phawt ang a Bill in rawn sub-mit ang a kan pe thin ang tih thlap a ni. Chutiang ang chuan theihtawpin security hi uluk takin ken chhoh a ni a. Tiang chuan kan headquarter atang in security kan tih S.P. Security hnuaiah heng hi a awm a ni a. Tiang chuan permanent takin khutah khuan in dah hleih theih pawh a ni chiah lo a ni. Chutiang ang chuan vawiinniah hian uluk taka kan ken kawh chhoh lai mek a ni a. Lengpui Police station ti ila khumi kan Police Post khu sorkarin post ng het a a siam avangin Lengpui permanent a awm tur an ni. Lengpui Airport Security te hi.

Amaherawhchu, accommodation kan duh anga kan la neih that loh avangin an vaiin kan station thei rih lova, Aizawl atangin lehlangin an kal a ni a then chu. Tunah khuan accommodation quarter pawh 20 chuang chu Lengpui Airport Security personal te chenna tur hian kan nei a. Amaherawhchu nitin a flight awm anih loh avang khuan helai atang hian a tam zawk chu duty-in an kal a ni. Tichuan Police Headquarter atang hian security cell Bus buatsaihin modernisation atanga kan Bus hmuh atang hianin Lengpui Airport-a security duty turte hi kalpui thin an ni. Chuvangin, TA/DA chungchangah hian Security S.P. hianin Order pawh a siam nghe nghe a. A tira Lengpui transfer-na chiah maiah chuan TA/DA kha an bill thiing a ni a, an bill reng a, amaherawhchu, a hnu zelah tawh chuan kha post Lengpui kha sorkarin a post (regular post) a a puan anih avangin kha ta an awm tawh kha chuan khami hmuna awm tur a ni lo a ni; dan phung pangngaiah chunn. A initial stage-ah erawh chuan engemaw chen kha chu kan pe a. Amaherawhchu, security S.P. in order a siam atang hian tihtawp a ni.

Tichuan tuna kan question lo chhuahna tak a chu'kum 2001-2002 Financial year tawp dawn March thla last week-ah khan Finance atangin T.S. atan

hian pawisa eng emaw zat kha min rawn pe ve hlauh mai a, nuai sawm leh paruk, nuai 11 min pe a, chutah chuan Nov. thlenga kan TA/DA pending-a kha chu nuai 21 a ni a. Tichuan 75% chu hei hian a clear thei ang chu kan ti a, kan clear ta a ni a. Pending Bill-a kha chu. Tichuan tuna buaina i ti mai ang, khu han sawi laih laiha hi chu Khami a tira Lengpui Airport security personal tena TA/DA an lak theih chin lo la tawhte hming khin SP Security-in a order a chnuah kah hian kha mite hming bawk khan he Office-a tuteemaw hian bill in lo siam leh ta. Chu chu chhui a ni ta a, draw tih pawh kha an lo la chhuak ngei : ni pawhin hriat a ni a. Tichuan sorkarin heng report an hriat veleh khan, a report-tute hi chu anmahni Airport Security te tho kha anmahni hmingin bill kalin an hre si a, tin, anmahni pawh khan bill theiin an inhria a, mahse ngin SP khanin order a siam tawh hnuah kha chuan DA taka kha chu an tan draw a rem tawh lova, chuvang chuan bill an siama pawh kha paik a ni. Amaherawhchu, SP Office-a khatianga bill pawhchhiat teuha ngaiha hmang khan tutuemaw an lo ti ta a. Treasury atang hian kan enfish chho ta zel a. Khatianga report a awm si takah kha chuin Home Department atangin Inquiry Committee kin siam ta anikhka, an rawn & chhanna ang khan chumi kan Inquiry Committee-ah chuanin Pu K.Thanzama, Deputy Secretary, Home leh Pu Ramchuana, SDO, PHQ te, member an ni a, chumite pahnih chuan an chhui ti a. Chuta Inquiry Report-ah chuin Pu Speaker, a vaia an lo draw-a chu Rs. nuai thum sing khat sanghnih & zathum leh sawmruk leh paruk an ni (3,12,366/-) Pu Speaker, ka sawi lai chuan min lo tibuai lo se, nakinah a duh leh zawhbelh mai rawh se.

PU VANLALHLANA

: Pu Speaker, S.P. in daily allowance a ti tawp i, an dil thei lo ang tih a sawi a. Amaherawhchu, kan Minister zahawm tak khanin kum 2000 ah 2001, 2002 ah Lengpui Security ten Rs. nuai 6 chuang ngawt pawisa an draw leh lak anih thu a sawi bawk si a. Chuvangin a sawi a kha a inkalh ta tlat si a. Chuvangin a sawifish thei lawm ni kati a ni.

PU TAWNLUIA
MINISTER

: Pu Speaker, a buui hauh lo a, ngaihthlik chian a ngai viau thungin ka ring a. Tin, ni-chinah khan nuai 6 chuang tih a kha chu kum 2000 ah khan TA/DA ah hian nuai 2 leh sang ruk leh 86⁸ sen a ni. Tin, cheng nuai 2 sing 4 sang riat zathum sawmhnnih kha 2001 ah kumin Oct. thleng khan nuai hnih sing khat sangli zali sawmnga leh panga a ni. Hei hi chu an TA/DA kawp kha ani ta a. A TA bik a kha helai ah hianin chhut hran theih a ni hrih lo e. Duh chuan S.P (Security) Office ah hian kan member zawng zawng hian a en theih. Tunah pawh hian a en theih. Pu Speaker, en theih vek a ni e.

Tin, S.P. security in Nov. ni 7, 2001 ah khan khami TA Lengpui Airport security staff tena an bill theih lohna order a kha a chhuah tawh a, a hma zawng kha chu an la tawh a ni. Kan lo pe a chumi kal zel a chu heta mi pawh hi a ni tih a kha kan member, zahawm tak khan lo hria se tih kha ka duh khawp mai Pu Speaker. Tichuan, mi 4 te kha tunah hian Departmental proceeding tih mek an ni a. Pakhat erawh chuan cheng 16,340 a lo draw a kha a rul tawh a chuvang chuan khami kha chu a case a tawp a. Pathum te erawh kha chu a la kal ta zel a. I.O. te tiin, heng hi an hming pawh hi kan sawi ang e. Pu Speaker, tute nge tih kha a awm leh thei a. Khami a thu fel tawh a kha chu A.S.I. Ministerial Lalropuia Fanai a ni. Mamit S.P. in a censure a, a pawisa lak kha a rul a ni. Tin, a dang an thubuai la kal lai mek a hi chu Inspector Ministerial K.Lahmingliana, a I.O. chu Pu Kapchhunga Addl. S.P. Tin, S.I. Ministerial Chawng-hmingliani leh S.I. Ministerial Pi Lalhangpui te chu an thu la kal lai mek la tih fel loh anni a. An I.O te chu Addl. S.P. Laldingliana Sailo an ni. Chu chu thil diklo awm nia report a Enquiry Committee ten an report behchhan a sorkarin departmental a a responsible person te chunga a action lak zui zel a chu a ni e. Pu Speaker..... Tin, khami chin kha Lengpui security staff te TA/DA chungchang ah kha chuan ka chhamia ni selangin a fiah tawkin ka ring a.

Pu Speaker, zawnha dang dang han chhan pawh a chakawm ang reng viau nachungin thil pakhat ka hriat hauh loh kan Opposition Leader khan a sawi kha ka lo chhinchhiah a. Tunah ASI leh SI promotion hi niminah khan order a chhuak niin ka lo hria a, heng hi chu Govt. approval pawh ngai lovin PHQ in a DPC an thu a khatiang anga an lo tihfel ve mai thin a ni a. Chulaiah chuan inthimna a awm tih sorkarin a hria em tih hi kan hre lo, amaherawhchu, vawiinniah sawi a ni a, Pu Speaker, hei hi chu kan lo chhui ang e.

Tin, West Phailenga tun thlaa ni 11 a Pistol a inhliam chungchang kha kan hmingte pawh a lo ri anih chuan thil hi zeldin thubawl hi a tam thin a, helai hi vanduaithlak takin he chhungkua hian heng thil duhawm lo tak hi an dawng a, hetah hian kan nau pakhat MNF thalai a kan Leader zinga mi khual deuhvin khamah kuan a kal a, a thlennate anni a, bathroom a a in-thiar hlanin a pistol dik tak sorkarin a pek, a silaia pawh sorkar in a phal prohibited pawh nilo a ni a. Chuvang chuan, Police pawhin an enfiah vek a, engmah silai leh a license ah kha chuan buaina a awm lo a ni. Amaherawhchu, khanu khanin silai neitupa kha Bathroom a kal hlanin ipte a mi a lo khawih ve a a puak ta a, a boral ta mai a ni. A chhungte pawh an awm a, a silai neitu hi rinhlelhna pakhat mah a awm lova, a ni bawk lo tiha kha a chhungte pawhin an hre vek a, tichuan hemite chhungkua pawh ka hnenah an lokal a, heng chungchangah hian engmah rinhlelh leh a tih a ni tizawngin ngaihna pakhatmah kan

nei lova keimahni vanduaina a ni e, an ti a. Khalamah khan chuanin a silai chungchang leh inhliamna thuah khan chhutna tur awm lovin a felfai niin ka hria-a, a vanduithlik khawpmai Pu Speaker. Hei hi ka chhanna ni sela.

Pu Speaker, Mizoram Police te Mizoram mipuiin an ringlo tih hi chu sorkarin kan pawm lo a ni. Mizoram mipui lehsorkar hian police te hi kan ring a ni. Hetiang zawnga hruaitu pavimawh leh party hruaitu lian te mipui aiawh ten mipuite an dem hi chu a pawi a ni. Mizoram Police te hi sorkarin kan chhuang in vawiinniah kan ring tawk em em a ni tih hi ka'n sawi duh a ni.

PU K.L.LIANCHIA : Pu Speaker, Starred Question 43-na, Rural Development Minister chhan a tan. 2002-2003 chhung hian Rural Development Block hawn belh tum a ni em tih a ni e.

DR.R.LALTHANGLIANA MINISTER : Pu Speaker, kan member zahawm tak Pu K.L.Lianchia zahwna AD 2002 leh 2003 chhung hian R.D.Block hawn belh tum a ni em? tih chhanna chu Kum 2002 - 2003 inkar chhung hian Bilkhawthlir Block hawn tum a ni a, ruahmannna a kal mek tih a chhanna a ni a, kan chhan belh duh a chu tun Ministry hun chhung hian District thar 5-ah hian DRDA thar bun fel a ni a. Aizawl District ah hian, Block 5 a awm a, Serchhip ah 2, Lawngtlaiah 2, Saihaah 2, Namitah 3, Champaiah 3, Lungleiah 4, Kolasib DRDA ah hian 1 chiah a awm a. Central sorkarin dan an neih phungah hian DRDA 1 hnuaih block 1 chauh awm hi a remchang lova, DRDA thar min pek dawn pawh hian commitment angin kan zuk thlen tawh kha a ni a. Chumi avang chuan Addl. Block angin process mek a ni tih kha kan chhang duh a ni.

PU K.L.LIANCHIA : Pu Speaker, zahbelhna pakhat chauh, 1999 laiah tawh khan Minister kan nih ve lai atang tawh khan 10 hawn belh tumna kha a awm a. Lungpho bial leh Khawhai bial ami turte pawh kha a sawi ve a. Tlem han belh ka duh a chu Mizoram Constituency 40-ah hian Civil Sub-Division emaw R.D. Block emaw neilo reng reng awm chhun hi Khawhai bial leh Lungpho bial chauh hi kan ni tawh a. Bial dangah chuan Block an nih loh "pawhin Sub-Division emaw an nei vek a ni. A then te chuan an nei kawp a, a nei kawp lo te pawhin a engemaw zawk tal an nei vek tawh a ni. Khawhai leh Lungpho bial hi rawtnaah pawh a tel tawh thin a min tih sak thei hram lawm ni rual kan ban ve nan tih kha kan zaws a ni.

PU LALRINZUALA : Pu Speaker, sorkar hmasa lam atanga ruahmannna lo awm tawh, Sorkar thar lo pian a 1999-ah pawh la chhawn chhoh tak Buarpuihan Block din tur tih kha a ni reng thin a, tunah khan tel ta lovin a lang a, engvengnge maw ni le?? Opposition a kan tan tak avang a tel ta lo hge an nih a. Nghak hlel taka kan lo .thlir ve a ni a, tih tel dan a awm em tih kha kan zawt ve ang e.

PU VANLALHLANA : Pu Speaker, kan block te kha beisei ve em em la nei lo kan ni a, kan Minister hian min han ngaih pawimawh sak selangin. Block thar ding tur hian engnge a criteria - central atang hian population basis atangin block thar din tur hian a tehfung engnge le, a guideline a awm em?

PU C.SANGZUALA : Pu Speaker, R.D. lam te kan duhthawh tial tial lai hian rural area kan zim tial tial a, urban area kan zaun tial tial tihte a awm thin a. Heng hian tangka lo kalah nghawng a nei bawk si a, helai awm-zia hi kan Minister-in min hrilhfiah thei em? Engnge thil lo danglam tak na chhan hi, engtik lai lo danglam tan chho nge a nih.

S P E A K E R : Chhang turin Minister Dr. R. Lalthangliana i sawm ang.

DR.R.LALTHANGLIANA MINISTER : Pu Speaker, kan member thahnem-NGAIHNA KHA KAN TAWMPIA A, 1999 bawr vel ating khan block thar hawn belh dan tur kan ngaih-tuah ho kha a ni a. Tah chuan Block pariat atanga sawm bawr vel hawn belh ngeitula hriatna pawh sorkar lam atang chuan kan nei a. Mahse, block pariat pawh hi hawng dawn ila, pawisa ngai zat tur hi Motor lei a lo ngai a, Building sak a ngai a, Quarter a ngai bawk a. Khang neuh neuh nena han chhut khan Vaibelchhe li bawr vel block 8 ah pawh hi a ngai dawn a, block 10 ah chuan vaibelchhe nga vel a ngai leh dawn a. Kan sum dinhmun en hian harsatna kan tawk a, tul erawh chu kan ti khawp mai. Kan member zahawm tak takte sawi kha a dik a. Kan thenawm state Assam ah ringawt pawh hian ka hriat sual loh chuan block 137 an nei a. Meghalaya te paw'n block 50 dawn'an nei a, Arunachal ah Block58 bawr vel an nei bawk a. State dangte chuan 40 chuang vek an nei a, keinin block 22 chauh kan nei a. Chuvang chuan administration kan kalpui danah pawh harsat-nakan tawk nasa hle mai a. Tlangnuam block phei chuan MLA

Constituency pariat lai a huam a. Kawnpui bial Nisapui thleng khuan Tlangnuam blockin a huam a. Aizawl chhim lamah Aibawk bial khaw thenkhatte a huam bawk a. A nih dan phung hi dik chiah lovin kan hria a. Mahse, in han sawi zawng zawng Civil SDO pawh a awm lo tih zawnha kengtu pawhin a rawn sawi kha rilruah a awm a. Kan ngaihtuahnah pawh Khawhai te, Buarpui te, Lungpho te pawh kha a awm vek a. Cabinet memorandum ah te pawh a tel vek a. Amaherawhchu, sum harsatna avangin kan kal-pui hlei thei lova. Sum dinhmun tena a zir chuan kan la ngaihtuah chho zel turah ka ngai a. Tin, kan member zah-awm tek Pu Hlana rawn sawi Block thar dinna atan a criteria tih laia kha population hi criteria ah an hmang lutuk hrang lova. Amaherawhchu, tuna Bilkhawthlir bik Additional a Block atana tih ngei ngei a ngaihna chhan cnu a DRDA pakhatah hian Block pakhat chauh awm kha Central sorkar danah a thiang lo a ni. A chhan superintending Engineer PHE, PWD te kan nei ta a. Khami hnuaih khan E.E. pakhat chauh kha ho ta se. A kalmang a ni lo ing deuh hian helaia kan Central sponsor scheme kan han tih harsaah hian Block hnih aia tlem lo tal hi chu a awm tur a ni a. Duh dan tek phei chuan Block 3 nia tlem lo til ni thei se tih a ni a. Chu lai chu Norms ah practice Central sorkar ah a nih avang khan DRDA thar kan Zuk dil a. 5 min rawn pek pawh hian helai Kolasib bika hi Block pakhat chauh in ni si an ti a. Hei hi chu a rang thei ang berin commitment angin kan ti ang. DRDA thar kan manawh sia tiin District tina neih kim kan duh avang khan kin siam a.

Tin, hemi kan han tihna turah pawh hian post creation thar pakhatmah siam a ni dawn lo va, Rural Development a kan staff awm sa te kan pool khawm ang a. Tin, khulaiah Bilkhawthlir ah sorkarin Building te sak ngai lovin min neih sak bawk a. Chuvang chuan pawisa senso belh a staff lakte, hetiang neuh neuh ngai lo zawnha Finance pawhin concurrence min pe niin ka hria a. Chuvang chuan Bilkhawthlir Addl. R.D. Block kan din dan chungchangah pawh pawisa senso ngai lova, siam rem nan DRDA chhungah pahnih tal awm se tih lantiran, tih a ngai bawk si a. Chutiang zawnga kan tih kha a ni tih kan sawi duh a.

Tin, Pu Sangzuala zawnha urban rural chungchanga hi hei hi a hahthlak viau a. Mizoramah hianin tun hma khanin ti mai ila kum engemaw kal taah khan thingtlanga inchhiar tel duh vak lo, khaw engemaw zat kin awm a, khawlian ve tak tak te an ni a, In 300 khua te pawh an ni a, a then chu, In 400 khua te pawh, Khang kha an duhna chhan chu Rural area a awm nilova Sub-Town angte a awm an duhna chhan kha, Entiran LSC Patta kan tih, In hmun lo ram thil ah a lo awlsama tihte, tin, chubakah khang avanga Housing Loan kan hmuh theih tihte tin, Urban lam atanga eng eng emaw scheme implement theihna tur atana an tih teemaw pawh kha a ni mai thei a. Chuvang chuan kum engemaw zat kalta atang khan khaw tam tak khan an khua kha sub-town ah te an lo declare tir a, Government Notification kha a lo awm teuh mai a. Chu chu Govt. of India

in Census an operate khan 1991 census ahte khan Mizoramah hian Rural population kha nasa takin kan tlahniam ta a. Za a sawmnga leh tlem rural population kan ni a. Kan thenawm state dang zawng zawng ah chuan za a siwmsarih chuang vek an ni a, a ang ve deuh hlek stite kan han tih mai Manipur pawh hi 70% chuang rural population a ni a. Keini kha census in chhiarpui an neih chhung khan khang zawng zawng kha Town area ah an puang ta si a, rural population hi Mizoram ah kan lo hniam hle mai a, za ah sawmnga leh tlemte chauh kan lo ni ta a. Chu chuan harsatna nasa tek min siam a, vawilekhkata tihdanglam theih a ni si lovi, amaherawhchu tunah hian Rural Development Scheme bik kan implement-naah heng hi village in nature a ni ti mai ila rural in nature a ni kan ti a. Tikan engemaw tiin population criteria an hmanna rau rau ah Panchayat Population criteria tih hmang tein tunah hian fund te kan dil chhova, khatiang khaw engemawzat kha chu kan telh chho leh a, a hlawhtlinna pawh kan hmuh theih chu kan beisci a, chu chu kan harsatna vawiinniah hian a ni a. Tunah pawh hian entirnan Aizawl khawpui chhung, a pawn deuh hlek a mi hi kawng lehlamah ruril tak mai ni si mahse urbana rinluh tlat mai an awm a, khang harsatna min siam nasa khawp mai a. Hei hi sorkar ang pawhin kan en chhova, amaherawhchu, Mizoram sorkar chauhvin han tih-fel chi anih loh avangin India sorkar nen pawh helai hi la en chhoh ngai tur a ni a, thil khirkh ang reng tak, tuna la tih mai theih loh a ni tih kan sawi duh a ni.

S P E A K E R : Starred Question No. 44 na zawt turin Col. Lalchungnunga i lo sawm ang.

COL.LALCHUNGNUNGA SAILO : Pu Speaker, ka zawhna Starred Question No. 44 na-Soil lampang in-charge ni awm tak a ni a, amaherawhchu Agriculture Minister in-charge hnenahei hi ka zawt a, No.(a) ah chuan Coffee chingtute tanpu na emaw subsidy pek a ni em ? (b) Mi engzat hnenainge pek anih? (c) Engzat theuhin nge pek an nih? (d) He tanpuina hi eng fund atangin nge hman a nih?

S P E A K E R : Kan hun a tawp tep a, chhang turin Pu Aichhinga, Minister kan sawm ang a. Kan hunah hian a chhang zo hman dawn lova, chhan zawhtir law law mai ang aw.

Tin, Unstarred Question Pu Van-lalhlana'n zighthbelh a dil a. Mahse, hun kan nei lova. Tin, Unstarred Question hi an chhanna diklo Minister tena an chhanna diklo bik kha nidangah pawh tinzawn nise,

chuti nilova an tihdana hi a dik love tih ringawt - Entiran, Mizoram sorkarin Technical hna zirtur a thlan,kha tah khan hnamdang an tel han tih ringawt ang chi han zawh kha chu a chhanna kha a dik bawk si kha chuan khatiang kha chu nidangah pawh kan pawm chuang dawn lova. Hriat ve a thain ka hria. Mahse, a chhanna kha thil diklo ni chiang ngei, document awm anih chuan kan pawm thei dñw a ni. Nidanga tan ania kan sawi ni.

Tunah chuan Pu Aichhinga i sawm ang. Thildang tih a hun tawh lo. (Interruption) chu chu tuna i duh duha i sawi thei a ni tawh lova. Dan angin dilnate i la rawn siam ang a. Unstarred Question-in a khatah khan thil diklo awm Minister chhanna kha. Chu chu zawhfiah leh induh anih chuan Pu Zira'n diklo ngei a ni e a ti ta a. Kan dan 39 (2) na phal angin ki lo phalsak a, chutiang nilo, sorkarin a tihdik taka chhang a, member ten in ngaihdan anih loh satliah ang ringawt kha kan rem ti love kan ti a ni.

Tunah chuanin hun a awm tawh rih love dan lo anga i ding ngawt kha, member zahawm tak i ni a, a tha lovang a mawi lovang, dan angin i kalpui ang. Rawn chhang tel rawh se. Chutiang ang member ten in request chuan.

PU AICHHINGA
MINISTER

: Pu Speaker, tunn member zahawm tak Col.Lalchungnunga zawnha kha (a) na Coffee chingtute tanpuina subsidy pek a ni em?

tih chhanna kha chu sorkar atanga pawisa kan hmuh a zirin Coffee chingtute hi tanpuina pek thin a ni, tih kha a chhanna ni phawt sela, (b) na - Ni engzat hnenah nge pek an nih? tih a ni leh a. Kum 1999-2000 ah chhungkaw 690 leh kum 2001-2002 ah chhungkaw 400 te tanpuina pek anni. (c) na Engzat theuhin nge pek annih? Kum 1999-2000 ah chuan chhungkaw tinte hnenah cheng 3672 theuh pek anni a, 2001-2002 ah cheng 15,000 pek tura ruahman an ni a. Amah-erawhchu, a tiak phun contour alignment terrace khun laih na leh a phurhna zawnng zawng sorkarin a tum sak avangin cheng 15,000 chiah hi pek an ni ta lo. (d) na-He tanpui na hi eng fund atanga pek nge an nih? sorkarin a fund min pek dan atangin tanpuina hi sem a ni ang, tih a ni a. Chu chu khami kan chhana kha nisela.

Tin, he zawnha hi amah zawttu pa in an sawi ang khan Soil deptt. thil a ni a, zawh belh na pawh han chhan belh theihna kan nei vak lo tih kha kan sawi tel duh a.

Tin, nimina Pu Ziran unstarred Question zawnha kha hei hi thil sawmdan tlangpui a ni a, Pu Speaker, han chhan, belh zawk ka duh a ...

PU AICHHINGA
MINISTER

: Agriculture Department hian
Training atan hian State Plan
fund atang pawhin engemaw zat
kan nei a. Central Sponsor

Scheme bik atang hian nuai 26, ani khan 24 ang khan a rawn
hria a, nuai 26 leh sing 7 zet hi kan nei a. Hemi training
tih hrim hrim hian farmers training mai ni lovin Sub-head
te te 7 lai kan nei a. Chumi ah chuan visual age tih lam-
pang chi te leh trainers age tih te, kan workers training
kan hnathawktute training na te, head' sarih kan nei a. Chumi-
ah chuan farmers training bikah khan nimin a kan chhanna ang
khan 2000-2001 ah khan cheng nuai 6 leh sangnga kan nei a,
kan hmanna pawh kan chhan kha. Chuvangin, training hrim hrim-
ah chuan pawisa chu kan nei teuh a, farmers training bikah
khan a zawh a a rawn zawh kher avangin farmers training-na
bikah kan rawn chhang mai ani e.

PU R. LALZIRLIANA

: Pu Speaker, hetianga in chhan
nawn leh ringawt mai hi chuan
thil dik hi kan hmu dawn lo reng
reng. An lehkhabu thianghlim

ber chunga ka zawhna a kha thil kha lo kil ani, ka tanna kha
a dik a ni. Chuvangin, ACB chhui tir rawh. Henga an thusawi
dik loh zia entirnan niminah pawh MIP ah Rs.4,000/- theuh in
kan sem, mi 389 hnenah a ti a, Rs.1,500 te, Rs.2000/- te ani.
Ka tanna kha a dik a ni, chuvangin, ACB khawngaih taka chhui
turin ~~ke~~ House hian chhui tir rawh u.

S P E A K E R

: Member dangte pawhin tuna a
rawn tanna kha Office-ah en
theij a ni a, khami lai tuna
a rawn chhan ang khan. Kha
kha a fish awl khawpin ka ring a, a dik leh dik loh kha
member te pawhin in en theiin ka ring.

PU LALHMINGTHANGA

: Pu Speaker, khami Price support
an work out na kha min rawn pe
thei em ? ka ti a, thei ang a
ti a. Member te hnenah min sem
thei dawn ta em ? Sawhthing price support fixation paper kha.

S P E A K E R : Anih hei kan pel ta darh e. Kan Legislative Business-ah kan kal ang a, kan Programme ang khan tunah chuanin 'The Mizoram Fishery, 2002' kha kan ngaihtuah tur a ni a. Member te hnena hetah hianin engemaw type hmaih pakhat an nei a, Amendment min dil a; ka phalsak a, kan dan Bung 84-na ah pakhatna eng khan, mahse an amendment kha, Secretary in a rawn sign hlauh mai a, chuan ka kir leh a, an buatsaih leh mek a, Minister sign tur a ni a, member te hnena pek tur kha. Chu chu member ten sem in tih chuanin, helamah The Taxation Law ah Bill, 2002 hi ngaihtuah hmisa ta mai ila, chu chu member te kut ni sela, kha kha rawn pawm thei hlauh ula chuan a lawmaw khawp ang a, kha kha kan programme leh ang a kal tur kan nih avangin, member-te ina in remtihna ka rawn ngen chu ani e.

PU F. MALLAWMA
MINISTER : Pu Speaker, an zo tep in ka ring a, business a ni tho tho ani bawk a. House member zahawn tak te hian remtih lohna chuan tur a awm lo turah ka ngai deuh.

PU K.L. LIANCHIA : Pu Speaker, hetah awm tawh lo, amendment an tih a pawn chu kan hre ta lova. Tin, Amendment a pawn chu a la sign ta lova. Fishery Bill hi pass a hun lo ani ang a. Tin, a saptawng eng engemaw pawn hi sawisel a hlawh a, a phuai a, chuvang chuan next meeting atan a dah theih mai lawm ni, em em bawk a. Hmana Sports Council Bill.....

S P E A K E R : Englo ani; tunah chuan kan ngaihtuah tho tho dawn ta a. Nidangah amend leh a ngai dawn si a. Khatiang ai kha chuanin min rawn dil takah chuanin, kan dan in thuneihna Speaker a pek angin, kan phalsak a. An tihsual chhete a chu, nangmahni hnena sem tur lai taka kha Secretary-in a rawn sign a, Minister sign loh chu ka pawn thei si lova.

PU K.L. LIANCHIA : Aw, Pu Speaker, ilo phalsakna pawh chu, an la fulfill lo thei lovang, em em a, a thleng ani lawm ni ?

S P E A K E R : Chu chu ania, tunah hian a ni a kan ngaihtuah dawn lo ani lova, tikhanin a kimlo khanin kan pass dawn tihna a ni ta a. Khami correction chhete avang khanin kan ngaihtuah tho dawn si a, chu chu a hnuhnung zawkah hianin lak chu remti mai ula chu ngaihhnathiamna an ngai a ni. In thiamawm lutuk member-ten a engatinge in tih kha chu in thiamawm lutuk a, mahse, thil tihsual palh a ni si a, an lo hredhuak tlai ve deuh hlek a, dan ang tak phei kha chuanin Speaker power lo phei kha chuan ni 3 hma lamah khanin an rawn ti tawh tur a ni a. Mahse, heleiah hianin kan vaia tana that zawkna tur ni bawk si tlar khat pawh tlinglo te a kha an lo type hmaih e, an ti tlat mai a, chulai chu a ni a, rem in tih..... Khami ngaihtuah hunah khanin la sawi zawk rih se, tunah hi chuanin hemi a hmasa zawk leh a hnuhnung zawk te laia kha i rawn sawi laia kha chu a rem tih awm thei mai lawm ni kan ti a.

Kan sawifiah a ni a, a Deptt. a kha an thiam lova, chuvang chuan ngaihhnathiamna kha an ngai a, kan tih leh tho tur si tunah thil pawimawh tak mai a ni a, kha dan a kha. Chuvang chuanin, kan session tawp berah emaw, kan ti thei chauh tawh dawn tihna a ni ang a, Act awm hmain rules kha a siam theih bawk si lova, Khami tel lova Act siam khe chu a dik thei dawn bawk si lova, Act kha nakinah amendment kha an rawn ti leh vek ang a, khami kha a double tam dawn riau mai si a. Chuvangin, sawi hnuhnun zawkah hmang ta mai ila, aw, anih in hrethiam thei chu a lawnawm khawp mai. Tunah chuan, Pu Lalchamliana'n The Taxation Law, Mizoram Amendment Bill, 2002 hi introduce rawn dil se.

PU LALCHAMLIANA
MINISTER : Pu Speaker, I phalna leh he House remtihna in 'The Taxation Law, Mizoram Amendment Bill, 2002' introduce ka rawn dil e.

S P E A K E R : Introduce kan remti tlang em ? Awle, tunah chuan introduce turin Pu Lalchamliana i lo sawm leh ang. 'The Taxation Law, Mizoram Amendment Bill, 2002' hi.

PU LALCHAMLIANA : Pu Speaker, i phalna leh
MINISTER remtihna in 'The Taxation
Laws(Mizoram Amendment) Bill,
2002 hi he House zahawm takah
hian ka introduce e.

S P E A K E R : A rawn introduce-a, he House-a
ngaihtuah turin tunah rawn move
leh nghal sela.

PU LALCHAMLIANA : Pu Speaker, 'The Taxation Law
MINISTER (Mizoram Amendment) Bill, 2002
hi he House hian khawngaih taka
min ngaihtuah sak turin ka
rawn dil e. Pu Speaker, ka lawm e. He Amendment Bill hi
Pu Speaker, a copy member zahawm tak tak te hnena sem ang
khan tawite a ni a. Anihna takah phei chuan sentence khat
lek tak tak a ni a, hei hi he House zahawm tak pawh hian
min pawmpui ngei theih ka beisei a. Hemi kan han introduce
nachhan hi tawite han sawi a tha in ka hria a, Mizoram hian
State dangte tih angin Constitution 7th Schedule list 2 entry
60-na in a phal angin entertainment tax hi 1996 April ni khat
atang khan a lo la ve tawh thin a. Chung a lak atangte chuan
Sorkar-in sum engemaw zac hi a lo hmu ve tawh thin a ni. Chung
a lakna tlengpuite chu chi thumah a, then theih a.

Chikhatna-ah chuan, Games &
Sports te, Music leh Drama khatiang anga pawla insiam a,
society registration Act, 1860 hmanga in register ten hetianga
entertainment an siamin chung an hmuh atanga za zela 12%2 chu
entertainment tax-ah an pe thin a. Tin, chulo lehah chuan
Cinema Hall-ah emaw, khatiang entertainment siam a payment
pawisa la te kha Rs.2/- aia tlem la te chu a za zela 50 entertain-
ment tax ah an chawi a. Tin, Rs.2/- leh Rs.3/- inkar la
te chuan za zela 75 entertainment tax an chawi a. Rs.3/- aia
a tam chuan za a za entertainment tax an chawi thin a ni.
Tin, hei bakah hian Cable T.V. atanga entertainment kan
hmuhah hian ka sawi tawh angin 1996 April ni 1 atang khan za
zelah Cable T.V. Operators te atangin connection pakhatah
20% lak thin a ni a. Chutiang ang chuan heti ng entertainment tax hi lak a ni.

Tin, he entertainment tax kan
lakna dan hi 'The Assam Amusement and Betting Tax Act, 1939'
chu chu 1987 a Mizoram a lo adopt ve chumi hnuia heng
chhiah chi hrang hrangte hi lak a ni a. Heng chhiah chi hrang
hrang kan lak te zingah hian a dik taka he Bill a lo luhna
chhan hi chu Cable Operators te hian 20% connection tina min
lak sak hi a rip lutuk a, chhiah pek pawh hi harsa kan ti a.

operator tenau tan phei chuan thil hrehawm tak a ni. Chuvangin, hei hi in tih hniam sak teh u a, tiin vawi duai lo sorkar an ngen a. Tichuan, State dang tihdan te kan han enkual a an mahni te nen chuan hmun thenkhatah chuan connection pakhat ah hian Rs.6/- ti a flat rate in, tin, Rs.10/- te lo lakna te pawh a lo awm reng a. Chuvang chuan, ani tak a lawn mawle, in ngaihtuah sak ang hmiang mawle, tiin sorkarin a nei ta a. Chung an tax a te a lo hniam chuan mipui consumer in a fee kan chawi tur pawh hi a tlem thei mai awm mang e kan ti a. Tin, Sorkar pawhin chhiah a la tha thei zawk mai awm mang e tihna rilruah a lo awm ta a. Amaherawhchu, a rate a kha a Act-ah fixed anih avqngin sorkar-in tul leh tha a tih angin a ti-hniamin a tisang ngawt chei lova. Chuvang chuan, sorkar-in tul leh tha a tih angin heng entertainment tax te hi ti hniam in emew tisangin emaw, thu a neih theihna turin a dan ding-laish hian secti3n pakhat, a Dan para bung 3-na section 3(c) dawtah chiah hian 3(d) hi i belh ang hmiang. Hetiang hian a thu pawh hi dah nisela, tichuan sorkar-in tul leh tha a tih angin hengte pawh hi a tihniam in tul a tih chuan a tisang thei dawn a, a tha tak ang a tih ngaihtuahna atangahei hi lo chhuak a ni a.

Tichuan, Assam Amusement and Betting Tax Act, 1939 Mizoram-in 1987-a a lo adapt ve tak section 3-na ah hian clause pakhat 3(d) belh ila, hetiang hian 'The State Government may by notification in the Official Gazette reduced or enhance the rate or rates of tax leviable under section 3, 3(a), 3(b) or 3(c) and thereupon such rate or rates shall be deemed to have been amended accordingly' tiin he rawtna hi kan han thlen ta a ni a, he House zahawm tak in pawmpui tur hian ka han ngen a ni e.
Ka lawn e.

S P E A K E R : Awle, Pu Lalchamliana, Taxation Minister-in kha thu Taxation Law (Mizoram Amendment Bill, 2002 chu a rawn move ta a, tunah chuan member te sawi duh apiang sawina hun i lo hawng teh ang. Tam tak sawitur a awm chuang lovang a, hunbi pawh tuk chuang lo i la, a tha mai awm e a.

PU K.L. LIANCHIA : Pu Speaker, tawite a ni a, sawi sei tur pawh ka hre bawk hek lov a, amaherawhchu hei ka hriatthiam loh, Dan siamtu ang hian kan awm ve tak na a, thil hriat hi a har a. 'A bill further to amend the Assam Amendment and Betting Tax Act, 1939 hereinafter refer to as a principal Act adapted in Mizoram' tih kha a ni a. Kan amend tur a hi hetia a landan mai chuan Assam amusement and betting Tax Act, 1939 a principal Act a kha amend tur a ang kha-wp mai, a bill

further to amend a ti si a. Adopted in Mizoram tih a ni a, tichuan short title act and commencement han tih dawn chuan 8this act may be called Taxation Law Mizoram amendment Act, 2002 a ni a. Kan va amend tak a hi Taxation Law kan nei ve tawh a, Mizoram-in chumi chu kan amend tur emaw ka ti a. Assam a kan drop anih chuan Assam a chu kan la amend leh tak zel ni tih lai a kha ania ka buai lai a chu . A Bill further to amend Assam amusement and betting Tax Act, 1939 herein after refer to us the principal Act adopted in Mizoram. He bill hian Assam amusement and betting Tax Act, 1939 principal Act amend tur hian amend leh tur hian a rawn ti a. Chumi chu amendment.....

S P E A K E R : Entirnan mai mai kan sawifiah zawk ang e. Nia, a ngaih sual theih in ka hria. Entirnan Mizoram chuanin Central P.W.D. code kan lo hmang ta a, a chang chuan tunhmain Assam code te kin lo hmang ta a. Mahse, kan duh loh lai lai kha kan amend ta a, chutiang tur chi chu a ni . Tunah pawh kan adopt tawh a, Assam ta kha kan ta ang chiah a ni ta a, kha tan khan famkimlo deuh beh ngai te a awm ta a, keimahni ta siam ang chiah kan ni, kan adopt avang khan.

PU K.L. LIANCHIA : Pu Speaker, chu chu further amend kan siem dawn ta a. The Taxation Laws Mizoram Amendment Act a ni ta a. Taxation Laws kan nei tawh ni awm tak a ni a, chumi chu kan amend dawn niawm tak a ni a. Assam ta zuk amend sak leh thei em ni kan nih tih ang khan a ngaih theih in ka hria a ni. Helai hi kan adopt tawh a, chu chu kan hmeng ve a, mahse a principal act a hi kan amend dawn a ni a ti bawk si a. A hmingah The Mizoram Laws, Mizoram amendment Act, 2002 a ni leh si lai a kha kan zawt chiang duh mai mai a. A diklo tiin ka tang hauh lov a, nakin a a sawifiah atanh kan ti chauh zawk a ni a, ka hre vak lov a, ka tih tawh reng kha. Helaiah hianin sawi tur tam tak a awmlo ka tih tawh kha. Amaherawhchu, kan ram hi kan la tenau a, Tax te kán chawi a, chawi ve tur pawh kan ni a, kan zir chho zel ang a, tihpun zel tur a nihna lai a awm ang a. Amaherawhchu, helaiah hian thil inphum nia ka rin hlaughawn ka nei a. Tihniam emaw, tisang tur emaw chuan Notification siamin Mizoram Sorkar-in a siam danglam mai thei ang tih lai hi kan inringhlel tawh sa deuh lutuk nge ka are lova, chhiah tihpun leh tumna a nih ka ring deuh tlat a. A bik takin helaiah kan tum tak phei hi chu entertainment provided with the eight of antena or cable television a ti a.

Cable Television hi a rawn thlur ta a, kan tih chhan bulpui ber ah hian a dang pawh hi a huap tho na a. Entirnan - T.V. ah khan Tax 25% a an lak khan 20% a ni si a an ti a, a Operate-tu hote khan 20 a belh tur a ni. Rs.100/- in chawi thin hi 20 tur a ni an rawn ti daih mai a. An chhiah chawi tur kha min rawn chawibelh tir an tum tlat mai. Chuti anih chuan a chawitu tak kha chu a subscriber-ho mirethei ho kha kan tang leh tlat mai a, tunah pawh Rs.200/- an ti a, Rs.200/- atang hian a tax tur hi an chawi belh ang an rawn ti leh ta a. A tawpah keimahni ho hi a vuak tuar tawk kan ni ang a, kan pe tam tawlh tawlh mai ang tih hi ka hlau a ni.

Dik tak chuan Cable T.V. nei hote hi chu mi lian hote an hi a, a operator ho hi an kal khawm meuh chuan kan Sorkar pawh hian an ngam leh hi ka ringlo a ni. Chaw an rawn nghei kha chuan an tihsan tir leh ang a, keimahni bawk hian kan tuar leh mai ang tin hi ka ring tlat a ni. Chuvang chuan, hetianga harsa deuh hleka tihpun anih pawh a harsa deuh hleka tih hniam anih pawh a Assembly tina kan la control a, a rate kan tih hniam a, kan tih san hi vawiina kan dinhmun hian a la phu tawk mai lawm ni aw, ka ti a. Ka ngaihtuahna kal zelah phei chuan chhiah lak hi kan uar si a, chhiah lak tam hi kan zu in zuar a ni Delhi tlang-ah hian tupawhin kan awi vek ka ring a.. Chhiah lak tam ve ah hian kan zu in zuar a ni a. Sawina hun a awm lova, hei kan Electric Bill chungchangte pawh kha nuihzatthlak deuh thil a awm a ni. Chuvang chuan helaiah pawh hian kan MOU follow up kha a ni mai lo maw aw, heng hi tih te hi ka rilru-ah a awm a. Ani phei chu ka ti ngamlo na a, ka ring tlat a. Chuvang chuan hei hi a hun lem lo a ni lo maw ? a awm ngaiin kha leh chen kan awm a, eng ngemaw kan awm theih loh tur chuang le ?

Entirnan - Cable T.V. ah an rawn thlur tik na a, a dang 2.2 Games & Sports leh engkimah rual elin thil kan tichho ve mek a, hmanraw thar te neiin thil an tichho mek a, hengah hian chhiah kha kan huap vek mai lehngthal a. Heng kan in zirtir chho mek leh Dan siam mek na chi dang dangah kan Artist dang dang ten thil an rawn tih na-ah pawh hianin heng amusement te pawh hianin kan kalna . deuh ang a, mipui phun leh nawina te hi kan siam leh ang a, chulai-ah chuan keini hriat tawh loh khan Notification an siam a, a lo sang ang a, nangmahni ho an ti leh ang a. Chuvang chuan, vawih lo hi vawih-ah min puh leh ngei dawn a. Chuvang chuan, khalaiah khan ka rilru in ven a nei deuh tlat a, chuvangin engkim tuna tih kher hi a tul lem em ni ? a lo hian kan awm thei lawm ni ? Kum khat lek he Sorker hun hi a ni tawh bawk a, an ip thei mai law maw nile, tih te kha ka rilru-ah a awm an. Kg hnial bur pawh a ni lov a, kan hriatna pawhin a daih tak tak lo tihna ki pawh ka pawm tho ve. Amah-erawhchu, hengah hian tunhma zawng zawng pawh a engatinge dah lo hian kan lokal a, kan kal thei tho si a, tun a tak a awl aina kan zu zawng ta tlat a hi thu inthup a awm em ni ? Hei hi a hlauhawm lo maw ? MOU follow up kha a ni ngei em ? tih te kha kan zawtin hrilhfiah ka ngaih lai kan sawi an.

Chubakah phei chuan, a thu hrimah kan sawi fo angin State Sorkar te kan lo niin hun a lokal zel a, hengah hian chhiah pek kan zir te a lo ngai a. Chhiah tam zawk zawi zawi a kan chawi chhoh zel a ngai ani tih hi mipui pawh kan in zirtir a, a dik pawh a dik a. Amaherawhchu, tun eng rum rumah hi chuan kan chhiah chawi hi a nasa lutuk tawh a, a leh lamah mipui ten a Sorkar atanga kan thil hmuh leh kan beisei te nen hian kan chhiah chawi hi a in tu lo lutuk tawh a. Amaherawhchu, tihpun tumna ngawr ngawr a ni love, in tih chuan ka pawn tho va, mahse tihpun mai theih, tih hniam mai theih Notification a tih awlai zawk tur rawn dilna anih avang hian rinhlelh ka nei a, a tihpunna tur a ni ngei ang a, tih rinhlelhna ka neih tlat a te kha kan tarlang duh mai an. Engpawh hisela, hei hi ka zuk object chiah chu a ni lova, hrilhfiah erawh chu ka ngai khawp a ni. Ka lawm e.

PU J. LAWMZUALA

Pu Speaker, ka lawm e.
Vawiin ni a kan Bill, Taxation
atanga lo kal hi ngaihtuah
awm tak a niin ka hria a.

Amaherawhchu, mipuite leh hemi a bik a Entertainment Tax tih hnuiaia Cable T.V. tih a lan ang hian Operator-te leh Consumer-te leh Consumer Forum-te inkar a thil chai leh hriatthiam loh tam tak awm te a lo awm tawh thin a. Hengah hian Entertainment Tax anihna hrim hrim angah te hianin mipuiin Education kan dawng tha lova, awareness kan nei tha lo a niin ka ring a.

Tin, Operator-te pawhin an nei tha lo pawn a ni thei bawk a, Entertainment Tax hi indirect tax anihna hi mipuiin kan hre vek lova, operator-te pawhin an hre vek lo maithei an. Chuvang chuan, Operator in a Tax pek tur 20% hemi monthly fee atanga 20% pek anihna hi operator ten harsat phahna tur a thil awm an lova, statement of object and reasons ah hian khang kha sawi anih avangin ka rawn sawi tel ve ani.

Tin, monthly connection fee a fluctuate nasat avangin he thilah hianin determination, realization of tax tihte a harsa a ni tiin ziah a ni a. Hem tax determination ah hianin a fluctuate avanga harsatna tur hi a awm chuang lem lo a ni. Sorkarin a awm tawk a tihte, mipui tana a awm tawk a tihte, a reasonable leh reasonable loh zawk ah khan a innhat tur a ni a. Hem rate fluctuation ah hi chuanin buaina tur a awmin ka hre lova. Chu chu Taxation Rules ah hianin a chiangin ka ring a. Tin, Entertainment Tax hi indirect tax a nih avangin consumer-te pek tur a ni hrim hrim a. Operatorte pek tur a nimlovin, operatorte kha a intermediary an ni ta mai a. A consumeerte aiawh, consumer ten tax an pek a, a lo la khawm a, sorkar ah submit tu tur chauh a ni chauh a ni. Chuvang chuan vawiinni a kan thil ngaihtuah he bill kan ngaihtuah hi ngaihtuah awm tak a nih laiin, a chhan tlangoui hi kan chiang mawhin ka ring a. Mipui-te leh helai a member zahawm tak tak te leh Cable T.V. chungchang leh Entertainment tax chungchang ber anih avangin hetah hian in chian a har em em thin a. Chuvang chuanin consumers te hmakhua ngai zawkin subscribers te hmakhua ngai zawkin a Sorkar-in mirethei leh harsa zawk te hmakhaw ngai hna ang zawng a thil kal anih chuan a awm in ka hria a.

Hengte hi consumer pek vek a ni tlat bawk si a, indirect tax anih avengin. Tichuan, he ngaihtuahna hi Pay Channel te a lo pung a, monthly fee hrim hrim te a lo pun chhoh hian in tax 20% anih ang unga a kal pawhin miharsa zawk leh rethei zawk te tan chuan a lo pung ta hluai angin a lang tlat zel a. A lo pung chho zel bawk a, ichugchu consumers tan khan problem harsatna tam tak a thlen thei zawk a. Operators te tan chuan thil harsa a awm chuang lem lo a ni. Operator te harsatna awm zawng angara lanna chu consumer ten operators pek tur a ni a, consumer te min rawn puh a ni tih ang chi a an in hnialna tamcak a awm thin vang ani. Hei hi kan hriatchian a tulin ka ring a. Tichuan, sawifiah tur tam tak a awmin ka ring bawk a.

Ka hma a member zahawm takin a sawi angin cniang zawk pawhin kan Minister zahawm tak khan mim rawn hrilhfiah theih ka beisei a. A fluctuation of Channel fees a tih chhuanlam ringawt hi chu a diklo zawkin ka ring a. Amaherawhchu, ziahan a lo ni tawn a, mipui te hmakhua ngai a tih tlem theih tih ang zawng kha chuanin a tha khawp mai ang a, amaherawhchu, tihsan leh theih tih ang zawng kha chuanin Sorkar-in a duhamna zawnga a kalpui theihna mipuite tan chuan pawi tak tur ani thei ang a, kan ti zalen hle dawn tihna ani. Chutiang chuan Sorkar kha kan ring tawklo anih chuan he dan hian a ham zau viau mai si a, amaherawhchu, mirethei zawk te tana thil tha tur a ngaihtuahna tak tak anih chuan he dan hi vawiin niah hian pass ilo a tha khawpin ka ring a. Amaherawhchu, MOU sign bawhzuina ang vel a rilru kan put phei chuan a hlauhawm kha wp dawnin ka hria a, tax lak tam te lak tam zel a Central kan dawr theihna tur te, sum hailuhna tam zawk anih avengin mipui atang pawh hian khawng la zel teh ang, a tam zawkin 20% mai ni lo hian a la tih theih dawnin ka hria a, 25% nge 30% tih te pawhin Sorkar khan a ngaihtuah dawn chu ani mai a. Amaherawhchu, kan sorkar zahawm tak hian mipui harsa zawkte chhanchhuahna atan he tih tlem theih leh tih tam theih tihah hianin an rilru pawh Cable T.V. chungchangah hi chuanin a consumer-te hmakhua ngai a tih tlem hi chu monthly fee an pek tura kha a tlem dawn avengin a pawimawh em em in ka hria a, hengah hian mipui leh consumer leh operator a nei zawk deuhte inkar in hriathiam lohna te leh consumer te nen thleng pawh a thil fel lawk hlei theilo in chai buui leh in puhmawhn a kha a awm thin a, chumi kan hriathiamna tur pawhin Taxation hian hemi subject bakah hianin inzirtirna hi min pe tam deuh sela mipuite pawh min zirtir tam sela chu chuan operator-te harsatna sutkianna ang leka he Bill hi kan pass chuan a chhan tak kha kan pawh len dawn lova, nakin zelah harsatna kan thlen thei a, mipuite enghawl zawk nan leh ritphurh chhavna turin tih tlemna rilru pu chunga he Amendment hi kan siamfel anih chuan a lawmawm ngawt ang tih hi kan sawi ve duh a ni. Pu Speaker, ka lawn e.

PU ZAKHU HLYCHHO

:

Pu Speaker, he Bill hi sentence khat lek a ni a, amaherawhchu sentence khat lek kan pass tawh bill pakhat hlauhawm tak vawiin

a min nghawng na em em tu a awm a, chu chu nikum lam khan kan Minister bawk hian Lubricant Oil, Petrol leh Diesel tihsan chungchangah khan sentence khat lek bawk bill a rawn pulut a, khani kan sawi tum pawh khan hei hi chu a dik lovang Petrol leh Diesel man a san chuan a ram mipuiin kan tuar lutuk ang. Motor chuan man hi a sang lo theih tawpin i veilama mite kan tang a ni. Amaherawhchu, kan minister hian khatih laia min chhanna chu, 'Hei hi tunah kan haing nghal dawn tihna ani miah lova, dan lo neih ve hi a tulin kan hria a'. chuvanga rawn pulut mai kan ni a ti a. Mahse, he sorkar mak ang reng takna chu an sawi loh lam hlir an ti leh tlat thin hi ani. Kha dan pawh kha kan passed atang reilote ah Oil man an ti pung nghal a. Rs. 24 thin kha Rs. 28 ah a pung a, chutiangin Transport Minister-in Bus fare a rawn ti pung a, chumi atangin Electric man an tipung leh a, tui man te a rawn pung ta vek ani. Chuvangin sentence khat pawh hi hlauhawm tak a ni, a kaihhnawih thui tak a awm ani.

Vawiin a kan pass tur pawh sentence khat lek a ni a, a in zawn tur ka ngaihtueh a, kan minister sawi kha anih chuan tunah hian Cable Operator-te hnen atangin 20% tax kan la a. Anih leh vawiinah hian mipui kan hmangaih a, consumer te kan hmangaih a, operator te kan duhsak anih chuan engah nge he danah hian a tihhniam lam hi an rawn rawt mai loh ? A tihsan theihna hi engahnge an rawn rawt tel ? 20% tax kan chawi hi sang tak a ni, kan Minister zahawm tak hian House-ah ngei hian Central Sorkar-in Motor chungchangah pawh Uniform floor rate in 12% rate in lo la rawh u, min ti a. Chuvang chuan kan la lo thei lo ani a ti a, 12% a la a, central sorkar-in a uniform floor rate 12% a tih lain 20% kan la a, vawiina 20% kan lak tawh hnuah pawh tihsan a rawn rawt leh hi chu a dik thei tawhin ka hre lo.

Nichinah khan a sawi kha kan lo ngaithla a, state dangah te chuan 10% pawh a tling awm lov-e, Rs.10/- te Rs.5/- lek lek connection knatah an laklaiin **Keini**. chuan 20% tunah hian kan chawi tawh ani. Chuvangin, he dan hi mipui hmangaihna dan ani miah lovang. A sawi loh lamah hian a kal leh ka ring tlat, kan han pass zawh chiah-ah hianin a tih hniam lam hi hmang lovin a tihsan lam bawk hi an rawn hman leh hi ka ring tlat mai a. Chuvangin, Pu Speaker, he Bill hi kei chu ka object tlat a ni. Ka ngaihtueh thin a he sorkar hian chhiah hi an la hnem tawh em mai. An duh tawk ve em em tawh lawm maw ni le ka ti. Kan pu in pawisa tam hi a sawi fo bawk a, a rawn hawn tam a, kan Minister te phai zinin an rawn hawn teuh bawk a, pawisa chu a tam a, lawm, hman sen loh kan nei ani lawm ni ? Engahnge mipui phurrit zawnga he sorkar hi a kal reng ang tih hi ka ngaihtueh ani. Dik chiah chuan hmanni-ah Electric chhit man an rawn ti sang a, cheng 20,30 chawi thin khan an rawn ti sang a, Rs. 150/- te chawi a lo ngai ta a, cheng 40,50

chawi thin khan Rs.200/- atanga Rs.300/- chawi a lo ngai ta a. V/C inthlan dawnah khan, engtizia nge ? tiin mipui atanga sawiselna a awm a. Kan House Leader zahawn tak hian Radio-ah a puan tir a, Electric chhit aan tihsan kha tuman lo pe rih suh a, a lo pe tawh te pawh an pek tawh sa kha pek let leh dan ngaihtuah a ni ang, kha thil kha ennawn a ni ang, kan ennawn dawn a ti a. A sawi zelna-ah phei chuan Official ten min phiarru a ni ang a ti lehnghal a. Zawhna ka pe a, vawiin thlengin an lo chhang lova. Mahse, hei V/C kan tlangle zo a, an sawi leh ang chiahin an kal leh mai. He Bill pawh hi Bill hlauhawn, Bill Sakei anih ka ring tlat a ni. Zoram mipuite hi sawrfu tlak kan awm tawhlo ti-tu te hian an Sorkar chhung hian min sawr nasa lutuk tawh a, kan retheih pui nasa tawh em mai.

He Bill pawh hi mipui hma-
ngaihna thinlung atanga kan Minister in a rawn pulut anih chuan ka han ngen duh chu, The State Govt. may by Notification in the official Gazette reduce tih hian awm mai rawh se, enhance tih lam hi chu awmlo hram rawh se. 20% kan chawi tawh hnu a enhance a la awm leh fo hi chuan kan chawi nasa lutuk tawh dawn a ni. Chuvangin, Pu Speaker he Bill hi chu pass chi-ah ka ngai lo. Sentence khat chiah hi Sakei tluka hlauhawm a ni tlat, a hma-ah sentence khat kan passed a, Petrol litre khat Rs.24/25 a kan lei thin kha Rs. 30/- a lei a lo ngai ta a. Motor kan lei na man zawng zawng a sang ta vek a, Electric leh thildang pawh a sang vek tawh. Chuvangin, he dan a rawn putluh hi pass ngam chi a ni lo.

Tin, kan sorkar hi thifl san lam phei hi chu a tuan a rang khawp mai a, khawilaiah emaw Petrol man a sang an tih chuan a tukah chuan helaiah pawh a lo sang hman der tawh. A tih hniam lam erawh chuan order kan la hmulo an ti a, a hniam thei lo . A san lamah chuan an tuan a tha khawp a, a hniam lamah erawh hi chuan an tuan a muang khawp mai. Vawiin a mi pawh hi blank cheque kan pe dawn a, hei hi chu a dik ka ti lo . A duh chuan a ti hniam in a ti sang thei an ti a, blank cheque han pek hi chu Kan Sorkar hi kei chu ka ringlo iak lawh tawh a, an tihsan leh mai kei ka ring. Mipui phurrit a nasa lutuk ang, chuvangin, engpawh nisela, kan Minister hian lo en tha leh scia, he dan hi vawiinah hian pass lovin mipui duhsak zawng leh consumer duhsak zawng a Zoram mipui hmangaihna atanga a ti duh anih chuan a tih hniam lam dan kan lo nei lo a lawm a ti anih pawhin, a tih hniam lam dan ringawt hi rawn pulut rawh se, tih kha ka rawn sawi duh a ni. Ka lawm e.

PU LALHMINGTHANGA

: Pu Speaker, ka lawm e. Vawiin
a kan dan ngaihtuah chian a
ngai viau a, tiang hian sawi
ta ila. Hmanah khan Petrol man

leh motor lubricant man kan tih dawn khan tuna hetiang chiah
hi a ni a. Tuna kan Group Leader-in a tih ang khan khata ka
sawi kha ennawn leh theihin kan Proceedings-ah pawh a awmin
ka ring a. Hei, main dex-a tax rate han dah ul mai a hi chu
'a fello e' tih a ni fo a. Amaherawhchu, tax chi hrang hrang
hi a awm a, a main dex-a dah ngai hi a awm hlawn ani. Chuan
tax thenkhat hi chu a rules-ah hun hrang hranga House-ah ngaih-
tuah kher lo a a principal act-a kha revise ngai kher lo a
tih danglam, tih danglam a awm bawk a. Chuni philosophy
pawh chu India Sorkar-ah pawh hianin an han then hran dan
deuhah hi chuan mipui khawih zualtu ho a hi a principal act-a
dah a ni hlawn a. Kha kha Deptt. in emaw anmahni ngaihdana
an lo san a, an lo hniam theih mai loh turin mipui himna atan
chutiang ho chu a ni. Chuan tih hniam dawn emaw, tih san
dawn emaw khan State-ah anih chu Legislative Assembly-ah kha
kha ngaihtuah ngei ngei ngai tura dah a ni tih a. Tin, Cen-
tral-ah anih pawhin Parliament-ah ngaihtuah ngei ngei atan a
main act-ah dah ani tih a, a principal act-ah khan. Tuna
kan ngaihtuah lai a pawh hi a principal act-a tel a ni a.

Hemi dan an siam 1996 chhova
kan han siam khan keipawh helaiah member-ka ni ve a, kan
sawi hrep nghe nghe a ni. Tahchuan, a principal act-a a awm
hi a tha, eti a tlu ta kha a ni a, a chhan chu khami informa-
tion technology hi tunlai khawvelah a lo sang chak em em ta
a, Petrol te leh Diesel te ang bawk a mitin min khawih, kan
chaw te ang bawk a mitin min khawih hi anि tawh a, mirethei
leh mihausa pawh khalaiah khan thliar hran lutuk theih pawh
ani tawh love, chuvangin, helai hi chu a principle act-ah
hian awm sela, tih danglam leh dawn anih pawhin House-ah vek
sawi ngai ang chi hian awm se, tih ang zawng ngaihtuahna a
hei hi rawn kal chho kha a ni a. Chuvangin, Tax dang anglo
takin a Principle Act-ah hei hi a chuang ta reng a ni.
Hmanah helaiah Petrol te, Diesel te leh Lubricant ho kan
sawi pawh khan chu chiah chu ka sawi kha a ni a.

Sorkar hnenah hian zalenna
kan pek zau lutuk chuan heng hi Parliament-ah pawh khuan an
thial ziah thin a, mitin khawih anih avangin a thalo ang e,
kan ti a. Mahse, tuna kan Group Leader-in a sawi ang khan
kan sorkar lam atang khan kan Minister hnen ngei atang pawh
in vawiinah pawh hian pass mahila khatiang tumna kha a awm
love, tiin sorkar kutah khan Petrol leh Diesel te leh motor
oil ho kha tihsan a, tih hniam theihna he House a pulut tawh
lova tih hniam theihna kha Amendment siamin kan te peta ani a.
Khami kan tihsan leh tih hniam theihna tun ang chiah a a Rules
lam ti mai ila Executive Order ang deuh te a va tih theih
tura kan tih a Main Act a mi kan han lakchhuah hnu khan Petrol
man te hi chu tum 3 chu kan sorkar hian a san chho tawh a ni
mai a, kan coupon dawn hrim hrim pawh hi kan haan hma khan a

man a lo sang leh a, litre 10 dawn turah khan vawiin ni-ah phei chuan litre 9 kan dawng tawh ang vel a ni a. Chutiang khawp chuan kan sorkar pawh a thutiamah a ding lo ve bawk thin a. Chuvangin, kan member ten rinhlelhna thinlunga an thlir kha a awm hle pawhin ka zuk ngai a. Engemaw thut-ah hian hmānhmawh vak a tul pawhin a lang lova, engtizia nge maw helais hian kan hmānhmawh viau aw, ka ti a.

A dan hi 1996 a siam mai kha a ni a, tichuan, khatih lai pawh khan 20% kha chu a sang mang e, kan ti a. 20% han lakna Item hi a vang viau a sin mawle, kan ti a. Mahise, majority ngaihdan anih avang khan a rate hi chu a kal chho ta a. Chuvangin, hei hi chu tidang-lam lem lovin a ngai hian la hman leh rih kha a tha lawm ni. Treasury Bench lam pawn kut tam zawkte an ni a, an tih kha chuan min pass pui tho leh dawn dawn a ni a. Han en chhoh leh zet te hi a tha lawm maw nile, kan hmanna pawh a la rei lova. Tin, sorkar hnena tuna zalenna sang tak mai Petrol-ah kan lo pek tawh Petroleum products-ah kan lo pe tawh a, chumi chu remchanna a kha House-in a sawi theihna nei tawh si lova, hetianga Amendment tharte em siam leh anih si loh chuan kum 1 pawn tling lovah tum 3 te min han tihsan khum tawh hi chu, hei pawh hi han ti leh ta ilangin, hetianga bawk khan kan tih zawh chawlkar vel atang khan in a sang leh chum chum mai ang tih te pawh hlauh theih tak a ni a.

Tin, Electronics Information ang chi ho reng reng hi chu chhungkaw tin tan essential commodities zinga tla lut a ni a, India sorkar leh khawvel sorkar pumpui hian chutianga a classified tan tawh thil anih tlat avang hian Act a awm reng a, heng rate ho hi chu he House-ah ngei hian kan sawi theih fo atana dah hi a him lawm ni ? Petrol te pawh kan lo tifuh lo hle a, a main act ah la awm reng nise chuanin a principal act ah khan hetianga sorkar zuk authorise mai nilo hian tuna tum 3 lai mai hun tawi te a min tihsan sak zung zung ang hi chu kan tawk lo lang a. Chuvangin, instant pakhat House-ah hian kan hmaw tawh a, kan sorkar pawh hian thlirlet leh sela, hei hi chu innawr luih sak lo hian i en leh ang u, an ti thei lawm maw nilo, tih kan ngen ani.

PU L.N.TLUANGA

:

Pu Speaker, ka lawm e.

Mizoram-a chhiah kan lak dan chi hrang hrang zir pahn ka zawt tam hle tawh a,

tuna kan sorkar chhung hian chhiah kan tihpun duh dan a hi a mirethei a mipui chawi ngei ngei ngai chiin a kal tam hle a, mi state-ah chhiah an lak dan te pawh kan zir-in kan zawt zau a, chu chu kan sorkar pawhin ti ve se ka tih avangin zawnha siamin ka zawt ka zawt a.

Example-ah chuan private motor zawng zawngin road tax kan chawi a, a tlingkhawn pawh nuai 192 vel aatling thei a ni, a thahncem khawp mai, chutih lain sorkar motor pawhin mi state-ah pawh an lo chawi ve a ni e, chawi tir ve mai teh u, chhiah kan mamawh tam em hi, ka ti a. Mahse, sorkar chuan 1996-a kan dan siam in kan awl tir ani, kan dan siam vekin kan awl tir a, lak tumna kan nei chuang love, tiin min chhang a, Chutiang zelin In-hmunah te pawh, Biak-in te, community hall te, school te, sorkar Bungalaw leh Office zawng zawnge pawh ram tha lai lai luauhtu an ni a, chhiah an chawi ve hi a dik a ni e, tiin ka ngaiantuah thin a, mahse, kan sorkar chuan chhiah lak tumna engmeh an duang lo.

A leh lamah tuna dan kan siam tumte pawh hi mipuiin kan chawi ngei ngei tur chi a ni. Hetah hian a titlem zawng emaw, a ti tam zawng emaw a kal theihna ani tih a ni tak na a, a tlem zawng chuan min kal-pui miah loveng, a tam zawngin min kalpui ang a, kan phurrit tur ani leh mai ani. Sorkar-in chhiah hmuh tam a tul zia chu ka hriatpui ve in ka hria a ni. Leh lamah chuanin kan minister zahawm takin a chhanna pakhat remchangah ka sawi-chhuak duh a ni. "Financial kum 3 chhunga Forest Deptt. pawisa hmuh ka zawt a, min chhang chiah a, engatinge financial year kum hnuhnung berah hian a hma aia a tlem tak em em a nuai sawm biin a tlem ani, tiin ka zawt a. Minister zahawm tak chuan Sorkar-in a tlem kan hre chuanglo, tiin min chhang tlat mai ani. A hma a an hmuh zat ka zawh khan ziakin chiang takin min chhang a, Financial year hnuhnung ber-ah a nuai sawm bi in a lo tlem ta a, engvang nge kan ti a, sorkar-in kan i wip hmuh tlem ka hre chuang lo an ti tlat mai a ni.

Mipui chawi tur lamah hian chhiah hi kan lak fimkhur a ngai a, kan mipui te hi lei rem rap a, kan siam theih loh em avangin kawng hrang hrangah mipui phurrit lova, chhiah kan hmuh dan tur te hi ka zawtin rawtna siam engin kan ti tawh a, mahse, sorkar-in ke a pen chuang lo. Vawin a hemi kan hmuh pawh hian pawisa lak tam duhna vang ani mai a, gehhel a ngai lo, a hniam zawng hian min kalpui reng reng ang tih kan ring sa a. Chuvangin tun kum li chhung hian mipui chawi tur chhiah cihpun hi a tam tawh kha-wp. Hei hi chu tih rih lo mai ang u. Pu Speaker, ka lawm e.

PU C. THANGHLUNA

: : Pu Speaker, ka lawm e.

Dan siam hi a siam thiam pawn kan ni chiahlo na in mipui tana tha tur emaw,

phurrit tur emaw a lo awm hian han sawi ve reng reng hi tha in ka hria a. Kan sorkar hi a lehlamah chuan Dan siam lamah an chak viau in ka hria a. Fakawm an nihna lai tam tak a awm a, amaherawhchu, tuna sorkar te sorkar chhung hian kan Dan siam reng rengah hian eng Dan nge kan siam thin. Mipuite phurrit zawng nge ? Mipui ham thatna Dan kan

siam, a leh lamah chuan chhiah kan hmuhna tur chu a pawimawh viau laiin mipui-te hi tlem a dimna nei a a loh theih loh chinah tih loh chuan mipui tana phurrit phurh tirna tur Dan hi kan siam chuan mipui tan sorkar tha a ni emaw, kha sorkar kha mipuiin in sorkar tha nge tha lo an tehna ber chu mipui hamthatna Dan siam thin tute leh mipui ti gangkhai a, mipuite mawh, mipuite chhawk zang khai thei a, mipui hamthatna siamtu kha sorkar tha ani ngei ngei lo thei lova. Amaherawhchu, mipuite harsatna lam hlir mai, mipui phurrit zawng hlira sorkar-in hma a thawn a, a kal chuan, chu chu sorkar tan, mipui tan sorkar tha chu ani thei lovang tih ka ring tlat a. Hei, helaia kan dan, Addition of New Section, he dan, Taxation Law Mizoram Amendment Bill, 2002 ah a clause 2-na addition of new section an tih, helaia sub-section 3(d), hemi han delh tura rawtna lo awm a hi hei hi kan hotuten an sawi tawh ang khan tunhma kan dan siam hmasak-ah te pawh khan, Petrol Bill te, Diesel te leh thil hrang hrangte sorkar-in a a Minister concern in emaw, Cabinet in emaw thu khawma anmahni duh thu thu a an tihsan theihna tur a lo siam ani a. Khatih lai pawh khan kan Minister zahawm tak khan an sawi tak ang khan heng hi a tisang zawnga hman mai tur ani love, a ti a. Amaherawhchu, a tisang zawngin hman a ni dawn ani tih kha chu kan hmu reng mai a. Reilote-ah chuan Petrol te leh Diesel te, thildang dang man kha a sang ta em em a. Electric Bill te pawh a let engemaw tih in tunah hian a sang tawh a. Mipui ten hei hi rit an ti ve em em tawh ani.

Tunah hian hei T.V. kan han tih te, heng te chu luxurious item-ah a kal ani maithei. Amaherawhchu, tunlaiah chuan necessary a lo ni ta. Chhungkaw tinin mahni inchhung-ah heng te hi an lo neih vek a lo ni ta a, hemi atang hian sorkar-in a han thlir vang vang a, helaia chhiah lak leh chhiah tihpun a hi a hlawk viau dawn ani tih an hmuh avangin helai hi chhiah tihsan tumin he..... sub-section 3 hi hei hi telh hi a rawn rawt ta a niawm mange aw, tih kha a ngaihtuah loh theih lova. Helai danah hian thu pahnih chu dah a ni a, reduce or enhance a ti a, nichina member zahawm tak ten an sawi ang khan a reduce dawn anih chuan a arh zawng hi chuan a kal dawn lo hrim hrim tih hi chu a chiang sa a, a enhance zawngin a kal ang tih hi a rin theih mai a. Chuti a lo nih chuan kan hotute, member dang-in an sawi tawh ang khan he chhiah hi indirect tax a ni a, a tuartu tur a chu mipuite bawk kha kan ni ta a. Mipuiten kan chhiah chawi a kha helaiah hianin a pun phah leh dawn a, reilote-ah he dan kan pass rual rual hian helaia kan Tax hmuh tur emaw, kan chhiah hmuh tur a hi enhance a lo ni leh ang a, mipuite phurrit a thleng leh ngei ngei dawn a, sorkar tan chuan engemaw chenah chuan chhiah kan hmuh tamna chu a ni ang. Amaherawhchu, a sorkar lam hawi ngawr ngawra sorkar tana awlsamma leh thatna lam ngawr ngawr kha thlir tur nge kan nih, kan mipuite lama kha kan thlir tel ve fo hi a tha lawn ni ? Mipuite tana phurrit zawng hlira sorkar a kal hian mipuite tan kha sorkar a kha sorkar tha a ni thei ang em ?

Mipuite phur ti zang zawng a sorkar hi ke a pen ve te pawh hi a tha lawm ni ? Chuvangin, hei hi kan Minister zahawm tak hian he thil a hi chu he bill a hi withdraw in hnuukkir leh hram selu, he dan a hi chu telh tawh lo hrim hrim ila a tha lawm ni ? Hemi avang hian sorkara kan harsatna zualpuite hi chiauk zangkhaiin awlsam phah viau dawn ni ilang chuan tih pawh a tha-ah ka ngai a. Mahse, sorkara sum leh paia kan harsatna kha hei hian chuti tehchiamin a Zuk chhawh zangkhai silo ang a, mipuite tan erawh chuan phurrit chhiah kan han pek-ah hian Pu Speaker, keini ang duangah erawh hian chuan kan in maintain thei tawh lo anih hi.

Tui Bill a lo ni a, Electric Bill a lo ni a, Cable T.V. a lo ni a, Bill chi hrang hrang a lo awm a, chung belkhawm chuan sing a kai dawn tlat mai a. Mipuiten kha kha kan pek zel tur a lo ni ta a. Chhungkaw tin hi thlakhata sing la lut lo hi a tam zawk daih hi kan ni si a. Chuvangin, mipuite tan hian a rit lutuk deuh ani lawm ni ? Chuvangin, kan Minister zahawm tak hian he bill hi chu pass kher hian mipuite tana thalo tur anih hian chuan mipuite chunga phurrit nghah belh zel lo hian a ni tak a, tiin withdraw leh hram turin ka han ngen duh a ni e. Ka lawm e.

PU LALRINZUALA

: Pu Speaker, ka lawm e. Hei, kqn tun tum thlasik thut-khawm chu a reilo vang vanga Bill 4 kan nei a, nimin lam-ah te bill tha tak tak kan ngaithla a, kan sawi a, Zoram tan pawh thain kan hria a, House-in lungrual takin kan pass mai a, hotu Rokunga thu khawchang ang deuh a ni a, thumbawh dik tak hi chu a ze thlarh mai a ni, a tih ang deuh a ni a, a tha hi chu a tha thlarh mai a, amaherawhchu, vawiin a kan bill chu hetia han en ang a ni love, sentence hlauhawm tak a ni tih te kan han ngaithla ta a.

Pu Speaker, hei hi a dikan ka hria a, a cahan chu thil kal tawh atangin he House-a kan lo hlauhthawn tawh lo thieng a awm a. Chu chu Petroleum product chungchangah khan tih kan Member-ten un sawi tawh ang khan. A tihsan kan tum a ni lova hei hi, thil tangkai thil tul, tih ve thuai thuai tul thil a ni a, tiin anmahni convenient thil angangin he House-ah khan an rawn ti a. Kan hlauhthawn ang chiahin kha Bill kha Dan kha kan hmang ta a. Tichuan, vawiinah hian chutiang ang tiat tho chu a lo lut ta a, kan han ngaihthlak ang khan sentence khat hlauhawm tak, hlauhawm tak han tih hian kan thutna a zirin kan hlauh hi a inang lov a, han hausak viau va pek tur han ngah viau hi chuanmin thil hi a hlauhawm lo mai a. Amaherawhchu, i vei-lama-thu hote tan hi chuanin phurrit dang hi chu a huphurh-awm ani . Phurrit dang hi chu ka bial mipuite ka han ngaih-tuah a, a huphurhawm in ka hria. Zoram hmun hrang hrang ka'n ngaihtuah a, phurrit dang lo kel thei tur siamna awm thil hi

chu a tha tawh lovin ka hria. A chhan chu kan rethei tawh em atin a ni. Kan ngaihthlak fo tawh angin sawrfu leh chuan tur awm tawhlo te, sawrfu ve lo tura intiam kan lo ni tawh bawk a, i dinglama thu te pawh. Amaherawhchu, kan ti ta malh malh viau tawh a lawm mawle, kan sawr ta malh malh viau a, kan Lehkhabu Thianghlim-ah pawh phurrit dang inbel loveng u, tih ang khan. Hei hi chu i ti lo hram teh ang u.

Nimin lamah pawh tha na na na chu tha kan ti tlang a, veilam a miten kan ngen ngawih ngawih hi chu min hrethiam ve thung tawh turin ka'n ngen duh a. Kan ti hrim hrim mai, a kan tam zawk a kan ti hrim hrim mai tih ang ringawt hi chu Pu Speaker, ngaihdan diklo te pawh a ni ve thei thovin ka hria a. Chuvang chuan, thahneungai deuhvin kan ngen a ni a. Tichuan, kan tum hlei nem ti mahse langin, thinlung lamah hian tihsan tum a inhmuhna kawng siamtua lo awm tawh avang khun a hlauhawm tlat mai a ni. Chuvang chuanin, vawiinah hianin hei rei pawh kan awm hlawn dawn tawhlo bawk a, zoram mipui nakum inthlang turté kan ni tlang bawk a, hei i dinglam a mite nen pawh kan ni vek tho va, khami te hnena kan va sawi leh turté han ngaihtuah pawh hianin, hei chu a tha loveng, an mahni tan pawh a tha lovin ka ring a, i dinglam a mite tan pawh. Chuvang chuan, tlawnmgai sela, tlawnmah la lo thung sela, he bill hi chu tun tum atan chuan ti lo mai ta ila, tih hi tawite in ka'n ngen duh a ni. Ka lawm e.

PU K.T. ROKHAW

Pu Speaker, he Bill hi The Taxation Laws(Mizoram Amendment) Bill, 2002 hi i dinglama thu te hian an hnem a ka lo ngen thin chu, hei hi pass loh hram nisela, tha ka ti a. A chhan chu vawiinah hian Tax, Mizoramah hian he Ministry a din atang hian Tax lakk a ni a, mipui hi an rethei em em mai a, he bill hi kan pass leh ngat anih chuan a rate tih hniam aiin an tisang leh dawn ani tih hi kan hre sa vek a. Chuvangin, hei hi pass a tha ka ti lova. Tin, vawiinah hian Mizo mipuite an retheih zia chu he sorkar hian mirethei tanpuina, a bik takin Rangva sem te, IRDP te, SDS te, mirethei a thlawn a kan pek thin zawng zawng kha tih tawp ani t a, a dang policy pakhatmah te policy thlaktu tur hi a awm bawk si lov a. Chuvangin, mirethei hi an rethei tlawk tlawk mai a ni. Chuvangin, hetah hian, hemi bill hi kan pass leh ngat anih chuan tihpun lam a tan leh dawn ani tih hi a hriatsa mai a, engmoh hi a tihhniawm dawn lova, chuvangin, he power kan pek leh ringawt hi the ka ti lov-a, man mipuite aiawh kan ni a, chuvangin kan mipuite retheih zia hi ka hmu a, engpawh nise, pass loh tha ka ti, Pu Speaker, ka lawm e.

PU TAWNLUIA
MINISTER

: Pu Speaker, vawiin ni a kan bill sawi hi a kual zawng khan in han ti duat duat thin na in, dik tak chuan han chhiar khanin a chieng, tawi tha kha wp mai a. Khatiang duah a han sawi tur pawh kha niin a lang lov a, han en ta ilangin helaiah hianin Section thar i zep teh ang, section 3(a)(b)(c) principal act-ah hianin (d) hi belh i langin, chuta (d) kan zuk belh tur chu State sorkar-in heng section 3(a)(b)(c) hnuaia tax a lak ang chite hiaa tul angin rate a ti hniam in, a ti sang thei ang. Official Gazette-a hriattirna chhuahin tih mai kha a ni a. Tunah bnan tax i la ang, tah hian i tipung ang tihna pawh a ni lova, a tul leh pawimawh hunah khan heta Session-a kan House-a sawi sawi ngai lo hian kan House hianin sorkar hi ring tawk ilangin. Tichuan, sorkarin tih tlem emaw, tih pun emaw a lo tul ni a a hriat chuanin Gazette-ah chhuah mai se, hriattirna, chutiang ang chuan tih nise tih mai a ni a. Vawiinah hian mipui hnenah chhiah kan khawn pung ang emaw, khawn pung lovang tihna ni lovin kan dan neih lai mekah hian kan la mawlh mawlh tho va, chulai chu tih hniam te pawh a lo tul thut thei a, tiin tih san te pawh chu loh theih lovin a lo awmve thei bawk a. Chuvangin, hei hi Gazette-a chhuahin amend angin ngaih ni mai sela, tih kha rawtna a ni a. Vawiin ni-ah hian mipuite bum zawng leh mipuite engemaw ti zawnga sawi thaih zawnga tax thar la tur emaw, pung thut tur emaw ang a in sawi thaihna ang chi kha Pu Speaker thil diklo niin a lang a ni a.

Khang statement of object and reasons te pawh kha han chhiar ulangin dik tak chuan Pu Speaker i veilama thu te khan chiang takin a tax kha an hria a. Khalai han enah phei khan chuanin Cable T.V. Chungchang thu te kha a ni a. Entertainment tax ah te hianin hetiang hi kan dinhmun anih avangin tul ni a hriat anih avangin hei hi rawn tih a ni e, tih kha a ni a. Chuvangin, Pu Speaker, vawiin ni-ah hian helaia amendment han rawtna Taxation Deptt.-in a an han putluh a hi kan zavaein lung-rual takin pass ila, tiin ka thlawp thu ka han sawi ve a ni e. Ka lawm e.

DR. LALZAMA

: Pu Speaker, hun min pek avangin ka lawm e. Tawite han sawi ve ka duh a, hei a thu hrim hrim in Tax lak reng reng a hi mipuite tan bawk a ni tih hi kan hriat a pawimawh in ka hria a, sorkarin chhiah a lak reng reng a hi bo ta leh engemaw ti awm ang a kan sawi a hi a dik lo hrim hrim a, mipui te tan bawk a ni, kan ram tan bawk a ni tih hre hrim hrim ila tih kan juh bawk a ni a. Chuvang chuan kan inzirtir dan leh kan han sawi rik chhuah daneh hianin thalo ka'n tih chu tianga Tax lak te emaw, mipui tan oni tih lam a kha kan sawi lem lova. Helai hmunah hi chuan mipui tan

a ni tih hi kan hriat chian hrim hrim a tha in ka hria a ni. Mipui te pawhin kan hriat chhoh zel hi tha in ka hriata, zoram tan bawk a ni a, ramdangah hman a ni ngai lova, chutiang chuan zoram tan a ni tih hi a hmasa in kan sawi duh ani.

Tin, chubakah chuan hei zoram te pawh hi tunhma han ngaihtuahin kan dinhmun te hi a lo kang chho zel kan ti lo thei lova, thil engkim mai kum hnih, kum thum chhung mai pawhin a keng a. Motor pawh a tam em em tawh a, tin In pawh a tha tawh a, thawmhnaw pawh a tha tawh a, ei leh in pawh a tha tawh a. Tunhma aia rethei ta em em ang deuh a in sawi chhoh te pawh hi a dik ber lem lova, a thu hrim hrim in chungte pawh chu kan hriat a tha in ka'n hria a. Mipuite pawhin heti zawnga kan ngaihtuah hi a tha ka ti a. A eng lam kan hawi zel hi a pawimawh ani. Zoram hi tunhma aia rethei ta em em ang kha a ni lova, tunah hi chuan kan ei in pawh a tha, thawmhnaw pawh a tha, Sorkar hnathawk hlawn pawh a tam tawh a ni. In pawh a tha tawh a, lehkha pawh kan thiam sang tawh a, lehkha thiam pawh kan tam tawh a, khatiang zel khan engkim mai hian haa a sawn chho ani.

Kan thawhlawm pawh a pung tawh a, Kohhran thawhlawm pawh nasa takin a pung ani. Chutiang zel chuan kan khawsak dinhmun hi a kangchho ve a ni a, ei leh bar kan tharchhuah pawh a tam tawh a ni. Khati zel kha kan awmdan a ni a, a eng lam hawi te hian thil hi thlir ila, ka duh a. Chu chu kan ngaihtuahna-ah awmse, ka duh a. Nichina Pu Speaker, ka hma a an sawi ang khan hei sorkar-in a tul leh tha a tih anga a rate pawh tihdanglam theih turin tihsan emaw, tihniam emaw theih turin hei hi siam ni sela, helaih nian thu han belh ilangin tih a ni mai a, helaih pawh hian a tul leh an tihniam ang a, a tul leh an tisang ang a, a man punchhoh dan a zir zel te pawh a ni ang a.

A channel fee te a lo dang-lam in heng te pawh hi a lo pung a, tin, a connection fee te pawh a lo danglam a, chutiang zel chuan thil man sang chho zel hi MOU sig lampang nen chuan thil a in connect lo hrim hrim a. Chutiang zawng chuan ngaihtuahna awmse ka duh a, thil man sang chho zel hi chu engti kawng mahin khawvelah hian khawi ram mah khawi state mah hian kan dang tak tak thei dawn chuang lova, heng nena sawipawlhi a dik hauh lova. Thil man a to, sarep man pawh a to tawh a, tel man pawh a sang zel a ni. Chu chu kan kalphung ani. Chuvang chuan, hengah pawh hian a tul ang zel a tha a tih anga a tihhniam emaw, a tihsan dan kawng hi i belh teh ang tih a ni a, helai te hi tih mai a ni a. Chuvangin, Pu Speaker, heng hi chu lungual takin pass mai ila, a tha in ka ring a. Chuvang chuan hemi hi ka thlawp a, pass mai ka rawt a ni e. Ka lawm e.

PU SANHMINGTANGA H.PAUTU :

Pu Speaker, ka lawm e.

Ka sawi rei vak lo ang lungngai suh u khai.

Nichinah khan Bill rawn

pulut-tu kha ngun takin ka lo ngaithla a, helai i veilam a thu ten a enhance tih Sakei hlauh take an hlaau mai kha chu a mak ka ti a. A rawn sawiah khan State dangah chuan 10% ang khan an la a, hetah chuan 20% kha ani daih mai ani a ti a. Tunhma Congress Sorkar hunlaiah khan an lo lak tawh a ni a, chumi chu chhunzawm zel a ni a, a ni lah tak a, channel tax a te an ti a, a consumer te a vaitawng takin min rawn mar hi a ni leh ringawt mai thin a. Chumi avang chuan a consumer te protect-na lam tur dan hawi khan tawng-kam a rawn hmang niin ka hria a, ka lo ngaithla ngun viau a, a bawp lawk zawnga a nilo zawnga lo tih tak daih a kha a ngaihna ka hrethiam chiah lova.

Engpawh nise, a hniam lam-pang kha chu a rilruk deuh niin ka hria a, a hlaau ang chi hrim hrim a in zirtir hi hemi tax anih avanga lak tur ang ngawr ngawr mai han tih te, tin, Petroleum chungchangte tehkhin-naah a han sawi a, 'man tisang' a ti a, a dik reng a ni. Amaherawhchu, Petroleum hi a dik takin i veilam a member zahawm tak tak te pawh khan an hre vek a, state sorkar thu a ni lova, Central Sorkar-in hemi khawvel market-a a man a ti to thut a, a tihniham leh thut a, central sorkar pawhin a ti to a, a tihniham leh a, hemi hi chu kan thu lo emlem mai a. Chuvangin, keini pawhin tu sorkar pawh nise, a zawm tur a ni mai a, khalaia thil awm thut thut kha a vanduaithlak a, chumi avenga tihpun tumna ang hrim hrim a ani lo zawnga zuk tehkhin chiam chiam kha chu Pu Speaker, nilo deuhvin ka hria a, keimahni state sorkar-in kan duh a tihpun a, tihniham ang chi chu ni sela chu khami chungchangah kha chuan in chirhtheh deuh pawh awm ka ti. Mahse, kan control theihna piahlam a mi na na na tih hriat reng si a, khatiang chi mipui zirtirna buai deuh mai, diklo zawnga zuk kaih lek kha chu tha ka ti lova. Chuvang chuan, kan sawi duh dan pawh hi mipui zirtirna tha ni theiin ka hre lo ani.

Chuvang chuan, helai mi chhiah chungchangah hrim hrim pawh hianin tawngkam hnih khat lek kan belh duh chu Pu Speaker, hei, mipui hianin chhiah pekte kan zir chho zel a, a tha em em a, chutah chuan chhiah kan pek hian mipui hian tatu nihna kan nei a. Chumi tatu nihna kan neihna atang chuan Politician emaw, sorkar hnathawk emaw an lo eiru anih chuan, engahnge ka chhiah pek i eiruk tiin min kawk ngam tur uni. Chumi ang zawng ni lova eiruk kan duh emaw, tih mai tur lam zawng hawi a kan han sawi thin hi chu dik lo ka ti a, chutah chuan chhiahte hi kan theih ang tawk te te in kan ti ve bek bek ang a, chuta-tang a neitu nihna kan nihna atang chuan kan huai ani mipuite hi. Chumi mipuite huaisenna tur chuan heng hi a tul hrim hrim ka ti a. Tin, chumi avang chuan hemi tuna kan Minister of State, Finance-ina a rawn tih, a bik takin Cable P.V. chung changah hian buaina hi kan nei nek nek a, to kan ti tlang a,

helaiah hian rawn tih hniam theihna dan a awm kha chuan helaia mipui min han hum theihna tur, state dang pawhin 10% a an tih hniam theih a, hetilaiah a lo nih si chuan keini pawhin a tih hniam theihna tur ang a zu purpose a kha chu awm ka tihpui em em ani.

Tin, han pass ngei pawh tha ka ti a, chutih rualin engtikni-ah emaw lo tih loh theih loh a lo awm chuan a backward ang ringawtin kan kal thei lov-a, step forward tur, hmasawn tur kan nih avangin tul hunte pawn a lo awm hunah chuan tihsan ve pawh a lo la awm tur te chu lo ven ve a, anticipate tho chu a dik tho tho in ka hria a. Chumi avang chuan helaia reduce or enhance a tih hi chuti tehchiama sual lian anga a enhance a tel avanga zuk sawi chiam kha a dik love, ka ti a, kan sawi tel duh a ni. Chuvang chuan a tawp nan Pu Speaker, he bill a hi lungrual takin kan Opposition unaute pawhin an hrethiam em em tho a, sawmi Lunglei South Bialtu zahawm tak pawh khanin hrechiang takin a rawn sawi anih kha. Chuvang chuan helai hi lungrual taka han pass tlan kha kan duh a, veilama thute pawh kan ngen duh a ni. Ka lawm e.

PU J. LALTHANGLIANA :

Pu Speaker, hei sawidan a in-ang lova, veilama thuten kan duh dan chuan he sentence ah hian reduce hi awm sela, enhance hi paikh ila, kan duh a ni mai a, chhiah chawi hrim hrim a hi kan duh lo kan ti lo, duh lo a ni lo, thil kal tawh atang hian enhance han belh kher a hi kan ringhlel ta anih, kan ti a. Dinglama thute sawi atang khan an rilru a hriat theih mai in ka hria a. An tum a chu hemi Amusement Tax hi tih pun an tum ni awm hian a hriat theih a. Chuvang chuan, kan duh a kha chu review chu nise, increase hi paikh mai ila, tichuan a ngaia a awm hian a ngai in awm sela. A tul chuan reduce ni rawh se, tih kha kan rawn tan chhan chiang khawp in ka hria. Helaia a in ziakah pawh hian sentence khat chauh ah hian amusement act section III ah hian a, b, c, a awm tawh a. Tahchuan, (d) hi belh ila, a Principal Act-ah hian, chumi kan belhna tur a chu Section 3(b) a chu 'The state Govt. may by notification in the official Gazette refuse or enhance the rate or rates of the leviable under section 3(a)(b)(c) and thereupon such the rate or rates shall be deemed to have been amended accordingly' a ti a. Hei Section III ah te, III(b) III(c) ah te chhiah lakna a sawi a hi (d) hi belh ta ila. Tahchuan, kan belhna tur a chu heng chhiah lak te hi a ti tlem in a ti tam thei ang. Gazette Notification Sorkar-in a chhuah ang a, tih a ni a.

Tichuan, kan sawi tlang tawh a, i veilam a mite chuan kan ti tawh a, a increase zawng hian an tuan a rang riau a, Entiran - Petroleum products man central-ah an tihpun chuan Petrol hi a tuk zingah chuan a lo pung nghal der mai a. A tih hniam chuan,

va kal ila, nizan-ah Radio in a puan tawh kha han ti ila, kan pu ten order an la chhuah lo an ti tlat mai ani. In hre ve ang, chu chu keipawhin ka hriat hnu a ni a, chuan ni hniih khat hi an han nghak a, order an han chhuah leh te te a, tahchuan an ti hniam ve thin a ni a, Hei hi kan hre reng a, chuvang chuan kan Minister zahawm tak khan a han move-naah khan a sawi a, state dang te ai pawn kan lo la sang te anih chuan 2% lai kan lo la a, state dangten 10% te an lo la anih chuan a reduce te chu awm sela a increase hi thai chhe ta ila, tichuan, lehlam a miten tha kan ti khawp ang a, Mizoram tan pawh a tha ang, chhiah tih pun hlir mai hi tuna kan sorkar dinglaite, mipuitena an sawiselna kha a ni a, tun tum hi chu reduce tih chhiah hi pass ila, increase tih hi painh ta ila chuan kan lungrua tlan ka ring deuh a. Chuvang chuan, Pu Speaker, helai a increase lai hi chu a tha ka ti lo ani tih kan sawi duh a ni e, ka lawm e.

S P E A K E R : Dar 1 a ri tep a, vawin chu member zawng zawng Thingpui in-ah ka sawm che u a, a hun chu ani chiah lova, House Leader kohte a lo ni ang a, Minister wind up tirtte a lo ngai bawk ang a, kan hun hi a tight hret dawn a, minute 2/1 chauh ani tawh bawk si a, chuvangin chawl hrih ila, Dar 2:00 P.M ah kan tan leh dawn nia.

Meeting adjourned at 1:00 P.M.

...127,-

..//..

PJ. C. LANGJALAH

: Pu Speaker, chawhma lam
khan kan sawi tawp mai
dawn anih ka ring a. Tlem
han sawi ve ka chak deuh
ani.

A hmasain Tax chungchang a,
Tax tih inziak a awm apialang hian vantlang sawi thai nan
a remchang hle a ni awm e tih ka ngaihtuah ani. Pu Speaker,
i veilam amite hi an themthiam hle in ka hria a,
an themthiamna hi ram hmasawnnan hman ka it khawp mai a,
vawiinah pawh hian mipui kan ti bengtheep phah mai ang
a tih nlauntnawn awmin an sawi a, mahse an sawina mood
en khan hriat thiamna a awm tho va ni. Tax chungchang
ka rilru a awm fo chu he thil kherah hian vantlang
discharge zawng hi chuan tawng ri lo ila, he rorelna In-
ahhian a tha awm mang aw ka ti a ni. Engnunah pawh
chhiah chawi huphurh tur zawng zinzirtirna hrim hrim hi
a tha lo a ni, a feilo a ni kan ram tan tih hi ka thu-
vawn a ni. Vawiinah pawh hian Tax a pung ang tih kawk
lem lo thil kan sawi pawhin chulam hawi kan sawi viad
mai a ni thei lo chu ani reng a. Vawiinah Tax tihpun
chungchang sawi ani lova khalai kan kal vak kha a tha
bawk aa in mipui tan tam tan a tha ber a ngem ? Tih
ka rilruah a awm deuh hlek a, chu chu kan sawi ve zawk
duh a. Tin, rate kan sawilo pawkin ka hria a. Tax kan
khawn dan tur rate kan sawi lovin ka hria a. Rate tih-
danglam theihna awm rawh se tih kan sawi mai niin ka
hria a, ziakah pawh chulai mai te chu a kawk a. Engati-
nge hetiang thil tenau teah te Sorkarin Notification te
siamin Executive Order te siamin chumi rate chu chutiang
chu ani a tih zung zungna tur kan lo neih loh. Tin, vawi-
ina kan duh danah phei chuan khatiang rate te te kha
Session-ah legislate zel kha kan duh a ang viuu mai a,
a rate tak taka pawh chutiang anih chuan a wa thawhmawh
thlak awm em ka ti a, keini huan nei reng kan nia Antam
te kan hrall thin a. Kan nuin Antam rate chungchangah
min rawn ngai haah lova, tlema rate a that deuh chuan a
man a san deuh chuan a sang leh mai a. Chhungkuain kan
Antam rate hi i ti sang ang/i ti hniam ang u tih vawikhat
mah u sawi lo. Chutiang vel chu niin ka hria a. Tih
leh hniamna kha thil awmdan a tha in kan nu in a nei mai
a ni. Antam chungchangah chuan. Chutiang vel chu niin ka
hria a. A kalmang hi kan sawi lek niin ka hria a. Han
suul tehniam tur a awm emaw ni aw, ka ti. Hei a thila
hi nan en den den hian chutiang thil oungiam that that
thei te, tangka hlutna te, lo tlahniam a engemaw
lo awm zawk zawk thei _____ lo awm zawk zawk theiah
chumi rem/mil chuan rate siam ve theihna awm rawh se tih-
na niin a lang a. Tin a san hualna kawng dang leh hi han
en leh ta ila, Financial Involvement engmah additional
financial implication expenditure chungchangah engmah a
awm lo a ti bawk a, a huphurhawm lo em em in ka hria a.
Chuvangin sawi pui tenchiam lovin kan hotu ten tlung
min kawm sak sela, duhlo tak tak pawh kan ni chiah

lovin a lang bawk a. He amendment hi pass tawh mai ila lehpekah pui aeuh zawk kan nei bawk a, tih kan ainpui ve a ani. Pu Speaker, ka lawm e.

S P E A K E R : Kan House Leader khaikhawm tir tawh mai ang. A dang kan la nei bawk si a, kan sawi viau tawh a, a tha mai lawm ni ? House Leader in han sawi se, chumi zawahah a Minister concern wind-up turin kan sawm dawn nia.

PJ ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Kei pawh sawi thui tur ka nei lova. Normal Practice-ah pawh duty leh tax dangte pawh han lak dawn hian a rate fix sa House-in a pass a awmcchuan a karlakah thil hlutna te, sumdawnna te exchange te leh thil dang dang a lo inthlak that that avangin chumi mamawh ang zela sorkarina a siam danglam theih a dah hi a tlangpui thu in kalpui dan a ni a. A rate tur House in a pass a dah meuh hi chu a vang khawp mai a, tlemte a awm chauh a ni. A bik takin Information Technology Connected a nih avangin hemi thilah hian a mamawh leh tul ang zela tih a tul si a. Hei hian a ti lang zual a. Chhiah pek khawm hrim nrimah hian sorkar chu Kohhran ang a ni a, thawhlauma kal khawm tho a nihna chen a awm a. Kohhran pawh sapram atanga chawn ringawt kan nih cnhung chuan keimahnin thawh ve kan neih loh chuan engtikawng mahin a thang lo a. Mahse Kohhranin amah leh amah a inchawm a, chu chang ni lova hmun dangahte pek chhuah leh tirk chhuahna tur a neih tam theih khawpa a kal theih chuan Kohhran kha a chak theih khawp a. Chu-vangin Kohhran kha a tla hniamin a rit ta lutuk tih a awm ngai hauh lova sorkar pawh a ni a. A mamawh ang zelin, leh kan tlin ang zelin heng hi chu kan kal chho va, tunah pawh Mizoram mipuiin kan thawh khawm te te hi Delhi a chhuk thla tur a awm lo tih theih a ni a. Keimahnin tana keimahnin thawkhawm vek, Manipur emaw Shillong lanah a ni emaw lo kultur awm loin Mizoram mipuiin a kan hman tur liau liau kan thawkhawm vek a ni, tih kha kan hriat reng a thain ka hria a.

Tin, hun lo ~~kal~~ zela angin tun sorkar cnhungah pawh hei malsawmna ropui tak kan dawng a, kan ramah pawh hei kan budget cnhunga mite kan budgeta telh loh a tira lo kal chhote pawh nasa takin a lo pung chho ta a. A lawmawm hlain kan hria a, hei tun kumin chhunga Urban Development Ministry-ina ka hmuh ringawt pawh hi kan budget cnhunga tel tlem a awm a, kan budget

pawna mi ringawt pawh hi kum 1 chhunga PWD-in a neih zawng zawng aia tam te kha tunhnaiah pawh Urban Development Ministerin, "Nuaih 2000 (Vaibelchhe 20) kan pe ang che u" a ti a, hei Scheme te min rawn remtih sak a ni a. Tunhnaiteah pawh khan. Chu chu kan budget pawna mi a ni. Tin, entirnan tunhmate chuan malsawmna kan dawn nasat zia chu thingtlang kawng laih Rs.50,000/- sanction a ni, nuaihkhak sanction a ni. Pack khenin bawngtuthlawn neiin kan lai a, khatiang te te kal lai khan tunah ve thung chuan World Bank ringawtin kawng min hamnsiam sak ringawtah pawh vawikhatah crores 300 te, 350 te tender a ni a. Kum 10 chhunga PWD ina kawng laih nana a thawh zawng zawng aia tam khä vawikhak hlawm khat tender-ahte a kal chhuak a, chuvangin singnga a ni tur a ni, nuaih khat a ni tur a ni tiin ti hian tender pawh nuaih 100 hnuai chu tender loh tur guide linete pawh awm hial khawpin malsawmna kan dawng a ni a. Chuvangin kan rumah hian pawisa luh dan hi a ropui tak taka, a lawmawm hle in ka hria a. Mipuite pawhin hei hi hre thiamin keimahn-
ni leh keimahn ni hman tur heta tang hian kan dah khawn a. Keimahnin kan hman turte pawh kan inchhawp chhuah cnhoh zelte a tul zia min zirtir chho zelin ka hria a.

Tin, a bik takin hemi kan Bill-ah phei hi chuan Information Technology connected a ni a, Cable Television Connection, hemi chungchang thu-ah pawh a buaithlakna chu 1996-ah 20% ni rawh se tih kha House in kan lo ti ngawt mai a, kha kha a tam deuh ani kan hun tih pawh khan ti tlem dawn mah ila House in a pass a ngai ta a. House Session hi thla ruk danah te a awm tum a awm a, thla thum dana a awm tum a awm a, a thla tel a karuh a awm si a. Information Technology-ah te chuan tunlai knawvelah inelna a nasat avangin a danglam buaih buaih mai a, a lo chhuak thar thenkhat chu to deuh maia tih ngai te, a then chu hmanni lawka to deuh mai tlawm leh ta riau mai chite a rawn awm that that mai thin a. Chuvangin hetiang mil tura House in khami rate kha pass zel a ngaih dawn chuan thla nga dante thlaruk danah te emaw pass a khatia tih kan nghah chuan khami chhung khan a tam lam a ni emaw, a tlem lam ani emaw a pawi tur ang ti pawi tham, a tuar turin a tuar tham a awm tlat mai a. Chuvangin hei hi ~~orkarin~~ khami mamawh ang zela a tih tama a tih tlem theih tur ang a a kal kha tul-inin a lang a. Chuvangin helaiah pawh a tam kan tih a tih tlem theih, a tlem kan tih a tih danglam theih tih tam theih, kan Information Technology Connected-ah tunlai khawvel thil chhuak thar mi inelna ropui ber, hemi eizawn nana hmang Bill Gates-a te phei chu khawvela hausa ber, awlsam taka a nih theihna kha a ni a. Chuvangin hman lawka kan Lep-top ang chi te chu reiloteah khan hei chu a hlui tawh lutuk, chidang a ngai, hei chu a man a tlawm, hei hi a ni leh zawk tia inthlak duai duai thei a ni a, thla nga dan emaw thla ruk emaw a sitting in a khami rate kha ti danglam chauh tura kan dah chuan mipuite tan problem a awm theih avangin heta kan Minister in a rawn stih ang hian hei hi a tul ang hun

huna kan tih danglam theih tura amendment a rawn rawt ang hian House in lungual takin pass ila, tichuan Zoram mipui tan pawh a tul ang zela kan in adjust theihna tur ani a, chuvangin hei hi kan rawt ve a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R

tawh mai ang.

: Aw le, tunah chuan Pu Lal-chamliana Taxation Minister kha han Wind-up a pass ail nghal turin kan sawm

PJ LALCHAMLIANA
MINISTER

: Pu Speaker, ka lawm e. Hei sawiina Taxation Law, Amendment Bill sawihonaah hian kan House Leader tie amin mi 14 lain kan sawi tiang a, active tuka kan han sawihonaah hian a hmasein lawmthu ka sawi duh a. Amah-erawhchu, kan opposition thiante khan Political Bull-ah an hmang awm mang e aw tia ka lo ngaihtuah ang rengin an lo hmang ta erawh hi chu a pawi ka ti a, an ngaihtuah chian loh vang niin ka hria. Nakum inthlanah kan sorkar dawn tia au au tan chuan sorkarin Tax a lak hi a tha ani tia Tax tam lehzual la tura min han nawr tura ka ngaih laia sorkar ringhlel zawng ki anga an ngaihtuah thui tak a kal an rawn puante kha a pawi ka ti a. A hmusa a kan sawi duh chu Khawhai bialtu zuhawn takin Assam Act a nia, kan Amend hi a fel dawn em ni a tih kha keipawh Expert ka ni bik lova. Mahse, ni a ka nriat danah chuan kha Assam Act 1939 kha ka sawi tawh ang khan Mizoram 1987-ah a lo Adopt ta a. Tichuan Law Department te kan rawn a. Annin Assam Act hi Amend zel Mizoram Assembly-ah a rem lova. Chuvangin, Amendment Title ah chuan hetiang hian Taxation Law Amendment ti hian dah mai nise, a Amend tura chu a thueah a chiang a. A Bill intanna pawh 'Further to amend the Assam Amusement and Betting Act 1939' tih a nia. Khami kan Amend tura kha a chian the chuan hei hi a tawk tia min rawn angin hei hi tih ania. Tunhma pawhin hetiang hi lo Amend naah lo hnan thin anih angin hei hi Advice kan hmuh angin tih ania.

Tin, a Principal Act thueah a rate a hi a then chu Principal Act a chuang a awm a, Rules a chuang a awm a. Chuvangin, khang kha Assembly hian hengte hi kan ti thei lawm mawni le, han tiha kha a dik rual rualin House Leader khan sorkarah by notification a a tih danglam theih a kha, hetah pawh hian a remchang e, tih kha sorkar ngaihdaan a ni tih kha kan sawi kai duh a ni. Tichuan, Pu Speaker, MNF Party min duhsak tuten min tih thinna chu, in sorkar chhungin hna tha

tak tak in thawk a, in sawimawi thiam lova, Congress ho hi chu an nih nih ni sela, P.C ho kha chuan an tih loh thiengin an sawi mawi thiam asin maw le an tih ang deuh-in hei, thil tha tak kan tih pawh hi kan sawimawi thiam lova, Lunglei South Bialtu zahawm tak khanin min rawn sawimawi sak a, a lawmawm hle in ka hria a. Entertainment tax angte hi indirect tak a nia, mipui chawi a ni. Tunah pawh hian 1996-ah tute nge sorkar chu kan hria a, khatih hunlai khan Cable-Subscriber te 20% an lo lak sak a, a rip hle mai a, chu chu Operator te sorkarin agency anga kan hmante min collect saktute pawhin harsa an ti an rawn sawi ang khan hmun thenkhata cheng 6 te cheng 10 te an ti a, engzat tur nge tih hi kan la sawichiah lova, nakinuh a hniam zawnga mipui subscriber ten Cable T.V an pawh theihna tura nuahman a ni a, mipuite subscriberen cable TV an pawh theihna tura ruahman a ni a, mipuite tun thil tha tur a ni a, tih te hi kan lo ziak thiamilova, a pawr hlein ka hria. Amaherawhchu, kan tum tak zawka chu mipui a consumer te entertainment tax cable TV an lo lak avangachawi tlem theihna tur zawk te, operator pawhin tax an lak khawm awlsam zawka un pek theiha turin ne ruahmannha hi siam ani tih kha kan sawi nawn leh duh a,

S P E A K E R

: Chuti chu nangma hun chnuh ngin 20% ni lovin tlem tal chuan hniam tir i tum em ni. Chutiangte anih chuan-in helam pawhin hlim takin an ti thei ang chu, chu chu alawn an hlaun ber.

PJ LALCHAMLIANA
MINISTER

: Ni e, Pu Speaker, Department phei chuan 20% tih hi entirnan, tunah Rs.200/- kha Cable TV lakman hmun thenkhatah chuan a ni a, Rs.200/- a 20% chu Rs.40/- lai a lo ni. Department chuan Rs.20/- hi a tha awm mange aw, an ti a, operator ho te chuan hmun thenkhat ah chuan a lo ni ta a, Chu chu Rs.40/- lai a lo ni.

Department chuan Rs.20/- hi a tha awm mang e aw an ti a, operator ho chuan Rs.10/- nisela mawla tih te zawnha a lo awm a, chu chu kan la ti fel lova, a tlem zawn,a kalpui hi kan tum a ni. Mahse Pu Speaker ring takin kan sawi a an hre lo tih kha a awm ve bawk a, han sawi han sawi mahila, a ni lo

zawng khan an rawn kuai leh dawn tho in ka hria a. Chu-vangin he Bill hi chü chiang eng ang pawh hian sawi ila, kan Opposition Member thenkhat te sawi thin dan ang aeh in i veilama thlir na leh i dinglama thlir nu a in ang thei thin lova, chuvang chuan a nih nih kha kan nih zo ta a. (Pu Lalhmingthanga): Tihnam tura Assurance a pek chu-an kan pass nghal ang) A lawmawm e. Kan ngaihtuah ang a, a awm tawk erawh chu tuna 20% ai chuan tihhniam sak kan tum a ni. Chu chu kan sawi thiam thin lova, Lunglei South Bialtu in min rawn sawi sak ta a, mipuite hmakhua ngaih vang ani e tih kha kan sawi kaina chu. Tichuan a dang leh kan sawi duh chu Opposition Group Leader leh kan Opposition Leader ngei pawh khan an thusawi dan khan POL, diesel leh petrol man lo sang te kha uniform floor rate kan hman avangin vawi 3 lai he sorkar hian tisang anga ngaih theihin an rawn sawi a, kha kha pawi ka ti a. Ni e, Pu Speaker, uniform floor rate kha kan hmang, ngei a, tihsan hi kan duhthusam ani lova, he House-ah ngei pawh hian ka sawi tawh a; Central Sorkarin uniform floor rate in hman ve loh chuan in plan pawisa za a 25 kan cut sak ang che u tih telephone in min rawn bia a, chumi hnu pawh chuan kan la ti dəh lova, lehkha meuh a an rawn ziah tak avangin kan plan pawisa hi a tlem tehül nen 25% min cut sak chuan a buithlak dawn ani, i ti ve mai ang hmi-ang kan ti a, mahse vunneih thlak takin uniform floor rate hnu chiahah khan, India ram pumah petrol leh diesel man kha tih tlak hniam a nia. Khatih lai khan, ka hre chiang chiah ta lova. Cheng 24 leh tlem petrol man ani, tichuan kan hisap dan phei chuan cheng 28 lai petrol man ani aawn anih hi kan tih kha India ramah petrol man kha tih tlakhniam ani a. Tikhian uniform floor rate a kan kal chungin, cheng 25 velin petrol kha kan lei theih phah ta ani. Tichuan chumi hnuah

PU ZARHJ HLYCHHO

: Pu Speaker, nichina a sawi kha Cable T.V chauh a nia. Helai danah hian Cable lo hei, amusement, games, sports, cinematography tih te, heng ah pawh hianin tih hniam vek turin, heng zawng zawngah hian House Assurance min pe em ? tih kha han sawiefiah law law teh se.

PU LALCHAMLIANA

: Pu Speaker, kha lam kha chiu khawih kan tum hrih lo, a ngaiin la kalsé awm kan ti rih. Amaherawhchu, Cab-le Operator te, khang ho ah kha chuan, tihhniam lama kal tir kah tum. Tichuan Pu Speaker, tiung khun a lo hniam a. Chumi hnuah chuan kan Opposition Leader zahawm tak sawi ang khan, Petrol leh Diesel man hi tum thum lai a

lo sang chho leh ta ani. Kha khan a entir a chu pakhat naah chuan Mizoram Sorkarin Uniform Floor rate a hman avang ringawtin tum thum kha a sang lo, amaherawhchu, India sorkarin Petrol leh Diesel man te leh thil dung dung man a tuk chite a tuk thin a tuk avangin a sang in a lo hniam a. Tin, chu chuan a entir a chu Petrol leh diesel man te hi Parliament ina a pass zel a tihdanglam tur ani lova. Mizoram pawn kan lo tidič chiah ani, Central tih angin, State sorkarin tihsan a, atih hniam thein turin a lo awm ta a. Chu chu Petroleum Ministry in san leh tur ani e a tih chuan a sang mai a. Tih hniam teh tul a tih chuan a lo hniam mai ani tih hi, thil chieng tak ani tih kha, House-ah hian kan sawikal tel duh bawk a. Tin, neng a san len hniamah hian tiem a a sawi ang deuh a, kan lo muang/sorkar Depot emaw la lo muang hret a anih pawhin, Taxation Department hian price a fix ngai lova, amaherawhchu, Sales Tax erawh hi chū, a fix thung a. Chuvang chuan a prize hrim hrim thu-ah hi chuan, taxation hian mawh a phnr lo ani tih, kan sawi kai tel duh bawk anih. Tin, reduce or enhance tihlai kan ngai pawimawh viau a. Hei hi chu Pu Speaker, ngaih pawimawh lutuk turah pawn ka ngai lo. wording kalphung pangngai ati sang in ati hniam thei ang han tihna mai kha a ni, chuvang chuan hei hi anih ang anga a awmdana hi thil kalphung pangngai aik tak niin ka hria. Tin, Pu Speaker kan sawi leh duh a chu Tlunghel bialtu zahawm tak hian a sawi, thin a, sorkar building-ah te sorkar motor-ah te Tax iak a tha e, a ti a, keipawn ka rilru chuan ka lo thlawp a ni. Muhse, henga hi Taxation Department hha a ni lova, sorkarina chhiah a lak nrin nrin a hi thil chi hnih Tax leh Non-tax revenue ah a awm a, chuvang chuan Taxation Department hi chuan Tax laia te hi a khawih a ni tih kha kan sawi nawn leh duh a. Revenue Department lamte leh Department thenkhat dung te, Transport Department lampang chante ani tih kha kan sawi kai duh bawk a ni.

Tin, Pu C.Thanghluna, Lawng-tlai bialtu zahawm tak khan relevant lemlo kha a rawn sawi kai a, Electric Bill mante a sang a ni, a ti a, a dik a ni, a dik lutuk. Heti chung pawh hian sorkarin, tuna India ram sorkarina India ram pum kalpui a tum dan a hi hlep lo, hloh lovin heng hrui te, electric nitin kan mamawh ang chite hi sorkarin mipui supply rawh se, tih hi duhdan a ni. Tunah hian Electric-ah nian Unit I produce nan Generator te, Mini Hydel Project te state pawn atanga kan lei zawng zawngah hian State sorkar hian Unit khatah Rs.6.17p.vel a sang ani. Consumer hnen atanga a lak luh chu chawh rualin Rs.1.67p vel chauh ala lut a ni. Tichuan Jnit khat zelah sorkar hian Rs.4.50p a subsidise tih na a ni. A nasa em em mai a, engtinne kan kal theih zawk aw, hei Electric eng te hi engtinne kan neih theih zawk ? tih mai tur a ni.

Ni e, ba min hnutchhiah teuh reng alawn, vawlinni thlengin harsatna kan tawn phah reng alawn. Chuvang chuan, zawi zawia inzirtirna vawiinniah hian mahni intodelh thei chiah kan nih loh pawn engemaw zat hi inkhengthlawn zawng a tan kan lak ve hi a ngai niin ka hria, Pu Speaker, chhiah atam atam kan ti a, a dik mai thei, amaherawhchu, neti zawng hian han ngaihtuah ve ta ila, Karnataka State an chuan Sales Tax atung ringawt in an Budget zawng zawng 65% kha Sales Tax-in a cover a ni. Chu chu Mizoramah chuan kan Budget a 98p hi, Re.1 pawh tlinglo hi Taxation Department hian kan phunruk ve a, kan Non-Tax Revenue nen chuan Rs.6% vel hi kan tum ve chauh a ni. Za zelah Rs.6/- leh tlem ang vel hi kan tum ve chauh a ni. Chuvang chu a ni lawm ni kan Chief Minister zahawm tak hmasate pawh khan kutdawh sorkar kan ni a, Delhi-ah dil fo a ngai mai an ti thin. Mahni kead ding tura tan kan lak lohte chuan a ni reng ang chu. Chuvang chuan a sawisel zawng ni lovin a inzirtir zawnga kan tih ve tur chin a hi chu mawh phurtute hian kan tih hi a hun tawh tak zetin ka hria a. Kan House Leader zahawm takin a sawi thin ang khan Kohhran ang tho a ni, Sorkar pawh knawi atung mahin pawisa a nei chuang lo. India Sorkar pawhin a nei chuang lo, a puk emaw chhiah tlingkhawm emaw kha a ni mai. Mi thawkchhuah ringawt ring hi chuan ram ropui tak kan thleng har viau ang. Chuvang chuan, mahni intogelh thei zawng a mipuite kan zirtira kan tanrual hi a pawimawh tak zet a. Helai tlemte hi engmah a ni lova, ti leh ringawt thin lovin, tai mal far te te tiauvut hrang awm khawm tuipui lian a thlenin ram nuam a lo awm tih a ni Re.1/- in Rs.100/- a siam, Re.1 in Rs.sing cheng nuai tel hi a siam a ni tih kha hria ila, helai a tlemte kha a in belkhawm chuan tam tuk a lo tling thei a ni. He sorkar hian mipuite phurritlo thei ang bera chhiah lak hi tha a ti a. Chutiang ti thei zingah ka lo awm ve pawh hi Pu Speaker lawmawm hle in ka hria a. Tuijang bialtu zahawm tak khan IRDP te in ti tawp a, ti zawng knan he sorkar hi a han ti kha a mak ka ti a, IRDP te chu he sorkarin emaw State dang sorkarin emaw an tihtawp theih pawh a ni lo. Kan hre theuh va, 1999-2000 atangin Central sorkar khuan Drastic Policy a rawn nei ta a. Hei leh chen hi a sem a semin min kalpui a, mirethei hi kan pung talh tulh zawk a. Chuvangin, a sema sema hi Policy diklo a ni e, a ti a. Chuvang chuan he Policy hi a rawn ti tawp ta a. Unit tih ngelingheh nan te, mi Party dang va thlem nan te an lo hman. thin kha a lc awm ta lova. An him phah deuh te pawh chu a lo ni mahna, Chuvangin IRDP tihtawp chungchang thu-ah te hian he sorkar hian mawh a phur phak lo a ni. Chutiang bawk chuan he House-ah ngei pawh hian Sorkarin Chini man a ti to, Buhfai man a ti to te tih sawi a awm thin, Pu Speaker, a pawi hle in ka hria a, he House-ah hian mipuite zirtirna thudik a awm tur niinkka hria a. Khangah khan he sorkar hian mawh a phur phak lo a ni tih hi ka'n sawi kai duh bawk a ni. Tichuan, Pu Speaker, a tlangpui thu-ah chuancka'n sawi zo deuh maiin ka hria a.

Nichina kan Opposition Leader zahawm takin a rawn sawi ang khan he Bill hi Caole T.V Consumer te tax i ti mai ang, khata tax a kha tihpumna lam sorkar hian a tum lova, a tih tlemna, a phurrit chhawknä lam anih avangin he House hi Lungrial taka min pass pui turin ka sawm a ni e, ka lawm e.

S P E A K E R

: Tunah kan Taxation Minister chuan a rawn wind-up zo ta a, pass a rawn dil bawk a. The Taxation

Laws (Mizoram Amendment) Bill, 2002 hi pass remti api-
anging "remti" ti rawh ale ("Remti") Pass remtilo kan awm em ? Rem ti lo chuan "Rem ti lo" ti rawh u le. A lawmawn khawp mai. Lungrial takin he House hian The Taxation Laws (Mizoram Amendment) Bill, 2002 chu he House hian a passed ta a ni.

Aw le, tunah chuan The Mizoram Fisheries Bill, 2002 chu nichina ka sawi tak ang khan kan Dan 84-na 1(pakhatna) angin amendment hi phalsuk a ni a. Chutiang ang chuan tunah Pu H. Vanlalauva, Minister in-charge Fisheries in a Bill hi amendment tel hian han move nghan selai. Tin, amendmentna copy kha Member te hnendah sem ni nghal bawk rawh se. Tunah Pu H. Vanlalauva i lo sawm ang.

PU H. VANLALAUVA
MINISTER

: Pu Speaker, ka lawm e. I fentihna leh he House remtihna The Mizoram Fisheries Bill, 2002 House-a

ngaihtuah a pass theih tura move-na min pek avangin ka lawm a. Amaherawhchu, Tirhkoh Paula chu a zirtamna in a ti a ni a puh a ni a, kei erawhchu ka zirtlemnain min ti a anitih vawiin niyah House-ah a takin alo lang a, zak thei kan ni lova, kan fel lohna, kan tlin lohna, te he House leh Member ten min hriathiam ka duhin' Pu Speaker, ka'n ngen hmasa a, a Minister atang hian a sap tawng pawn a phuailuai viau a ni ang tih a lo ri chhuak tawh a, chung zawng zawng te pawn chu a saptawng lam lo phuailuai deuh mabsela, a tum, a thu a kha kan rilruah ngai pawimawh tlang ila tiin kan ngen duh bawk a ni. Kan hriat angin Fisheries Department hi Department te tak te, vawiinni thieng a Director puitling post pawh la nei lo Staff tlem te nena hma la mek a nih laiin Mizoram hi Sangha a kan intodelh mai ni lovam ram pawn lamah thawn chhuak ve thei tur khawpa rilru siamip hma a la ve a, chung ang kawngah chuan tun kum 4 chhung pawh-in theih ang angin kawng hrang hrangah hma a la a, chiu-

tiang a hmaiakma kawngah chuan Riverine an han tih kan ram luipua Sangha no chhuah a kan ram lui ringawt pawh hi Department hian eizawna tling leh, kan ramin Sangha a kan intodelh theihna tura kan chhawn tangkai tham lui kan nei niin kan in hria a. Amaherawhchu, heng lang raw kawngah harsatna kan tawk lian em em a, Riverine kan han tih kan ram luipua Sangha no kan han chhuahnaah pawh uluk taka programme siamin a bul hnai khawtlang hruaitu V.C te leh tiawmngai pawh hruaitute, a bik takin YMA lam te puihin awareness campaign hun atan hmang in hma an la a. Amaherawhchu kan ram luipui humnahnna dan te pawh kan lo nei mumal hauh lo mai a ni tih a takin kan hmu chho zel a. Dan kalha Sangha leh Nungnate mana lo tihlum thin tu, tur leh thil dangte hmang kan han man chhuahte ngei pawh Court-ah thubuai an kal a. A man tu-te kan leh tan lek lek mai zel a. Chuvang chuan Central YMA President kal chhuak ta, a hming pawh han sawi ta ila, Pu T.Sangkunga phei kha chuan Sairanga kan chhuah hnuhnung ber tum chuan 'Ka pu, dan mumal awm silova kan ram luite veng him tur hi chuan tiau phovah rel fel zel tawh mai ila a tha ang e,' tiin public meeting-ah a sawi hial a. Chutiang khawp chuanin khulai, entirnan Tlawng luia Sairang kai bula Sangha no a nuai tel kan han chhuah a, a tuk thumnaah a chhak lawk luite atangin turin an han hrai a. Chung mite chu kan VC leh YMA ten an han mian a. Amaherawhchu, a tawpah chuan a mantute kha jail-ah kan khung lek lek zel mai a. Chung harsatna kan tawh atang chuan thiam lo riau mah ila kan ram luipui kan humnahnna leh fisheries Sangha mahni tintodelh maina tur nilova ram pawnah pawh thawn chnuak thei tura hma kan laknaah hian dan mumal kan mamawh a nih hi tih ngaihtuah-na thinlungah a len em avangin he The Mizoram Fisheries Bill 2002 hi kan nan buatsaih ve a ni a. Amaherawhchu, hemiah hian kan mamawh leh kan duh a fankim lo em em tih kan hria a, kan mamawh kan tana tul tak chu, he Bill ahi min pass sak theih chuan he The Mizoram Fisheries Bill-an innghat hian Act a lo nih hunah dan a lo nih hunah he danah innghata Rules kan mamawh ang kan hman theih tur kan siam a kna a pawimawh lai tak tur chu a ni. He vawiinni a kan ngaihtuah tur Billah hi chuan kan ram lyi leh Sangha te nungcha dang zawng zawng te pawh kan humnahnna tur kha a lang mang hauh lo a tih theih ang a, amaherawhchu, hemi tlawhchhana, hei hi dan a lo nih hunah Rules kan siam turah khan kan mamawh engkim kha kan khung thei dawn a, chungte pawh chu vawiinniah, he House zahawm tak hian min pass sak ngei ang tih ringin a Rules te pawh a draft kan lo siam ve nival nual ve tawh a, chung pawh chu he House-ah ngei Memberte pawhina, an la hriat tlang leh tur ni a, kan ngai a ni. Tichuan he Bill- hi kan hmuh angin Chapter 3-ah bung 3 chauh a ni a. A hmasa berah chuanin a short title tih leh a hman tan hun tur te, tin, a hrilhfiahna definition an tih te a ni mai a. Tin, a bung 2-na ah hian Fisheries venghimna

turte a humhalhna leh tih hmasawnna ruahmannate an ni tlangpui a. Tin, thawktu a mawphphurtu te ruat dan leh tuna amendment a lo lang ta Fisheries Conservation Board siam dan tur te, tin, Sangha man, Sangha thah phalloh a khap hun tur chungchang han sawina te, tin, Sangha manna hmanrua, a hman phal leh phalloh siamna chungchang thu te, tin, dan kah a Sangha lo man an lo awm a, chung chu hriat chhuah an nih a, chung tihral, hralh khapna dan te. Tin, dan bawhchhia te man theihna dan leh thubuai reldan te leh chu thubuai rel theitu Court te leh Fisheries tih hmasawn dan a bunghnihnaah khan a inhlawn tlang pui a. Tin, bung thumnaah ruahmanna chi hrang hrang khalaiah khanin a thawktu Officer te Public servant ti tura tihna te, tin he danin thuneihna a neih dan te leh State sorkar a sum ba te thin chhuah anih dan tur te. Tin, he dan hnuai a Rules siam dan tur te, dan bawhchhia te nremna dan te leh he dan siam thar hman anih rual a tuna hming a tlarthum lek emaw lo awm ve 'The Lushai Hills Fisheries Act 1953' kha tin nghal tur thu te khalaiah khan a lo lang ber a. Kan sawi angin hmei danah tuna kan Bill-ah hi chuanin kan mamawh a la lang vaklo, amaherawhchu, kan mamawh Rules atang a kan siam theihna tura he danpui a hi vawiinniah he House zahawm tak hian lungrual tak a min pass pui turin vawiinniah ka rawn move a. Vawiinniah rilru tnianghlim tak leh a saptawng leh thildang te a lo phuailuai deuh anih pawh a chung chu min ngaihhnathiam a lungrual taka sawi hona leh a pass thleng pawha min pui turin Pu Speaker, he House leh Member te ka han sawm a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R

: Kan Fisheries Minister in a Bill chu a rawn move ta a. Tunah chuan Member te sawi turin ka'n sawm

che u ang a, tawi kim thei anga sawi turin i inbeisei phawt mai ang. Tunah Pu L.N.Tluanga.

P U L . N . T L U A N G A

: Pu Speaker, Sangha humhalh te hi kan thinlung ah kan duh tak tak tawh hlawn a. Heng dan an rawn siam te hi a lawmawn thawkhat hle mai a. Amaherawhchu hriatfiah dun deuh kan neih chu hei a hmasaber Chapter I Preliminary-ah hianin No. 1 number te pahnihna Area of operation tihah hianin engatinge kan dan siam tam tak ah nimina kan pass te leh tuna kan pass ah pawh khan Mizoram pumpui huam tura tih a ni a. Hemi Fishery Act tun kan sawi mekah hian, It shall extend to the whole of the

State of Mizoram except the area falling under the Autonomous District Councils set up under the sixth schedule to the constitution a ti a. A chhim kil area District Council neih, sawmi te huam velo tura tih tlat te hi, a chhan awm ka hre thiam reng reng lo mai a. Kan Minister te hi Chhimah a va tawm rek rek thin a, sawlaia hman-tur tha deuh te hi a va pe ta bik emaw ni oawn chu aw ka ti a. Helaiā kan dan hman tur han duan hi tha tak awma kan ngain an hman ve leh tura han tih tlat mai hi dan qinglai tha sa an lo nei zawk em ni te ka ti vel mai maia, Mizoram huam vek se ka duh a nih chu. Tin, hetah phek 3-na No.5(2)naah hian Sangha man khap hun tur hi luidung pakhatah Sangha hrang hrang an lo cheng-khawm ve tnei si a. Khata a Sangha chi hrang hrang a zira a khap hunbi te kan siam hi a tak tak chuan a thi a awm loh mang e aw ka ti deuh a. Mahse a tlangpuiah a in-thlah hunlaia man loh tihte chu a tha em em si a. Hemi hi a Practical lo deuh lo maw ka ti a. Tin, phek 3-na vek No.5(2) thil tisualtute hrem theihna lai hi nimina pawisa puk tittute ~~defaulter~~ hrem theihna kan ngaih-tuah chuan kum 10 lungin tan theih kan ti mai a. Pawisa chawitir theih tiyah pawh nuai khat a ni daih mai a, helaiā luidunga Sangha hrai kan huat em em te hrem theihna turah chuan kumkhat an ti leh chauh lawi si a. A pawisa chawitir theihah pawh hian sangnga a tih lek fang si a, kan haw tak tak lo deuh emaw te ka tiumrum a. Heng hi nimina pawisa puk tir thu leh a puk tir-tu in-a a Interest leh a Capital a pek theih lova, hrem-na kan passed tak nen kan khaikhin a, a inthlau em em mai a, a let sawm leh a let sawmhnih in a inthlau a. Hemi tur a Sangha nrail kan huat ang chi reng reng pawi khawihtu hremna hi a nep deuh mang e aw ka ti anih chu, Aw le, Pu Speaker, ka duh tawk e, ka lawm e.

PJ H.LALTANPUIA

: Pu Speaker, ka lawm e.
Kan Fisheries Minister
zahawm takin Mizoram Fisheries Bill, 2002 tun

kan Session-a a rawn pulut hi a lawmawn tak meuh meuh in ka hria a. Nichina ka hmaa Tlunyel Bialtu in a sawi ang khan Sangha kan luidunga Sangha te humhalh duh tak takna hi a YMA ang te, leh a khawtlung angte pawhin nasa takin a Forest Department te nen thleng hian lo tih tawh thin a ni a. Amaherawhchu, duh angin a famkim tawk thei lo a, chuvangin, hetiang Bill pass, Bill hi vawiinniah rawn putluh anih tak hi a effective lehzual theih na, kan Sorkar hian luidunga kan Sanghate an protection a that leh zualna atan an rawn pulut hi kan sawi ang khan a tha ka ti a, ka lawm a. Amaherawhchu, Pu Speaker, he Mizoram Fisheries Bill hian keimahni Mizo Tradition leh kan Custom a hi a khawihbuai vek dawn ni hian a lang a: A chhan chu keimahni Mizo miziaah chuan thing-tlang bialtu te kan ni a, Aizawl khawpuiah pawh a ni tho

ang, Nghafuan han ven te ni a nuam em em mai a. Nghafuan ven te kan khap dawn takah chuan keimahni Tradition kan Custom thui tak kum 100(za) chuang kan lo kalpui tawh kha kan han ti lo dawn ta thut mai a ni a, kan han khap hmiah mai dawn a ni a. Lehlam zawnga han ngaihtuah chu- an a lunglen thlak awm mang e kan ti deuh a.

Tin, chulo lehah chuan dik tak chuan Zokhaw lampang chuan duh ang hun hunah hian sa te hi ei ve mai mai theih a ni lova, thalahte leh awllen laiah te kan chawhmeh zawnna ber chu luidung hi a ni lo thei lova, kan chawhmeh zawnna hi lula Sangha te an ni lo thei lova, tlem te tea kan han man a ni. Khatiang ang chite kha he kan Fisheries Bill hian a rawn khap hun chin a looneih dawn tak si-ah chuan, kan ngaihtuah thin a Zokhaw lampang a kan, ... a leh naute ngaihtuahna kha vawiinniah hian nelaiah hian han awm ve ta se an lung a leng lawk hlein ka ring Pu Speaker, chuvang chuan a that rual rual hian duh ang hian a enforcement Pana hi kan chak tawk leh dawnin a lang silova, kan wide of life ve hrim hrim mai lui kal hi a lo ni ve tawh pawk si a, Zokhaw pa tam tak te, chuvang chuan buaiha Court-ah, Jail-ahte hian kan inkhung nasa awm rem rum tihte ka ngaintuah a, chung laite chu he Bill hi a tha love ka tihna nilovin, a lunglen thu kan sawi lawk ve a nih chu.

Tin, Pu Speaker, helaiah hian Chapter-II-na, 4-naah hian Appointment Warden of Fishery chungchang a lo lang a, hetah hian engnge a rules lamah tum dan kan nei dawn nge ka hre lova. Amaherawhchu, Fishery Warden-a hi engtiang anga appointment siam tur nge ni ang, thingtiang khuaah khami a luidung hnaih khua zinga mi-ah khan a ram kal hrat deun chi emawni knatiang deuh kha kan ruat dawn nge ni ang tih kha hriat a chakawm hlein kathria, a rawn lang tlat lo mai a, helaiah hian, nge kan sorkar hnathawk Fisheries Department a thawklaite kan hmang cnho zel dawn nge, amaherawhchu, nicmina kan Minister zahawm takin a sawi ang khan a Fisheries Department pawh kha han hmang dawn ila, Department lian lc tak a ni si a. Mizoram luidung zawng zawng dap a, han veng waroen tur chuan, an indaih lo tih kha a chiang em em mai a. Chuvang chuan Zokhaw lampang a mite kan appoint dawn a ni a, warden atan hian, tin, chutih rual chuan Fisheries Warden a kha, helaiah hian a lang lova, engneni lawmmian a nei ve dawn em ? lawmmian nei ve ngei turah chuan kan ngai a, engztnge lawmmian atan kan siam ang tih te, keimahina kan ngaih dan mai maiah chuan Pu Speaker, rawtna pakhat, entirnan, thingtiang lam a mite, Fishery Warden-ah kan ruat dawn anih chuan, a hrinpain sorkar sum harsatna nen sorkar atang chuan hlawh kan pe theiin ka ring si lova, an tam dawn si a. Chuvang chuan an Sangha mantute, an man an fee chawi a kha a 50% zel Fishery Warden khan hlawh ta sela, a effective duh awm mang e, thahnem ava ngai

duh awm em !!! kan ti deuh a ni, kha kha rawtna ang deuhin kan siam duh a.

Tin, chulo lehah chuan nis china Tlunghvelbiaultuin a rawn sawi ang deuh khan a closed season, chapter 5-na chungchangah hian lui a Sangha te eng chi chi nge ni tih zuk thliar a kha, thil harsa tak tur ni-ah ka ngai a. Chuvang chuan he Bill a alo lanna danah chuan khatiang kha a warding a ni bawk si a, helai giskan Minister hian engtinnge a ngaihtuah, engang ngaihtuahna nge an hman tih kha kan hre duh leh deuh a.

Tin, a paruknauh chuan to destructions of Fishes by poisons or explosive a tihah, hatah hian lenkhang zarte lam pawh kan knap ta mek a ni a, fixed net a ni a. Chuvang chuan, a theih thova knap chin kan sawi a, a man theihna tur chin a kha a leng ve leh tlat io mai a, engtinnge kan man dawn ? Kut, lawngin em ni kan man dawn a man theihna kha heta a man theihlohna dan a lo langah hian chuan Miz pa in a kan hman ang chi Sangha kan man a, lui kan kal a kan hman ang chi a kha chu a khapzo deuh vek a ni mai a. Net len a den a den chi deuh chauh hi hemi in a teloh loh chu a hi nmelin a rinawm a. Lenkhang te tin chulo lehah chuan ka'n sawi len gun chu Pu Speaker, hetah hian kan Minister hian engnge Sangha manna tur chungchangah hian natural nge kan tih dawn herbal hei, kangtrek te, khang te tih anga kan man a hi heng ang hian a man theih em tih a laing lova hetah hian. Pu Speaker, thil pawimawh deuh mai a ni vawrina kan thu discuss a hi. Nichind kan sawi ang khan kan hnam ziarang zawng zawng khawih danglam tu a ni dawn tlat mai a, helai hi chuvang chuan khang ang kha khap tel a ni em lenkhang te, Sangha vuak ang chi kha. Lenkhang hmang te, ngawi dawn te, kangtrek te, khang kha min rawn hrilhfiah theih chuan a lawmawh hie in ka ring a. Chuvang chuan hetia a lan danah chuan Sangha man theihna tur awm hi a ko mang lo tlat mai a ni Pu Speaker, a Sangha kha engvanganne humhalh kan duh kan tih chuan, zepthu a cheng lo, man a ei a tan bawk a humhalh dun kan ni a. A man theihna zawn lai a hi he provision-ah hian a rawn tang bawk tlat si lo a ni. Khalai kha kan sawi duh a. Chulai te chu ni mai sela, ka lawm e, Pu Speaker.

PJ C. THANGHLJNA

: Pu Speaker, ka han sawi duh lai tak a chu tuna Member rawn sawi hmasa tur khan a rawn sawi

tawh a. He Dan hi a tha viau in ka hria a. Amuherawh-chu, a that viau gul hian famkim lo deuh niek awmin ka hria a. Khalai kha ka rawn sawi nawn leh mai ang a. He Dan hianin Sangha lui a mite humhalh dan a siam a, kan humhalh tur pawn a ni a. Chu Sangha chu enga tan a

humhalh tur nge kan nih ? Lui a Sangha kha tam tak neih ringawt a khä mihring tan a tangkai ang em ? Kan humhalh tam khan heng Sanghate hi mihring ina kan hman tangkai-na tur ei atan chawhmeh atan man theih dana kha he danah hian a tel turah ka ngai a, amaherawnchu, a man theih dana hi a awm mang reng reng lo mai a, a khap dan hlir a kha anita. A khap dana kha sawi famkim vek lo mah-sela Mizovin Sangha kan man dan zawng zawng leh kan man nun period te kha ia rawn khap vek ta si a, chuvang chuan, he dana hi kan zo ang em aw ! Tichuan, Police Fishery Warden te pawh kha sorkarin a appoint tur tih a ni a, Fishery Warden ani emaw Police S.I Rank aia hnjal lo Fisheries Warden a hman tur lo ni ta sela, khangahte pawh khan miin an man lo thei loveng a, Sangha rep inchuh sak a engemaw ti mai mai a in laksakte pawh hi thingtlang kilknawrah chuan a awm leh ngei ngei dawn a, miin hah takin an man hram hram ang a, he dan hi awm mahse thingtlang mite hian an man lo thei dawn lova an man ang a, chung an mana te chu an man ang a, a mantute khanin a chawtitir emaw eng emaw sorkara thien lem lova, mahni chawmeh a hman tak mai maite pawh kha bill awm feh thei tur ani a, thingtlangah kan awm a, koini chuan kan hre viau a ni a. Chuvangin, a him tawk ang em tihé mi naihtuah tir a. Chuvangin, duhthusamah chuan a man dan kan lo humhalh a a lo tam huna mihring tana kan manawh tana kan man dan tura kha mumal tak siam tel nisela a tha awm mang e aw ka ti a Memorandum of Deligated Legislation tih khan. Pu Speaker, i phalnain clause 15 of the Mizoram Fisheries Bill 2001 proposed to Deligate power to make rules to them Executive Department of the State Government for the purpose of carrying out provisions of the acts. If passed by the Legislative Assembly, ati leh ta a. Hetah pawh 2001 Bill tuna passed tur hi 2001 fisheries Bill 2001 tiin a sawi leh a. Tin, clause 15 a kha ka en in 17 ani si a clause tih hi a telve ta lo em ni, hei hi Bill-an hian clause hi kan pass tel dawn lo nge. Hei hi enge a awmzia kha kha ka hrethiam

PU C.THANGLUNA.....: Kan pass tnei dawnlo nge engnge ni a awmzia, ka hrethiam lova min han hrilhfiah sak atan a tha ka ti a. Chulo chu sawi tur dang em em ka hre lova. Khung te te ka hriatthiam loh kha min hrilhfiah atan ka ti a, Pu Speaker, ka lawn e.

Col.LALCHUNGUNGA SAILO : Pu Speaker, ka lawn e, kan Minister zahawm tak khan Bill sawi a. Hsawm fai takin a han sawi a, a dik chiah a. Kan Lui Sangha te hi kan humhalh a ngai a. Tur ten kan hrai a, hetianga kan tihral thin hi a diklo a ni tih a han sawi a kha a dik em em a. He Bill pawh hi pass pawh a tul hle hi pawhin a lang a ni. Amatherawchu, ka hma a rawn sawitu sawi ang khan helai financial memorandum hi tlem han sawi ka duh a. Helaiah hian thil pakhat for those sanction of grant in aid to fish-farmers these purpose in the Bill the requirement of fund may bot be much from the current financial allotment a ti a. Helaia hi kan Lui-te hi kan venghim tak tak dawn anih chuan financial implementation pawisa hi kan mamawh dawn ngeiah ka ngai a. Chuvang chuan, helaia financial implementation a awm dawnlo a ni tih a hi a diklo deuh hlek ka hria a. Chuvang chuan entizia nge hetianga a rawn tih hi aw, ka ti a. Police te chu kan chhawr pawh a ni maithei e. Mahse, khang kha anih tak tak na tur chuan Lui te hi kan ngah a, engzat nge Police hi kan hman ang ? Helai Aizawl atangin emaw, District Headquarters atangin emaw an operate mai dawn nge ni ? Chuvang chuan, financial implementation ah hianin hemi ringawt a kan tih hi chuanin kan venghim zo tak taklo turah ka ngai a ni.

Helaia hi han enchian deuh a tulin ka hria a, Minister zahawm tak kha ka dem hlek lova. Mahse, he Bill hi mimin lama kun bill pass te ngaihtuah chuan a inhlau hle mai a, Phek 6-na hi han en ila fee a han ziak a, paragraph khat deuh thaw in, sentence khat chauh nge hi a chhiar dan thiam pawn hi a har a. He House zahawm takin a han pass atan hi chuan a va mak em ka ti a. Chulovah chuan a phuai luai sawina laich khan a phuai luai chu lo hi ta sela, awmze neilo lutuka a awm te han hmuh hian nimina kan bill passed tawte nen khan a inhlau hle mai a. Engatinge Law Department te pawh hian vei awm taka ka ngaih laiin hetianga alo chhuah theih aw, ka ti deuh a. Chuvangin, Department hrang hrang tepawh hian kan thil tihdante pawh hi in enhian a ngai a ni. Minister chu ka sawi tawh angin ka demlo reng reng. Nimina mite pawh kha Minister-in a ti vek loveng. Mahse, Department hrang hrang khan tha takin an ti thei a, tuna kan hmuh crawh hi chu a ni lo lutuk deuh a ni. A sat-tawngah hian awmze neilo tam tak a awm a. Chubakah chuan phek lina 7(a) te hi kan chhiar ang a. The prohibit generally offering or exposing for sale or barter of any fish the taking of which has been made unlawful. The taking tih te hi a word 'fish' ah te hi chuan a awmve a, 'catching' tih tur niawm tak hi a ni a.

'Any fish taking of which has been made unlawful' tih te hi han ngaihtuah ta ila, Chakai te pawh a word a awm a. Chakai kan la lova, kan khawrh a ni a, kan dan ve ngeni, kan la lova kan khawrh kan ti a. Chutiang deuh chuan hetiang zawka Saptawnga word hi chu tih nise 'Taking' tih ai chuan 'Catching' tih ni zawk sela a tha zawk tur a ni a. Khatiang zel khan thil tam tak a awm a ni. Tin, he House zahawm tak hian a nihna ngai ngai kan pass ngawt hi chuanin keimahni pawh kan inti mualpho niin ka hria a. Ka sawi tawh ang khan chutiang keimahni lam ka in dem lova, amaherawhchu, kan Department hrang hrangin thil an en tawh hnu a hetianga alo chhuak thei hi a mak ka ti a. Hemi page 3-na te pawh hian ti ta ila. Hemi 6-naah te pawh 'No person shall within ten thereby to catch.....take or destroy tihna tur nge ni ka hre lova, heng pawh hi awmze awmlo niin ka hria a. Hengte hi any aby tihna niawm tak a ni a, ka hrechiang lova, hengte hi alo ni leh ta a ni. No person shall with the entrance thereby to catch, to catch anih chuan take te hi a ngai em ni or destroy any therein tihte, hengte hi a ni a.

Tin, chulc lehah chuanin hetiiah hianin definitions a han sawiah pawh hianin han sawi pawh zel ilangin. Helaia a han sawi chu Government water tihte, private water tihte, alo awm ta a ni. Hei hi definitions kan dah a that rual rual hian thil a hmasa zawk turte hi a awmin a lang a. Page 4-naah hian han en ta ilangin Government bodies a han ti ta a, hei definitions pek a ni ta a, mahse heliaih hianin a tawpnah hian Private waters kha alo awm ta a ni. Fish sanctuary and under private water a ti ta a ni. Heti ah han chhiar ngawt hian. Private waters hi a lo la awm si loh chuan hemi a english tepawh hi a diklo vien ta a. Amaherawhchu, a hnuah chuan private water dah alo ni leh ta a. Hetianga dah alo nih hi chuan private waters hi hmasa zawk awmte pawh a ni a. Chumi hnuah chuan Government water bodies tepawh lo awm ta selangin, khatiang tur kha niawm takin a lang a. Tin, hetah a explanation page amite pawh hi en ta ila. Water shall not cease to be private water by means only of the fact that a person other than the owner there of may have by custom. Hengte pawh hi a eng hi nge ni dawn ta ang aw, khalam pang kha chu khatiang khan a ni a. Kan han sawi duh ber zawk chu a Bill hi a tha e, hei hi a tha em em a. Amaherawh chu, heti ngau ngau hi chuan pass lo deuh ila, siamthat ava ngai em, he House tih zahawmna tur hian, hei hi chu tlema siamthat ni leh se ka ti a. Tin, chubakah chuan kan han sawi tawh ang khan kan culture hi hemi hian a tihdanglam dawn avangin engemaw chenah helaia kan tihve theih tur ka han sawi tak ang te kha engti zawngin nge khati teh bur lova tihdan a awm em ? tih kha ngaihtuahnaah awm thei sela ka ti a. Tin, hemi financial implication-ah hian effective tak taka kan hman dawn chuan engnge maw financial implication chu awm ngei turah ka ngai a. Nil tihingawt hi a dik tawklo deuhin ka hria a ni tih ka sawi duh a ni. Ka lawm e.

PU LALCHANLIANA
MINISTER

Pu Speaker, ka lawm e, a hming-a Environment & Forest-a mawh-phurtuah kan hotuten min ruat avangin he Bill sawi ve awm tak niin ka inhria a. Hei, kan Minister zahawm takin he Bill a rawn pulut hi mimal tak pawhin lawmawm ka ti takzet a. Mizoramah hian pi pute hunlai chuan ramsa leh nungchate, lui lama mi sanghate hi a tam em em thin a ni tih kan hria a. Amaherawh chu, humhalhna chang kan hriat loh avangte, tin, thenkhat chuan midangte ngaihpawimawh miah loh avanga diklo taka kut anlo thlak thin avang tein alo chereu zo dawn ta a. Chutiang humhalhna tura he bill alo lut hi lawmawm hlein ka hria a. 1992 Congress Ministry hunlai tawh khan Forest Department leh Central YMA tang-rualin nungba humhalh kumah an puang a. Kha khan tam takin Silaite an tung a. Vawiin thlengin kha khan rah tha ala chhuah zel a. Mi tam takin nungcha leh luia Sanghate, Chakai te thlengin humhalh an duh tawh em em a ni. Mahse, chutihlaiin mi thenkhat chuan Bomb te, Generator hmangin an la suat a. Hetiang tih ching chi awmlo sela chu Pathian malsawmna kan ramin a dawn hi a vanneih-thlak em em a. Kum 2/1 hi Nghafuan a fuan lai man loh a ni a. Tur tea hrai anih loh hi chuan lendeng thiamte mi tam tak tan kan luite hi eizawnnaantling a ni thei. Chuvangin he dan hian mi tam tak tan malsawmna a thlen ka ring a. Forest lama kan thawkute Field Staff Association hmanni lawka conference nei pawn dan mumal siam a, lui dunga nungchate humhalh dan kan nei thalo hi pawi an tih thu leh dan hi siam ngei ngai an tih thu an pass a. Chungte nen pawh chuan he Bill rawn putluhna-rilru hi a kalrual theiin ka hria a, a lawmawm ka ti takzet a. Tunah chuan min tur in a hrai anih pawn IPC ten kan Book vel mai mai a ni. A chhan chu mi ramin an tih ngai loh tur ten kan hrai duh tlat a. Chuvangin, a dan dang a awm si lova. IPC te a ngai mai thin a ni. Hman ni lawkah Aizawl tui chawmtu Serlui pawh mi thenkhatin turin an lo hrai tih hriat chhuah a ni a. Department pawhin chungte chu a hminga chawimawina an thiltih ropui a tih chawimawina a nei nghe nghe a. Chumi rual chuan khawdang pathumte pawh chawimawi a ni nghe nghe a. Khang Serlui tura hraiture khang khan Aizawl misui kha tui institute kha min hrai a ni tih kha an hria angem aw, tih kha ngaihtuah tham tak a ni, a tur a kha lo tam tham phei sella chu Aizawl mipui hi tur eiin kan thi phung dawn tihna alo ni. Chuvangin, heng khapna dana hi kan siam a, khapna mai a nilo, a hremna kan siam hi tih makmawh a ni. Member thenkhatte sawi ang khan a saptawng hi alo ruallo deuh anih pawhin ka hre lova, saptawng hi a mak khawp a. India mi thenkhat hian sap tak ai pawhin saptawng an thiam te an ti a, kan thi em dan hi a lo inanglo nuel chu a ni awm a, amaherawhchu, duhthusamah chuan computer angah chuan computer-a han chhut ngei chu nisela, hetianga cyclostyle her mai leh hi chu duhthusamlo deuh zawng a ni ngei mai ang le,

Point pahnih ka han tarlan duha chu Pu Speaker, hei chang 6-naah hian 1(a)(b)(c)-ah hian hnam thil a rawn tarlang a, chungte chu tumahin hengte hmang hian Sangha an manin an tichhe tur a nilo,

(a)-naah chuan use any dynamite or other explosives substances an ti ta kalk mai a ni. (b) naah chuan put any poison lime or other noxious materials, noxious materials a tih hian kan Mizoram ru te pawh hi kei chuan huamtel turah kan ngai ngawt a; Tichuan. (c)-naah chuan fix any fixed engine accept in accordance with the provision of rules made under this Act; in any Government waters a ti ta a, phalloh thil hi rawn ziak chieng viau a ni. Tin, a thatna point thu kan han sawiah khan Pu Speaker, he danah hi chuan a hun thu a la sawi lova, a rule lamen a hun terte a rawn bituk tur niin ka hria.

Tin, chäng 15-naah khanin Pu Speaker, rules siamina a tih terte kha a rawn ti a. Member thenkhat ten len hmang pawhin kan man theih tawh dawnlo a ni ang, an tih kha chu a ni lo turah kei chuan ka lo ngai a. The State Government may make rules for carrying out the purposes of this act, an ti phawt a, Without prejudice to the generality of the foregoing powers, such rule may provide for all or any of the following matters, namely,- (1) Fishery warden te term (2)-na arrection and use of fixed engines; a tih c-naah chuan the dimension, size of mesh and kind of nets or fishing hooks to be used and manner of using them and the condition under which they may be used; min phalsak dawn a hi. Lenkhang emaw len pangngai emaw te hian Dan hian min phalsakna tur ala rawn siam dawn niin alang. Chuvangin hei hi kan duh ang chuan a famkimlo nain Pu Speaker a famkim thawkhat niin ka ring a. Chuvangin, hei hi ala famkim lo anih chuan hun lo kai leh turah pawh la siam tha leh zel ila, thain karing. Hei hi lawm tækin ka support a ni tih ka han sawive a ni e. Ka lawm e.

PU ZAKHU HLYCHHO

: Pu Speaker, ka lawm e. Ka sawi duh chu he Dan hi a pawimawh khawp a, kan mawh tak pawh a ni a. Kan pass dawn chuanin correction siam a ngaiin ka hria a, entirnan - helai a Bill ah hian Mizoram Fisheries Bill, 2002 a ti a. Mahse, hetah Financial memorandum leh Memorandum delegated Legislation ah hian Mizoram Fisheries Act, 2001 a ti tlat mai a. Hei hi kan correct loh chuan kan pass dan tur chu typing mistake a ni emaw, nilo emaw hetia a rawn lan chuan kan pass thei tlat lo a ni. Hetah delegated Legislation ah hian Mizoram Fisheries Act, 2001 a la ti fo a ni. Third line ah hian. Hemi 2001 a tih chuan a dik thei tlat lo mai a. Financial memorandum ah Acts a ti leh bawk a, hetah hian Bill a ti leh a. Helai hi a pawimawh lai ber, Financial Memorandum leh delegated legislation hi a ni ve si a. Pakhatin Acts a ti a, pakhatin Bill a ti a. A bu kawmah erawh chuan Bill, 2002 a ni si a. Chuvangin kan pass dawn anih chuan thil harsa lo a ni bawk a, i phalnain hei hi chu correct ngai anih ka ka hria a. Chuti anih loh chuan anihna ngai ngai a han

pass tur hivchuanin a kalphung chu a ni lo deuh a ni tih kha ka han sawi hmasa duh a. Tin, pahnihaah chuan a definition-ah hianin, hei phek li naah hianin a tlangpuuin. definition anih chuan heng hi, chutiang tihna chu a ni tiin an zuk define a, a zuk hrilhfiah ti mai ila, mahse definition clause ah explanation a rawn awm leh ta a, a zul dah theih dan tur a chu a harawm mang e aw ka ti a. Definition clause kha explanation a awm leh a, hriatthiam har ka ti a, a explain dan lah hi keihi ang tan chuan hriatthiam har ka ti khawp mai a, a saptawng hi a define naah khan a la explain leh a ni. Dan siam dan kalphung chu a lo ni. A tlangpuuin dana an zuk define a chu Government means etc. Chumi awmzia chu tih a ni thin a. Mahse hetah hi chuan a tawpah an explain tha leh a. Chuvangin kan dan siam hi a dik lo deuh a ni. Tin

Tin, tlar thumnaah hian Mizoram Sorkar hian Supreme control a nei ang a ti a, ka han chhiar atangin hei hi chu kan va duh thewh ve aw ka ti a. Khalai phei chu thil serious chu a nilo nain.

Tin, pariathna hi ka chhiar thin a, ka chhiar zawn thei tlat lo a ni, pariathna (a)-na hi 'Any Police Officer not below the rank of Sub-Inspector of Police or any Fishery Officer or Fishery Warden may without warrant arrest or cause to be arrested any person committing in his view, any offence punishable under section (b) a ti a. Hemi thleng hi chu a zuk dikan ka hria. A dawt leh zuk chhiar zawn khan 'If the person declines to keep his correct name' a ti ta daih mai a. Aeng kha nge ini kan pawm tak ang, 'If the person declines to keep his correct name & address' tih hi nge a chunga dan a bawhchhiatin tih kha. Chuvangin hei hi chhiar zawn dan ka ngaihtuah a, Bill ka hmuh atang khan, ka chhiar zawn hlei thei lova. Helaiah hianin full stop tal a awm tur a ni ang em tih te kha han sawi ka duh a.

Tin, helaiah hian punishment hi a rawn dah sang viau mai a, Section-6 ah hian, any person who violates the provisional sub -sec.1 kha one year imprisonment or with a fine which may extent to Rs.5000, Rs. 6000/- emaw kum khat lung in tanna emaw a ti a. A dik viauin ka ring a, hei aia na pawh hian dah sela ala pawilo deuin ka ring a, a chhan chu Tura Sangha hral te hi a huattla la awm em em a ni. A Sangha kan tih lum chauh ni lovin a a lo eitu mihring tan khan a hlauhawm tlat mai a. Chuvangin hei aia serious hian kal sela, Tura Sangha hrai te chu,. Amaherawh chu, Section 10 kha kan han en leh chuanin khang tura Sangha hrai reng reng pawh compoundable case vek a ni. Inrem theih vekin a rawn dah ta a, a serious lo ta vek mai a ni. Helaiah serious viaua kan ngaih kha compoundable case ah a rawn dah ta a. Tichuan Schedule hi kan han chhiar leh chuan, Schedule 3-na ah hian Fishing with any method other than the prescribe method other than the prescribe method a ti ta a.

Chumi awmzia chu prescribe method tura hran pawh kha a ni ta vek tihna a ni ang tluk ah ka ngai a. Schedule ah a rawn dah tak avangin chuti anih chuan tura hrai emaw engang pawh kha lo ni seia, compoundable case ani ta vek a ni. Hei Mizoram Kristian rama kan tih fuh loh pakhat chu, thil serious deuh tak pawh hi inngaih, damn kan ching em em hi a ni. Tualthah thu a ni emaw, engemaw deuh leh thil serious deuh pawh lo awm sela, Kristian kan nihna hi kan hmang tangkai khawp a, kan in ngaidam zel a hengah tepawh hian hetianga compoundable case a kan dah si chuan kan inngaidam zo vek ang a, man leh tur pawh hi kan awm chueng lovang tihte pawh hi ka ngaihtuah deuh va.

Chuvangin a tira ka lo lawm ang chuan lawmawm vak lovin ka hre deuh a ni. Hetianga society angpawha kan buaipui, Mizoram Mipuite tana thil hlauhawm tura Sangha hrai duhte tura Sava hrai duhte hetianga tur hmang duhte hi chu dik chiah chuan kan man thei a nih chuan punishment hi a sang tur a ni. Chu punishment chu a compounable a ni tur a nilo. Chuvangin, Pu Speaker, helai thil hi i dinglam emaw veilam emawa thu kan nih vang emawni lovin. A tha kan tih rual hian tlema felhlel deuh-in ka hria a, hei hi chu select committee-ah emaw dah ila, han en thata tih mai nise. Hetianga ang a a nihna ngau ngau hian chuan a fuh tlat loh a ni. Tin, hetianga chuan Parliament-ah pawh an ti a, All Party Meeting te pawh an ti ve thova. Ghuvangin, Pass pui kan duh viau lai hian tlema hetianga phuai lutuka nuailiam ai chuan, he thil hi kan duh vek tho si a, Select Committee-in emaw lo thlir tha deuh sela, hmanah pawh Land holding chungchang Select Committee-in kan thlir a, Party tin represent-in. Tichuan kan thlir a, tha takin kan pass mai a. Tunah pawh hian engahng chutiang chuan kan tih mai loh tih kha ka rawn rawt duh deuh a ni. Ka lawm e.

PU R.LALZIRLIANA :

Pu Speaker, Mizoram Fishery Bill a changtu Minister-in a rawn pulut a, kan Minister-ah rau rau chuan Pu Auva hi

a biak nuam leh a, Department-ah pawh a tang berte zing ami niin ka hria a. Amaherawh chu, zep yak emaw Department hotute hian engemaw typing mistake emaw a wording diklo deuh leh hengte hi chu an enpui lo lulai deuh-in ka hria a, ka vuipui deuh a. A sentence Construction te leh engkim mai hi typing mistake a lawmawm ka ti ringawt mai te hi a diklo deuh-in ka hria a. Hei hi chu an in ennawn deuh hi chu a tha ka ti khawp mai. Tin, nichina kan sawi tak ang khan. Hei a phalloh nalaite kan sawi dawn chuan a phallaite pawh kha han sawi ve mai kha a har emawni chu aw, ka ti a. Tunah hian Sangha manna dan kan neilo reng reng a. Tiang chuan Nghakuai emaw lenin emaw han tih mai te tuisah emaw Dil nei tan phei chuan, tunlai kan dil te a te a, lenkhang leh lente lo in kan sah a, kan man mai chu a ni a. Khatiang pawh kha han tih kha a har vak emawni

chu awka ti a. Chuti anih loh chuan Dil sah te kha kan phalloh chuan Sangha dil neitu tan khan angtinngel an tih leh tak ang tih te kha min ngaihtuah tir mai mai a.

Tin, a pahnibnaah hi chuan hei Section 13-naah hian lo en ta ila, kan hrethiamlo nge ni ? Sorkar leh mi tupawh theih loh ä tiin zu hriatna ka nei zawk a. Court-ah khin theih loh, chung titute chu bomb hmanga Sangha man te, tur hmanga lui hraite he Section hian a hum nghal deuh tlat niin a lang a. Chuvang chuan kan duh loh ber zawk kha kan zu chhandam dawn emawni zawk le ? tih tepawh kha mizu ngaihtuah tir deuh a. Hetiang hi a ni deuh nuai a ka zu hmuu thiam ve dan mai maiah chuan. Hetiang lo deuh hian ti ta zawk ila. Section 6-na hi sub-section 1-naah khan, Sangha man emaw, man tum emaw, man tura hnä an thawnnaah Sorkar emaw, Sorkar hnathawk emaw hi khawi Counrt-ah man khin theih anni lovang tih zawngin ziak ni selang chuan a fuh deuh ang em aw ka ti a. A chhan chu, danlo anga Sangha man, dan hrang hrang hmanga thilti te kha Section 6, Sub-Section 1-naah hian a sawi a. Heng titute hi mihring tu pawh emaw, Sorkar emaw pawh nise, Sorkar hnathawk annih pawh khan Section 13-na hian khami thil tisualtutetkha a hual-him tlat zawk niin a zu hriat theihin ka hria a. Tin, hei, Financial Memorandum-ah khan additional financial demand a awm loh tur thu kha a rawn sawi a. Mahse Section 4, sub-Section 1-ah hian Fishery Warden appoint a tul tur thu kha kan hmu leh a. Hei hi tunhma a kan neih loh niin a lang si a. Tunah hian Department tin ten pawisa dukhawp an nei lova. Post han create emaw, thildang hrim hrim ah pawh a inrenchem zawng a kan kel a ngai a. Chutihlai chuan Fisheries Department hi sum leh pai chuang deuh kha an lo nei nge ni a. Fishery Warden kha tungeni a ppoint dawn. Post creation te kha a ngai dawn lo nge ni ? tih kha ka han zawt duh a. Rilruah nichina kan sawi ang deuh khan a man theih dan chu nikin lamah an rawn ziak chhuak turah kan dah ang deuh khan. Heta a warden tur hi NGO te emaw engemaw kan appoint mai dawn nge tihte kha ka han hrefish duh deuh a ni, ka lawm e.

PU K.L.LIANCHIA :

Pu Speaker, hei kan sawi kan sawi a, engemaw a ti zovin ka hria a. Nikumah khan Sport lovers ho khan Sport Council Bill kha pass se min tih em avang khan tluang deuh khan kan zo va, an rawn hrilhfiyah te kha hrilhfiyah leh ngaita a ni a, vai zotawng hian 'nangmah pa khawng a awm' a tihna a ni ang kan tih ang deuh khan kan passed khan ka hria a, hei hi thalo ka ti a, tun tumah pawh hian hei han ti han ti ila, nichina kan sawi tak ka ngaimawh em em a chu, a hma atanga ka lo ngaimawh a ni a. Memorandum of Delegated Legislation tih a te kha.

Mizoram Fisheries Bill, 2001 hi pass anih chuan tih a ni aikha a diklo phawt a, a rawn sawidan kha. Khatah pawh khan Clause 15 of the Mizoram Fisheries Bill, 2001 composite to delegate power to make rules to the executive Department of the State Government an ti a. A executive Department of state Government a clause a tiha hi ka hrelo reng reng. Khawi hi nge a clause-a Section nge clause pawh hi ka hre hrang lova. A Section kan ti mai a, keini chuan a member puia hi a clause alo nih pawhin Pu Speaker a clause 15naah chuan The State Government may make rules for carrying out the purposes of this Act an ti a. Hengte pawh hi a diklo ka ti ngam lova, Saptawng hi ka thiam na lova. A enga pawh chu nise, "State Government" a ti mai a, clause 15-na lo ni ta ang se kei chuan Section 15-na ka ti a, clause 15-na phek 5-na hnuaih khan a ni ta sela. State Government-ah khan a dah mai si a. Heta Mizoram Fisheries Bill, 2001 hi a hran a awm anih chuan le, an sawi dik mai thei a. Executive Department of the State Government han tih leh tak duah tepawh hi, hemi a deligated Legislation emai a ni leh a kum a inanglova. Tin, a authorised State Government a ni mai a, teh hi chuan.

Executive Department of State Government an ti leh a, inmillo hranpa hrim hrim mai a, khangte pawh kha han siam that lohva khatia pass ringawt mi kha chu a dik pawh a dik dawn em ni aw ka ti a. Tin, Financial Memorandum-at kha heta sawi ang khan Mizoram Fisheries Act, 2001, Act te awm reng a, engnge Bill hi pass a ngaih, hei hi kan amend anih si loh chuan Pu Speaker, Financial demand on the implementation of Government of Mizoram Fisheries Act 2001 if pass by the Legislative Assembly Act awm tawh rengte kan pass leh pawh a ngai em ni ? Kan pass hnuah Act tur chauh a ni lawmn ni tiha kha ka zuk thlir hian, dik thei hian ka hre thei tlat lo, a bill tihna pawh hi 2001 reng rengan pawh hi 2002 kan ngaihtuah mek laia nikum lamah thil awm vek tawh dan awm vek tawh anih chuan, chumi amend-na chu niawm tak, a inmil lo nasa lutuk. Heng hi chu kei chu a dana hi a tuma hi tha mahse, a buachua lutuk deuh lawmn, kaltlang zel hriathiam zel tih hi chu Sorkar pui velem hi chu inhriatthiam chin hi awm sela. Heng hi chu a lutuk deuh lomaw tiha kha kan sawiduh lai tlema chu a ni a.

Tin, hemi a no. kan pekthlak thliah thliah a hi entirnana a bul atanga Chapter-1, Preliminary 1-na kan tiha hi short title.....commencement 1-na kan tihna kha Section 1 nge ni a, Clause 1-ah em ni kan tan tak mai. Heta clause 15-na a ti leh si. Deligated of power a clause nge a section tih pawh ka hrethiam lova, a clause ti se, a A,B a kha engnge ni leh ta ka hrethiam ta lo reng reng mai a. Chuvang chuan hei hi siamthat deuh a ngai a, thil tih that leh deuh chu a ngailo maw tiha kha, kei chu ngaihdan mumal tak ka nei a.

Tin, hetah explanation definition 2-na hnuaih explanation han ti hte pawh hi a chungah khan a definition ah kha private quarter kha a sawi fiah tawh tha a. Which is the exclusive property of private person a ti mai a, private water means in which any person for the time being are exclusive write of fisheries whether as on owner..... On other capacity thus not include any river, come out stream or any ther pice of water with has direct communication with any river regulated or or stram an ti a. Kha kha an explain leh a, a hnuaih khan, a sawifiahna kha explain leh a ni a, a explain na lah kha, ka saptawng thiamin a dahi lova. Water shall not cease to be private water, mimal tui anihna a bang chuang lovang by means only, Hetiang vang ngawt hi chuan tihnaik kan ngai a, of the fact that a person other than the owner thereof, may have by custom a right of Fishery therein an ti a. Ka hriatthiam loh a ni a. Mizo tawnga ka hriatthiam dan a kan ngaihtuah chuan, private water han tih hian private-in a neihna a bang chuang lovang a, miin by custom-a dan anga kha tuiah khan Sangha man theihna alo nei reng anih chuan, a neitu ni lovin, kha tura kha a neitu nihna a bo chuang lovang e, a zu ti ni awm tak a ni a. A private water a kha, a tuia chauh niawm tak a ni a, a sangha chu a nei tello niawm tak a ni. Miin kha tuiah khan Sangha man theihna dan lo neiin Sangha kha lo zu k man thin mahse, private tui anihna kha a bang chuang love, a ti niin ka hria a. Ka man fuhlo, ka saptawng thiam loh vang a ni ang e.

Heng a chunga definition awm tawh, zuk explain leh pawh chu, ka hriat tlem vang pawh a ni ang a, ani em em lo deuh maw chu aw ka ti a. Hengte pawh hi tlem chuan siamthat deuh nise thain ka hria a, a buarchuar deuh lomaw? ka ti a ni.

Amaherawh chu, he thil hian
a tum, a spirit a chu tha ka ti. Hetiang dan kan neih
hi chuan kan harsatna zualpuite pawh a check theih ang a,
a pumpui hian thil tum thawh ka ngai tlat ani. Amaherawh-
chu tuna awm ang anga pass erawh chu, nakin zelah pass-tu
nih pawh a.zahthlak dawnin ka hria a. Engemaw select
Committee tepawh ti mai ila, a saptawngte pawh thiam leh
zualin man deuh zualin han ti ila, het a protection of
action taken in government faith tihte pawh hi ka man
thiam loh chu last week prosecution or other legal procee-
ding shall lie against any person or the Government or
anything which in good faith done or intended to be done
under this Act a ti a ni. In good faith a thil tih ngawt
te kha a huam zau lutuk lo maw. An thil tih a piang kha
in good faith done or intended to be done under this Act
a ti a ni. In good faith a thiltih ngawt te kha a huam
zau lutuk lo maw ? An thil tih apiang kha in good faith
a ka tih a ni ti ta zel mai sela zelenna hi an nei zau
lutuk ang tih hlauhna te kanei a.

Tin, pakhat leh chu Pu Speaker, ka hriat thiam loh leh chu section kan ti teh ang clause kan ti dawn nge seven pheklin clause 7 nge section 7, the burden of proof in the matter that any fish offer for expose for sell or barter in contravention of this section shall lie on the person who is offering or exposing or sell or barter such a fish or fishes as the case may be a. Ka thiamin a tlin loh avangin ka ngaihdana ka hriat-dan chuan hei hi engemaw Sangha kha hrakh tur emaw thil dang nen a in thleng tur emaw atan a he dan kakh a man anih chuan chu Sangha zawrh tur emaw hrakh tur emaw a thleng tur atan a man tupa hnenah khan the burden of proof hi nghah a ni ang a ti a. A burden of proof lai tak hi ka hrithiam chiah lova. A fiahtuah a tang tur a ni tihna emaw ni. A burden of proof hi ka hrithiam chiah lova, hengte pawh hi chiang deuha hriat chu a thain ka hria a. Khang kha hrilhfish atanah kan duh deuh bawk a. Sawi tur neuh neuh chu a tam a kan hun Pu Speaker, a chep niin ka hria a. Kan rawt taka chu a phuai deuh e, nangmapha khawng awm tiha i pa khawng a awm tihnaah ngain ang deuh niin ka hria a, i siam tha deuh ang u. Select Committee-ah pawh pe ila rilru na lovin tih kha.

S P E A K E R :

Ngawi teh u, keipawh ka rilru a buai ang reng riau a, helai thilah hian. Hei kan Session work (moved) hi a tha em em mai a, a lawmawm a. Nichin kan Bill hmasa tepawh kha in han sawisel hle a, mahse Sorkarin a tum dan an sawi a, Opposition lam tepawhin hlim takin in pass pui leh thei mai a. Kan dan hi chuanin Minister hianin withdraw dil sela House-in kan remtihpui chuanin withdraw leh theih mai a ni a. Ti-chuanin uluk zawk pawhin a siam that theih a. Khatiang ang zawng tepawh khanin Ruling lam atangin Minister te-pawh hi ka ngen duh a. Pass pui hram kan tum a. Ka thu-neihna tawp hmangin tengtin emaw ka han ti a. A hmasa tur pawh a hnuhnungah kan dah a, Opposition pawhin in hrithiam zel a. Chuvang chuan Minister hian hei hi rawn ennawn leh ta sela, withdraw hi han dil thei mai sela tiin ka ngen duh deuh a. Select Committee a rawtna kha rawtna puitling a nilova, kha kha select committee a rawtna a nih chuan dan ang thlapa a thehluh ve a ngai a, kha kha anih avang-in. Tin, hemikan sawi ang atang hian fel takin a Minister hian a ti thei tho tawhin ka ring a ni, a ngai tawhin ka ringlova. Tuna mi kan tih atang hian a rawn siamtha theiin ka ring a. Hun a awm tawk a, Session leh a ngai dawn tho tho bawk a. Chuvang chuan chutiang zawng chuan a tih theih chuan a awlsam ber ang. Select Committee hetia chawp leh chilha dan palzut lai tak kha fumfe taka select committee rawtna lo awm tawh nise chuan a theih teh meuh mai a. Tunah pawh hian kan dan in a phal, kan ang thlapa dilna thehluh ve a ngai a ni. Kha kha a ni a, an rawn siamtha tawh thain ka ring a ni. Select Committee pawh khan ti ila, kan ngaihtuah a ngai leh tho ang, a inang reng a. A Department khan ngun takin han tuai ve leh ta se. (Pu Speaker, engpawh nise, House-in kha kan tih kha a tha a. Mahse House-in thakan tih a

nangina i thuheiha i hman bawk phuan withdraw lo khan Select Committee-ah khan kal mai sela. Select Committee khan kal mai sela. Select Committee khan rawn tur tur an rawn bawk ang a. Khatiang zawng khan kai sela, a siamrem ngai hi a tam chuang lova. Enggemaw lai te a ni mai a. Chuvangchuan House kutah awm tawhu sela a tha zawk lomaw tih ka rawt ve duh a ni.) PU H. RAMMAWI

PU LALHMINGTHANGA :

Pu Speaker, he dan hi a tha takmeuh a, kan sawikhawmnaah pawh helam Treasury Bench lo lam atang pawhin kan məmawh kan ti a, kan duh em em a ni. Amaherawhchu, tlema thil han siam rem deuh a kha kan zavaia tana tha nia kan ngaih a ni a. Cancer lo tam takna em em tepawh hi hengte hi a ni thei em tih layman mai mai pawhin kan ngaihtuah phak a, chuvang chuan, a spirit a kha a tha a, azahawm em em a, kan Minister zahawm tak pawh kan sawina eng atang pawhin tha deuhin a rawn duan theih a rinawm a. Chuvang chuanin ruling ang khan kal leh mai ilangin kha kha kanzavaia lungrual deuha kan tih theih chu anih theih ka beisei tlat.

S P E A K E R :

Engpawh nise, kan House Leader ngaihdan pawh han rawn ila. Helai atang hi chuan a dan fel tak min rawn hmuh theih kha chuan a tha ka ti vek a. Mahse Select Committee-a ti tur khan rawtna pawm tlak a awm ve hi a ngai a. Khalaite a kha a ni zawk a. A fello ang ka ti reng reng lova, Select Committee pawh kha, a tha hlei hlei tur pawh a ni ang a, mahse dan kalphungah khan in fel taka khalaia rawtna fumfe a awm si lova. Select Committee-a han tih kha nakinah precedence thar siam hi a thain ka hre lova. Chu chu ka ngenna a ni mai a, House Leader kan sawm ang a, a ngaihdan kha a tlang turah ngai mai ila, mahse dan tlawhchhan fel tak kan neih zel chu a ngai ang.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, kan ngaihthlak tawh ang khan he dan hi tha kan ti vek a, hman thuai thuai pawh kan chak tiang vek a. Amaherawh chu, han remkhawm dan leh a chhutnaa typing mistake te leh a dang eng eng emaw avang hian vawikhat danpuia kan pass tawh chuan siamtha leh turin typing mistake correction engemaw pakhat han tih zəuh tih te chu le a tihdan pawh a awm thei a, mahse chumi ni lova a wording han tih danglam ngai deuh hlek te anih chuan kan law a kan pass tawh si siamtha leh turin abuaithlak tawh si a. Chuvangin mam zawk leh tha zawka han tih ngei kha kan vaiin ka duhtlang niin a lang a.

Tin, a Department-in an rawn buaisaih a, chutah chuan fel tawk lohma te a awm e tih leh ngaihdan dang dang te pawh kha kan opposition Member hnen lam atangte pawh khan kan tawng bawk a, hetah hi chuan kan inrawntlan a, kan thlir tlan lehzual theihna tur a kha chu tute dan siam emaw han copy a, hetia han siamthat ngai lai lai Mizoram han hmehmil thei tura han tih zawk zawk ang ngawt khaani vek lemlova, a chi hi a dang a dang tlat mai a. Chuvangin helai hi enngun lehzuala khel pawh kha a tha viauin ka hria a. Kan Business Dan bu-ahte ale rem ngang lo anih chuan le thu hran a ni a. Amaherawh chu, House lamina kan remtih chuan kan Opposition Member zahawn tate lam pawh an tel a, kan thlir tlan a kan siam tlan theihna kawng kha a tha mai lawnni.

Hei hi chu House Committee-ina a hnathawh dan tura kha House-in a siam sak a la ngai leh a ni. Kha kha a chhawng ve duh riau mai a. Nie, khalai kha a harsa lutuk ariah phei chuan Han kakh han tih chu a tha hauh lova, amaherawh chu, kan vaia kan finna kan han thawhkhawm thei a, kan han tih theih dana an Select Committee-ina kan hanthlir theih dan kawngte chu awm sela chu House-ina kan remtih tlan theih kha chuan kha chu a tha khawp chuan ka hria a.

S P E A K E R : Opposition lam atang pawh khan Pu Zakhu khanin a rawn rawt a, Select Committee-ah khan.

Dr LALZAMA : Pu Speaker, House-ina a remtih tlan a nangin i thuneihna i hman bawk kha chuanin a tih theih mai lawm ni ? Khang kha chuan Select Committee-in rawn thlir ta sela, ti khanin kam kal danah a tha zawk ang a. Engemawtia a nihna withdraw tura tih ai kha chuanin, hei kan hmutlang theuh a, thil pawimawh anih pawh kan hria a, kan nghakhlel tlang a, khatia kalpui mai kha athalo maw, kan rawt a ni, Select Committee-ah kaltir kha. **Khami a-thuneihna-kha** chu kan sawi lehngthal mai ang a tunah pawh hian.

Dr R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, term hmasate pawh khan pahnih/khat kha chu hetiang hi kan nei a. Select Committee-ah pawh Group hrang hrang atangin rilrua nei khan Speaker khan min rawn ruat mai thin a. Tin, House-a kan sawi nawn leh khan debate yak awmla hianin a tlangpuin kan kalpui tlang mai a. Tin, a fim viau mai a, khatia kan han ngaihtuah khan Select Committee-ah pawh vawi hnih/khat bak kan that a ngain ka ring lova.

S P E A K E R : Nilo, kha zawka kha a nilo a maw, Motion tuman in rawn siam lova. Chuvang chuan Select Committee-a refer turin chu zawka chu a ni ka zuk sawi zawka chu. Ahnathawh lama kha chu thu hran a ni. Mahse kha Motion siamtu emaw pawh in awm si lova, in duh danah chuan siamthat induh deuh vekin ka hria. Chumi avang chuan ka rawn sawi hmuh che u a ni. Ngaihdan ringawt kha a ni lova, vawiin ni ami nangmahni ami lo pawh roreltu ah an le rawn awm ang a. Helai ngaihdan ringawt khan a kal thei lova, kan dan angin rorelna hi chu kan kalpui a ngai tlat. Achhan chu dan kan nei a, (helai kan thutkhawm avanga dan pawisak loh kha engtikah nge danah khan kan let leh ang le, Chu chu anih tlat si avangin kha kha chu kan sawi vek tawh a; a department....) Engpawh nise, a fel tawk lovin kan hre tlang a, khami avang khan tu tan mah mualphona a awm chuang lova. Select Committee a kan refer anih pawhin siamthat a ngaih vang a ni mai a, mahse a kalkawng te teah khan Motion tuman in rawn siam silova. Select Committee a dahlut tur khan, kan dan bung 80-na kha han chhiar chiang ila. Chuta tang chuan inhre thei maiin ka ring a. Tin, practise a awm hawk a. Chuvangin, a fel sam bera chu hetianga lo nih c alo nih chuan Minister, a bill neituin ka withdraw mai ang e a tih a House-in in remtih chuan chutiang chuan kan kal mai thei a ni, kha kha a kaldan awlsam ber a ni.

PU H. LALTANPUIA : Pu Speaker, kan Opposition Group Leader khan tawngka-in law lampang hi an siam a tel ngei turah kan ngai a. Amendment-ah thil chhete(interrupt).

Pu Speaker, Han pawimawh tak kan buatsaih a, helai Assembly House-a lo thleng tawh a, khatiang Assembly House lo thleng tawh meuh kha law lampang hian ~~vet~~ turah kan ngai si a. Law hian an ~~vet~~ lo ani maw, Law hian hre sela chuan khatiang phua iluai tak khan a kal ka ring lova. Chuvangin, kan Law Department lampang tepawh hian an ~~vet~~ leh ~~vet~~ lohte chian a ngaita viauin ka hria a, rinhlelhawm ta viau a ni.

PU R. LALZIRLIANA : PU Speaker, a tawklo deuh tih kha chu an withdraw ve tho a. Chuvangin, tunah pawh hian a tha tawklo a. Chuvangin withdraw mai kha a sualna a awm lovin ruling kha a dik chiah a ni.

PU LALRINCHHANA
MINISTER

Select Committee buatsaih ila, chu chuan timai rawh se, kan ti chawp a. Tichuan kan pass a, Speaker-in Select Committee tur kha a ruat a, Terms of Reference pawh a rawn siam a, kan kalpui mai a ni. Chu chu practice-ah chuan a kal tho tho a ni. Engpawh nise, Speaker-in....

PU ZAKHU HLYCHHO

kal a. Tichuan Seleet Committee-ah kan refer mai a ni. Tun tumah hian, tin, a lehlamah chuan a ruling tan Bill putluh tawh withdraw kha a tlawnthlak ve bawk a.

PU F.MALSAWMA
MINISTER

ment min phal lawk la, tichuan han inrawn lawk ila, consensive -in thil tih tian dan a awm mai ang e a. He House-ah heliaih rel anga tih kha a rem lova. Adjournment kha minute sawm emaw minute nga emaw min phal lawk langin. Han inrawn khawm ila a tha berin ka ring e.

PU LALMINGTHANGA

: Pu Speaker, engemaw Public concerned lian tak a bill-a pawh kha hma deuh hlek tawha lo circulate tawha khatiang thil tih vang a ni a. Khalai ngaihthlak natur ang thil anih loh kha chuanin tih zen zen a ni lem lova, Parliament practice-ah pawh. Tunah hichuanin kan duh vek a, a awmdana kha, amaherawh chu, hengho hi siam hawn a ngai a ni tih laia kha, amaherawh chu, hengho hi siam mam a ngai a ni tih l*ai* a te chauh kha a ni a. Minister tan pawh withdraw kha thil zahthlak a ni reng reng lova, tuman intar chliatna leh spirit chhia kha a awmllo hrim hrim mai a. Chuvang chuan House-a hi kan request duh vena pawh kan Speaker thlir dana kha zawm tlang ilangin kan zahawm tlang zawkin ka hria. Tumah hian hei hichhia ti kan awm lo kan duh lutuk tlat vek si a. Kan Speaker rawtna kha zah tlang thei ila, tha takin kan pass chho thei mai dawn a ni, lungual takin. Withdraw mai sela, Minister khan kan ngen ve duh a ni.

PU NIRUPAM CHAKMA : Pu Speaker, Bill chu putluh hnuah Minister kutah a awm a ni. A duh dan kha sawi rawh se. Withdraw anga tih chuan withdraw sela, kaltlangpui ang a tih chuan kaltlang pui sela, a kutah a awm ani. Selection Committee-ah refer emaw pawh rawt mai sela.

S P E A K E R : Engpawh nise, inrawn tēpawh kha thilawm tak a niin ka hria a. Thingpui tēpawh kan in zawk a ni mai ang a. Chung pawh chuanin minute 20 chhung vel te chu in rawn nita sela, a tha mai lawmni ? Chung atang te chuan thil tha zawk te pawh kan hmuh chhuah theih takin mawle. Daø 4:20-ah lut leh ila meeting hi adjourn lawk mai ang.

H. VANLALAUVA : Pu Speaker, vawiin niah atira ka sawi tawh ang khan thupha chawina tur leh ngaihdam dilna tur pawh ka ngah hle a. House-ah leh Member ten min hriatthiamna ka ngen a ni. Ka moved hnuah Member 8 in an sawi hman a. A principal-ah he dan kan han buatsaih a hi kan ramin a mamawh kan ti tleng theuh a ni. Tin, heng hi neih thuai thuai pawh kan duh theuh niin ka hria a, ka lawm khawp mai. A lehlemah kan thiam lohna te avangin financial memorandum-ah 2002 tih tur 2001 kan han tih leh, memorandum of Legislation-ah hian clause 15 tiin an lo chhu palh bawk a. Chubakahah provision of the Bill tih tur kha Act tiin. Heng hi chu tunhma atang a typing mistake hi lo awm ve zauh thin leh a Bill neutu ten an ngenna kha lo pawm te pawh a ni ve nual tawh thoin ka hria a. Chungbak chu Member ten an han sawi tlengpui kha a saptawng wording hman te dik tawklo leh engemaw mawi vaklo tēpawh tel nia hriatna te a ni tlengpui a. Pu Speaker, Selection Committee a han pek a han erho kha a that visu laiin kan danin a remtih chiah loh avangin heng thil hi/typing mistake hi tunhmaa he House leh Member ten an lo pawm tawh thin anga min pawm saka a saptawng chiang-kuang lo deuh hlek lai leh a meaning tidanglam lova tawng-kam mawilo deuh laite chu thiam zawkte nena Department pawhin lo chul mam a ka rawn move tawh anga Bill hi min pass pui hram turin he House hi ka rawn ngen a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R : Engpawh nise, khatianga Minister-in a ngenna (Pu Lalhmingthanga : Vawikhat kan pass chuan amendment form bawka luh loh chuan chulmam a theih tawh dawn lova, kan danah) A awmzia chu nakinah amendment kha chu a rawn siam thei tho a. Tunaa a rawn dil kha tihsual

palh lai, athupuiin a tum khawih danglam chuang lova siam that House a rawn dil a ni.

Nilove, 'mai rawh se' kan ti theilo a, amahin a withdraw mai thei lova, House-in a pawmpui leh kher a ngai a, khang kha kan hriatthiam a tha ang.

PU H.RAMMAWE : Pu Speaker, he Bill hi zing lamah pawh khan a hm̄sa tur kha hm̄sa lovin a hnuhnung zawk kha, kan lak phantawh kha a ni a. Amaherawhchu, a bill tum leh rilru hrim hrimal hi lehlam lehlam atanga kan sawina ang kha kan hre theih a, a thil tum hi chu tha kan ti vek a, kan support vek a, Member zawng zawngin ramin hma a sawn zel a, keini Mizoramh ngei pawh hian kan hnam hian hma a sawn zia chu a takin kan hmu a. (Interruption).

Pu Speaker, nie, keipawh sawi duh ka neih yea chu section 1-naah kha Sub-Section pahnih-ah khan a dana hi engemaw sawilai kha kan nei a, a dik a (Interruption). Chuvang chuan Pu Speaker, kan Minister khanin a engemaw lai kha a sawi a.

Tin, bill hi tunah hian a amended form-a pass anih loh chuan ti hian kan pass a, a hnuah amendment kha chu a lokal ve mai a. Tin, eng Bill pawh hi a vawikhatnaah hian defect proof-a pass a awm thei lo, amend ngaf deuh vek zel a ni a. Chuvang chuan he Bill pawh hi Pu Speaker, kan sawi duh mai chuhmanah he House-ah hian Pu Sangzuala Minister anih laiin dan Mizoram Cooperative Society Act kan la nei lova, a pawi em em a, pawi em em chungin kan neih lohva, neih kan duh a. Opposition lam atangin i pass phawt ang u kan ti a. Mahsela, amendment a lo kal leh ang. A danglam zel ang. Chuvang chuan amend leh amendment provision a awmna pawh hi hei hi a ni a. Chuvang chuan hei hi nakinah tha kan tih bawk si avanga Mizoramin kan mamawh anih bawk si avangin pass ila amaherawhchu, session leh hunah hian a engemaw lai amendment kha chu lo kal leh zawk sela, an gazette hman anga gazette tawh chuan amendment kha theih thova. Chuatiang zawng chuan kalpui tum ila, Dan reng reng hi a vawikhatna a sawisel bova pass tek tak, India Constitution meuh pwh hi amendment zela kal a ni a. Chuvang chuan Minister duh dan ang khan kei chu pass mai kha a tha mai lawm ni, ka ti a ni.

PU LALRINZUALA

:

Pu Speaker, helam hi kan la ding velo bawk a, thil tha tak tak kan nghahhlel tak kan ram tan pawha kan duhtlan vek a ni a, kan hretek mai a. Vawiin hian keimahni theuh hi inzawt ta il a he rorelna hi rorelna zahawm tia koh zel kan duh chuan, a dik tak chuan kan fimkhur lo lutuk a Bill tih tur Act Typing Mistake kan tih vek chuan a zavai hian a typing mistake vek ang. Nichina a saptawng wording leh construction diklo kan tih zawng zawngte pawh kha printing mistake kan ti vek dawn em ni ? Hetiang chish hi mi hian khawvel dangin min lo thlir sela, a dik takah chuan kan hettu lehkhathiam tak tak te in awm a ni. Hetiang ang na na na a fello deuh e tia kan zavai pawha kan pawmtlan vek si si i pass mai ang u tih chi emawni reng reng ? He rorelna hi zahawm sela kan tih chuan hei hi i titawp rih ang u, a nih loh chuan zahawm tih hi tuna kan Member zahawm tak pakhatiñ a han sawi anga amendment ngaisa hresa renga han pass kha nakumah kan amend leh dawn nia tih kha nakumah khan kan ti leh mai ang a ni mai alawm, Session lehah khan anih chuan kuminah la la, chuti khawpa kan ngaimawh anih chuan Session koh leh hi tunge dang thei, Chuvang chuan hemi atan ringawt pawh hian Session hi kan ko leh anglaengah nge harsatna awm? A diklo tih kan hriat ngawih ngawih sa vek kha heliah hian kan sawi kan sawi a, ipawiti lo mai ang u, tih ang ringawt te chu a zahawm dawn em ni ? Kan zahawmna hi kan hum tur a ni dawn lawmni, tih kha kei ka ngaihdan a ni a. Chulova, kan tam, kan ti reng reng tih ang tiat ngawt anih kha chuan rorelna a fel lovin ka ring tiat a, nakinah kan kel tlang dawn anih phei chuan discussion kha kan la participate velo lehngthal a. Chuvangin tunah chuan tihlchah kan sawi leh mai mai ania. Kan rorelna zahawmna hi i hum hram leh zawk teh ang u a. Kan hmanhmawh tehreng nen. Zinglamah pawh kan nghak thei tawh a. Corrigendum rawn siam turin kan ti a. Chutah pawh an la hmuchhuak lova. An inthlahdah ve lutuk a ni. Pu Speaker, chuvangin, hetiang lutuk anih chuan nakin zelah khan precedent thalo kan siam ang a. He rorelna hi a zahawm lo tawlh tawlh. In tih mai maina hian min hnuk chak lutuk ang tih ka hla. I in pawtlut lovang u a. Kan Minister pawh kha ka ngen duh a ni. Thil harsa pawh anilo. A zahthlak loh, mahni thiltih dikloh siamthat duhna kan nei hi a zahthlak loh. Tlawmngaihah la lo sela. Kan ngen duh a ni.

PU F.MALSAWMA
MINISTER

:

Pu Speaker, a thu hrim hrima hi chu kan sawisel lovin, a bill hi tha kan ti tlangin a lang a. Helaiah hian Sports Council Bill ngaihtuah laite han ngaihtuah phei chuan a tha zawng a positive zawng ngaihtuahna a kel chuan thil hi a kawruak mai a. A lehlam zawng thlirkir hi chuan a bawl hi a tam ve duh a. Thil pahnih Member ten an han sawi atang khan lo lang a ka hriat chu hemi Billleh Act hi helai hi chu kan lo sawi thin a. Achhan chu Bill

pass hnuah Act a ni tih kha kan official lamte pawhin an tisual fo thin a. Chulaiah chuan Bill leh Act tih laia kha chu Grammatical mistake-ah hian a ngaihtheihin ka hria a. Bill leh Act tia han dah mai tur laia. Chu Sport Council Bill kan sawi laite han en khan helia hi chu ngaihdam a theihin ka hria a. Sangha hi ui a ni ta e tihna a ni lova. Kan Fisheries Bill anihna ang khan a spirit a hlauh lohin ka hria a. Tin, a kum thuah khan hetiang mistake liau liau a ni e, tiin a changtu Minister-in a sawi tawh a, 2002 anih laia kha 2001 a an type sual palh khetiang ang chi te kha chu kan ngaihdam duh phawt chuan ngaihdam har a ni lova, hei hi ngaihdam theih tur a ni a. Chuvang chuan helaia tuna kan sawi tiengpuia hi chu a thu leh a Bill-in a tum te, a thuah khalaih khan kan hmuhlohn a lang chuang lova, a english construction tih ang velah kha chuan thiam dan te a inchentlo em a. Africa rama English South Korea english te phei hi chu bo ve tak takte kha a tam ve thova, a hnuah heng atangs spirit lo danglam ta that te kha chu amendment pawh an la ti ang a, tunah rih chuan amendment tihna chhan tur pawh a awm lova. Helaia a kum lo dah sualte a hi chu chhut-sual tak tak a ni e, min hrethiam rawh u, tiin Minister zahawm takin a rawn dil tawh a. Tin, bill leh act hi chu hemi House-ah hian hetiang zawk tur hi a ni a, tiang ang hi a awm fo a ni, kan lo tihsual palh a ni act nilovin bill tih zawk mai a kha heng hi a awm fo a ni tunahma pawhin khalaiah khan kan lo tihsual palh a ni a, act nilovin bill tih zawk tura kha chu ngaihnathiam hram ila, a chhan chu he dana hi kan hmen thuai hi a pawimawh hle mai a, mi an han in man thin a, tura hraite an men ngawih ngawih te pawh kha dan atang hian action lakna tur mumal taka kha thil a lo van avangin hei, Sangha bomb chingte generator hmanga man te pawh, khang angte ngei pawh kha, chung avang chuanin tunah Sangha intlahpun lai nghafuan te a awm a, tunah a thente phei chu a rem lam tawh pawh a ni mai thei, tuna tul a awm avangin heng hi tih vat vat a ngai a, hei hi a hnawk ilo zawngin ngaihtuah hram ila, kan rilru hi a bo zwinga kan ngaihtuah hian a hahthlak a ni mai. Chu chu kiminah hian hman nghal theih turin buatsaih thei hram ila, ka ngaihtuah zawng kan thinlung kan pek dan hi a ulh zawnga pek hian a nep ve mai a, a tluang zawnga ngaihtuah chuan thil hi a tluang ve mai a ni. Chuvangin, pass hram turin kan Member zahawm takte pawhin he House zahawmna hum kha kan intawm vek a, kan zavaia kan thutna pawh a in sawn a insawn ve mai a, khatiang zawng khan ngaihtiam ila. A English Construction a lo ulh deuh anih pawhin a spirit te bo deuh hial a kan hria anih chuan thu hran nisela, amaherawh chu, heng ang laia engemaw thil dang siam that rual, chung chu ala ngai nih pawhin a spirit, a tum hi a hlauhloh chuan ngaihtiam ilang, hah tak leh harsa taka an rawn buatsaih hi pass ka rawn rawt ve a ni e. Ka lawm e.

PU NIRUPAM CHAKMA

:

Fu Speaker, ka lawm e. Hemi Bill hrim hrim hi a presentation ringawt chu a dik lo a ni. House bumna a ni.

Financial Implementation awmlo anga tarlan chu a dik lo a ni. Financial Implementation awm ngei ngei tur a ni. Mizoram pumpuih he Bill, Dan kan hmang dawn an i a, engatinge Financial Implementation a awm loh. Chuvangin, House mislead na a ni. Khami ringawt pawh kha kan pass thei lo reng reng.

Tin, Rules siam tur chungchang-ah khan Power to make rules clause 15 sub-clause 3-na kan chhiar ang.

Every Rules make under this Acts shall be laid as soon as it is make before the Mizoram Legislative Assembly while it is in Session for a total period of seven days which make comprise in one session or in two sub sessions and if before the expiry of the session it is laid the Mizoram Legislative Assembly agrees making any modification the rules of the Legislative Assembly is the opinion of that the Rules should not be make this Assembly is of the opinion that the rule should not be made, the rules shall thereafter have effect in such modified form or be of no effect as the case may be. So however that any such modification of shall without be prejudice to the validity of anything previously done under that rule.

Hemi act hnuaiia nakinah rules an siam dawn a. Khami rule kha Assembly-ah an pulut dawn a ni. Assembly-in rem a ti anih chuan Rule kha a hmang tur a ni ka ti. Kha kha kan kalmang tur em ni ?

S P E A K E R : A lay ang a, khami a lay hnuah khan, ni sarih chhung a sawisel tumah in awm loh chuan, question anga a luh leh chuan kha kha pawm, rules puitling a ni tawh mai.

PU NIRUPAM CHUKMA : Pu Speaker, chuvang chuan, arrest chungchang-ah khan, Police Officer chu a arrest theih a ni dawn a, not below the rank of Sub-Inspector' a ni dawn a. If the person deliver to give his correct name and address or if there is reason to suspect accuracy of the same address' a ti ringawt a. Police Officer emaw, Fishery Officer emaw, Fishery Warden emaw Arrest theih lohna, how he can a certain whether he is giving arrest name or not. Hemi Provision hi clause dang addition ngaiin ka hre tlat a.

Otherwise one Police Officer if he is only responsible for making arrest, I think this provision could not be implemented properly. This rules or Act cannot be implemented properly. Tin, language diklo kha tam tak a awm ve a. Chuvangin, my personal opinion is, opinion thlak, thlak kha a mawilo. Legislator meuhin, Treasury lamah Select Committee an siam a, kan Opposition group Leader-in a siam tawh a. Tunah pass turin a siam tawh (Interrupt) khan an ngaihdan kha an thlak tawh a, pass an tum si a, consensus zawng tur a ni. Chuvangin consensus theih loh anih chuan (interrupt)....

PU SANGHMINHTHANGA H. PAUTU: Pu Speaker, ka lawm e, kha nichinah khan engemaw chi hrang hrang an sawi a, a tlangpuia ka lo ngaihthlak khanin ka nigaithla sual anih loh chuan, I vei lama thu emaw I dinglama thu emaw a Bill-ah hi chuanin tha kan ti vek a. Tin, amendment chungchang tuman an sawi ka hre bawk lova, Amaherawhchu, a Septawng hi a ulh deuh a han tih ang chi member zahawm tek tak heng an tih kha chu a awm ngei bawk a. A dik pawh a dikna reng bawk a. An sawi lohte pawh kha kei pawh han duh te pawh kan nei nual a. Engpawh ni celangin, nichinah khan sawi ang khanin tuna Member zahawm tek Chawngte Bialtuin a sawi ang khanin Select nisi han tih angte kha i sawi angin a proper form a tih a awm loh avangin nangin I phal lova, ruling i siam ania, amaherawhchu, heti ngawt chuan kan duh vek tho si a. Amendment theih a ni chung lova, a tawngkam thu engemaw leh helaih an han printing mistakentenen hian tih theih dan a awm lawmnii ? Kha kan han sawi tlang deuh laih laih kha a ni a. Amaherawhchu, namgma kaihhruaina uluk tak avangin chawlh te han neiin khatiang khan engtin ngé niang tih han sawi kha a ni deuh mai a. Amaherawhchu, khawia bill neitu ina heng tangte a tawngkam diklo te han chulmamin han siam dik leh ta ila, a printing mistake te pawh.

Tin, land load chungchangah Pu Rinchhana bill-ah te, Pu Rualchhina bill-ah tepawh heng aia bumro tak tak kha kan duhtlan avangin kan han ti a. Chumi avang chuan Opposition Leader-in a sawi ang deuh khan hei kan ramah 'tur' te an hmang a. Kan buai em em a, layman ho chuān Cancer tamna tepawh hi a ni dawn lawmnii kan ti a. Sap thufingin illiterate person-in materialism hi a ngaihsan chuan a hlauhawm a ni a ti a. Mizo tawngin, lekhkhathiam lovin sum a ngainat chuan a hlauhawm a ni, an tih hi a dik chiah mai a, kan ramah pawh, khang vang kha niin Chakai a man theih phawt chuan midangin an ei khan sum a hmuh theih phawt chuan pawi a ti lo tihna a ni a. Heng a vang hian hei hi hman ran a tha ka ti a ni. Tin, i veilama thute khan amendment rawn siam a heng hi lo tih loh chuan tih a awm lo bawk a. Tin, keipawhin

amendment tur kha ka zuk hre chuang lova. Khami typing mistake leh a ulh deuh lai language ulh deuh lai han siam-rem a kha chu a bill neituin a rawn ngen tawh tho bawk a, kan ti diklo tiin thupha te pawh a rawn chawiin khatiang anih kha chuan i veilama thute pawh khan tunhma pawhin kan ti tho thin a lawm maw, amendment thil a nilo bawk a, tia rawtna kan han tih tlan mai chu a tha mang e aw, tiin ka han ngenpui duh a. Chutiang tak chuan hei hi pass tlang ta mai ila a tha lawmni. Nakinah amendment tihte chu engtik hunah nge kan hre lova, Rules te an han siam a, chumi hnua la fello a awm hunah te chuan kum engemawti hnua te chuan tih te chu a awm ang chu. Sawi tawh angin dan hi vawikhatah siam laiin hriat kim theih a nilo tih-te chu kan hria a. India Constitution phei chu change hi a nasa lutuk tawh tlat a ni. Chutiang ang chu a ni a. Engkim hi a tha famkim thei lova. Chumi avang chuan amendment tur tunah khan engmah sawi a awm lova, a language bumro deuh mai tih chauh kha anih avangin, ngaihdam theih niin ka hria a. He House ngeiah i kaihhruina ngeiah pawh tih tawh thin ang khan a bill neituin a rawn ngen ang khan ngaihpawimawh pui ta ile tih hi ka han ngen duh a. A rawn ngen ang khan pass pui mai ila, lungrual takin tih kha ka han sawitel duh a ni e. Ka lawmne.

PU R.LALZIRLIANA :

Pu Speaker, kan House tha baka kan kaltlan kha i duh a. Ti-ang chuan consensus a awm theih nan inrawm khawmna tur 20 minutes lai hun min pe a. Kan recess room ah hian Bill neitu lamte pakhatmah hmel emlo lang lova. Chuvangin i ngaihdan tha tak kha an palzam niin kan hria. Kan MPC lamah hian an lang em ka hre lova. Chuvangin, i ngaihdan that tehlul-nen khan vawiinniah hian rual takin a tih theih dawn loh a ni. Hetiamin hnuhluih dawn chuan keini chu kan awm reng thei loveng tih kha kan hotupa in nichinah a sawi tawh a. Kha kha kan ngaihdan a ni mai. Kan room-ah lo kel sela, concensus kan nei tek tak duh anih chuan kan sawi tlang ang a, kha khan a fel thei vek a ni. Mahse, heti ringawta in palzam chu a tih-chi lohin kan hria.

PU T.J.LALTHANGLIANA :

Pu Speaker, kan sawi duh tun tum hian Bill tha tek tak pathum kan passed tawh a. Tumah hnialtu an awmlo zel a, a lawmawm hle a. Vawiinni erawh chu MPC a kan party MLA te chuan kan han sawi a. A saptawng hi an phuai deuh emawni chu aw kan ti a. Chutih lai chuan nangmahin kan programme hmasa zawk tur kha amendment a nei/siam a ni dawn a. Chuvang chuan a hnuhnungah i dah mai teh ang, i tia, kan Aw a. Kan ngaihdan chuan Bill an siam tha viau turah kan ngai a ni. A lawmawm hlein kan hria a. A Bill hi a tum chu a tha a lawm mawle. Mahse, a phuai deuh a, hei an rawn siam tha a.

Amendment/addition te an rawn belh a, sentence khat in. Hei pawh hi a tha thova, tunah hian member zahawm tak tak tən an han sawi a, typing mistake kan tih ringawt pawh kha hmun engemaw zat a awm ta a, a siamthat mai theih a lawm kan ti zel a, a saptawng construction, a sentence construction a pawh hi a phuai luai deuh a ni lāwm maw nisel an ti a. Member zahawm tak ten kan pawm bawkin ka hria a. Tichuan, Speaker zahawm takin consensus kan neih mai theih beiseein 20 minutes lai hun min pe a. Kan ruling party te chuan consensus neih an tum hauhl a lo ni a. Adjournment an rawn dil sauh sauh a, anmahni chauh khan consensus neih an lo tum lem lo niin a lang a. Hei a Bill-a hrim hrim pawh hi uluk deuh hlek chuan han ennawn leh selai chu a tha awm mang e aw ka ti a. Chungah chuan fish, saptawng vek a ni a, fish kan tih a pawh hi fish includes fin-fish, tail-fish and Turtle in all state of his life a ti mai a. Tah pawh hian kei chu a dik Sangha tih hi Saptawng hian engnge ni aw, tiin kan en thin a, fish hi engnge maw nile, Mizo-tawngin kan dah dawn ta ila engtinngé kan dh ang. Heta a tihah chuan Fin-fish teh Tail-fish leh Turtle te a huam ani a ti ta mai a, Satel te, Sumsi tihte pawh a ni ang a, Cheng kawl-te a huam em aw ? Ka ti rilru a, Kaikuang-te a huam em aw ? Fish hian in. Nakinah rules dengah an rawn ti tha dawn nge ni, kan ngaihtuah thin a, ka biolah chuan Tui-kuk Nu-te leh Chakma Nu-te hian Kaikuang man te an hrat em em mai a, hengte hi a huam dawn nge ni, a van chianglo em aw, fish hrilhfiahna ringawt pawh hi ka ti a.

Tin, chulo lehah chuan fish an hrilhfiah lehah hian Economic al fish leh indegenous fish an ti leh a, tahchuan an hrilhfiah lehna-ah chuan Sangha pakhat economic varities an tih a chu market value tha tak nei an ti ta ringawt mai a. Tin, hemi Indigenous fish a tih hi kən Nghalim te hi a ni thei ang em aw, ka ti a. Leng-phar te hi a ni ang em ? hengte hi Mizoram chauh a awm, ramdang a awm ve mang lote hi a ni a. Nghalim-te hi hengte hi a huam thei em ? engtinngé an tih ka hre lo. Chuvang chuan, hengte pawh hi mūmal deuh hlek a an tih chu tha in ka hria.

Tin, hei sawi tur a tam mai a, mahse pakhat chauh han sawi ka duh a, ka buaina deuh chu, hemi chapter 2-ah 6(1) ah hian 'no person shall with intent thereby to catch, take or destroy aby fish therein; a tine a, therein a tina, A khapna dan a kha, use any dynamite or other explosive substances; a ti a. Chumi chiah mai a chu hemi 3-na-ah hian 'The State Govt. may, by notification in the official Gazette, suspend the operation of clause (a) of sub-section(1)' Tichuan, dynamite leh explosive hman a pawh hi Sorkar chuan thupek siamin an suspend leh thei ta a, khawilai area-ah emaw chuan, hengte hi chu a thalo mang e aw, ka ti a.

explosive hmang a Sangha mān chu khap pumhlum law law awm tak niin ka ngai a. Thuneihna deng sorkar an pe leh a, dynamic hmanga Sangha mante pawh khap pumhlum mai awm tak, tichuan a dan chu han entha leh sela.

Tin, Pu Speaker, ka lo hriat sual ngé ka hre love, Rule hi siam dawn ta sela, kan amend si loh chuan, hemi base bian siam tlak emaw ni dawn le. Chuvang chuan withdraw ta sela, Session lehah tha takin rawn pulut sela, chutah chuan pawmtlang ila, a tha ang a. Tun a hmanhmawh tak a pass ngawt hi chu Rule siam nan.....

PU J. LALTHANGLIANA

: Pu Speaker, kan hmanhmawh viau hi Rules han siamna atana han base tlak ni hian alang tlat lovn, chuveng

chuan lungrual taka kan awm theih nan chuan kan lungrual ka'n ring a. Keini chuan engemaw tal withdraw emaw, Select Committee siam emaw kan ti ang a, a tha ber kan pawm tlang dawn nia, he dan hi a tha em mai han pass pui ngei pawh kan duh a, mahsela, hetiang anih chuan a harsa awm mang e, ka ti a, chung te chu kan sawi duh a, han withdraw hram sela chu kan duh hi mawle, Pu Speaker.

PU C. SANGZUALA

: Pu Speaker, tawite kan sawi ve ang e. Vawiin ni hian kan veilam a mite an zahawm a, an puitling viau bawk a, puitling

leh zual turin kan ngen duh a, he Bill hi a siam thu hla-ah a bill neitu kan Minister zahawm takin duhthusam lohna laiah thupha a rawn chawi lawm lawm tawh a, kha kha kan pawm sak hi a mawi em em a, a zahawm in ka hria a, zahawm lo taka thil pass House a ti zahawm loving kan tih pawh kha kan duhthusam cniah loh pawh a thil awmdan inhfilhfiah a puitling taka han in pawmsak a kha a mawi in ka hria a, a zahawm zawk lawm ni, tin tih tuuh sak leh kalmang zui hrim hrim emaw kalmang ti khaihlak hria hrim emaw tihsan qj chuan a ni tak e, han tih kha awm kei ka ti a.

Tin, han pass ta ila, pawi ka hmu lem lovn, phuai kan hmu a, chu chu nawhmam tur kan ti nghe nghe si a, chu chu nawhmam a ni ang a, pawi kan hmu vak lovn. Correction thil te ani deuh ber a, amendment aiin correction thil ani deuh mah mah zawk a, chuvangin kan pass hian pawi a awm loveng a, kan mamawh hle si a. Tin, a aiah thui deuh hlek a kir leh deuh hlek ta ila, tuna ken Minister hian hemi Fisheries a rawn buatsaiah chhoh dan hemi Deptt. a rawn dawm chhoh dan zawng zawnge kei kan ngaihtuahin zahawm ka ti a, beisei awm tak leh kan ram eizawnna hnar tha tak ti thei tur khawpa a rawn ngaihtuah chho thei hi hlawhtlinna ropui niin ka hria a. Kan ram eizawnna hnar tha tak ni thei tur khawpa beiseina min han siam hi hlawhtlinna ropui tak niin ka hria a. Tunah a hmawr bawkna tur a hetia dan an rawn zam duhthu a sam loh deuh vang a keini helai a kan lo taurau kha a mawi em ni ropui tling takin consensus i nei tlang hram hram ang u. Chu chu kan ngen duh a ni, pawi awm se chu ka hrethiam a, mahse pawi tur kan hmu chuang sitlova. Pu Speaker, ka lawm e.

PU LALHMINGTANGA

: Pu Speaker, chawhma lam khan ka sawi chiah lova, amaherawchu ka rawn savilan zawk a kha chu discussion nilo khan he dan hi kan ram tan a pawimawh a, kan mamawhngawih ngawih a, chuan i veilama opposition bench lam pawh hian tha tak a pass pui hi kan duh a ni tih kha ka sawi a. Tin, kan sawi leh zawk pakhat a chu kan ram Lui dungah te hian Tur te hi hman nasat lutuk anih avang hian hetia keini mimawl maiin a kan ngaih danah pawh Cancer te hi khang tur Sangha man nan te, Chakai man nan te kan hman thin, kan ei leh si thin hian a siam nasa hle ni hian kan ngai a. Kan hriat theih tawk a Doctor te kan han zawk pawhin laboratory test atang pawhin sawi chiah lo mahse an medical opinion atang te pawn kha kha an sawi a ni a. Tichuan, kan sawina spirit a hi a tha em em a he House-ah hian chumi tak a chu kan ruling party lam treasury bench lam pawn min hriatpui kha kan mamawh hle in kan in hria a ni a.

Tichuan, kan han sawiah khan hemi an rawn duan chhuah a hi fel tawklo deuh hlek khang mistake kan tih ang te leh tin, a senso hrim hrim a thu kenah pawh hianin pass mai tlak loh anihna lai hi a awm tlat a ni. Chung chu hetia han langsar deuh tak a chu phek khatna definition-ah khan in (a)-na ah hian a tlar hnuhnung ber-ah khan The fish is allowed to breath at least one in each life time tih te a awm a. Kha kha a Deptt. pawh Telephone in ka zawta, hetia a landanrah hian Sangha hi vawikhat an fuan a, an tui hian an thi zel em ni ka ti a, ni awzawnglo-an ti a. Chutiang chuan, thil diklo pass hnan tlak reng reng loh hi a awm a. Danah reng reng chuan a ninna a rawn ken kha a pawimawh ber a. Tunah miin hei hi lo tiherh ta sela tun Nghafuan-ah kha chuan tha takin kan tui tir a, one in each life time kan pe tawh a lawn ti ila, a hnulamah khan kan man thei te pawh an ti thei ang a. Kha kha pass hnan tlak loh deuh a lo ni ta a. Tin, (b)-na han en leh ila, Economic Variety Fish means Fishes having good grows, good market value and good exceptability by the consumers both in culture and capture fisheries, kha kha meaning a nei velo a ni.

Captu re anih kha chuan capture fisheries anih dawn chuan RDB a huam tur ani ang a. Tin, khatiang exceptability by the consumers a eitu tena an duh zawng tak leh an pawm theih an ti takna a, in culture and capture fisheries a tih lai tak kha interpretation awm leh thei ani ta a, a pass hnan tlak loh bawk a, a thu sawi chianglo ani leh ta a ni.

Tin, fish definition ah khan (c)-na ah khan fish include in fish a ti a, kha kha pang parh nei lo ti ta ila, shellfish ati a, kha kha kawr nei-lo ti ta ila. Amaherawchu, encyclopedia-ah pawh chamber dictionary 21st ah pawh. Tin, Oxford ah pawh Fish a define-naah chuan fin te pawh a ni ang a, mahse vertebrate zangruh nei a ke neilo ho chi kha a ni a. Law court ah han sawi ta ila selfish tih ringawt hian chakai te chu a huam tel teuh lo ani.

Kan mizo chawmeh duh ber luidung a mi chu Chakai a ni. Tur k-anl lei tamna ber pawh hi anih hmel a, chuvung chuanin Turtler tih te, Tui Satel tih te, Sumsi tih te an rawn dah tel ang hian Chakai tih te pawh hi dah tel ngai ngawih ngawih a ni tana. Chuvang chuan helai a definition-ah pawh hian a famkim leh ta lo phawt a ni. A dang lehah chuan khang kha pass hnan tlak loh ani leh ta a.

A dang lehah chuan phek hnihan-ah khan definition-ah tho khanin (a)-na kha han en ta ila, fixed engines a ti a, means any cave net truck or other contrivence for taking fish fixed in the soil or make stationary in any other way a ti a. Tahkhan fixed engine han tih hrim hrim pawh hi a fuhlo ta a ni. Engine tih dictionary a kan en chuan hei hi energy tel a khatiang anga tihnum theih leh operative leh operative lo a awm thei chi a ni a. Cage te, net te truck te hi chu engine a ni ta lo hrim hrim mai a. Engti kawng mahin engine definition-ah hian a lut tel thei lova. Dan kan siam hianin legal committee a inbeih-naah chuan a senso-ah zel zawk khan in beih chihoh a ni si a. Chuvang chuanin hengte pawh hi kan pass hnan atan kha chuan nakinah Law Court-ah mi an inkhing ang a, hersatna tam tak siam thei tur a ni a. Chutah chuan he House zahawma hi hetiang ang meaning hrang hrang chiang silo, kan pass hian a tlahniam em em dawn ta a.

Tin, a dang lehah chuanin section 10-ah hian phek 4-naah hian the offences under the scheduled to this Act may be compoundable by the trial court or by and appealed court if he so desire a ti a, compoundable clause emaw, section emaw hin dah hi danah chuan a tihdan phung chu a ni lo. Amahera nchu, heta a schedule, foundable scheduled phek 6-naah hian han en leh ta ilangin tah hianin a main act hian, hei hi act tur a lo ni a, a rawn described leh nghal tlat mai a. A tiengpuin compoundable section han dah hian a rules lam atang zawka chipchiar deuh a khalaia kha chu a perimeter te leh a item a kha specified a ni deuh a. A main act-ah hetiang anga a schedule-a kan dah leh si hi chuan helaia hrem cheih tura kan tih ang ho punishable-a section dang dangina a lo tih tawh a kha tah hianin a ngaidam thla leh deuh nual mai a. Chuvang chuan entirnan - Description of offences compoundable under section train an ti ta a. Fishing with a net having a smallerman then that prescribe an ti ta phawt mai a. Tichuan, a prescribe lo hmungtute pawh kha ngaihdam theih an ni ang a ti a. Killing or taking or saving or attempting to keep take or any pence of a prohibited spices during a close season a ti a. Tahkhan a close season kan siim a khata khapna pawh kha a main act ah hian compoundable ah an dah leh a, a series ber lai phei chu pathumna ah khan pealing or attempting to peace with any method other than the prescribe method a ti a. Helaia a prescribe method hman theihna thieng china a dah tawh khami piahlama punishable method-a a dah ho pawh kha tah hian compoundable-ah a rawn dah leh ta a. Chutiang ang chuanin amah leh amah pawh hi dan

'highly confuse law' a ni ringawt mai a ni, highly contradicted to one another a ni a. Chuvang chuanin legal angle atang hrim hrim hian a sancsity a awm lova, hei hi kan ram in a mamawh leh a that em em lai hian Opposition te pawhin pass kan duh ngawih ngawih, chu chu a dinhmun anih lai hian heti em em a adang pawh han sawi ta zel ilangin a wording hrim hrim a te hi tlema chianglo dangte pawh law court-a han interprete tur atan chuanin awm a la awm nual mai a ni. Entirnan-ah phek hninhna-ah (f)-na ah khan Fishery Warden means any person or persons appointed by the Govt. to discharge duties and exercise power as Fishery Warden for protection and contravention of fishes from unlawful taking. Engatinge tah khan taking tih kha catching a han ti leh ta a, and destruction a ti a, helai taking leh catching awm kawp ringawt a pawh kha law court-an ukil te han inhnial dawn ta sela, thui deuh mai interpret ngai tur a ni a. Chuvang chuanin han en hrim hrim hian a Deptt. pawh hian Law Deptt.-ah hian vett turin an pe nge pe lo tih te pawh hi kan chian a ngai hle in a lang a. An pe si ang a anni Law Court-ah Law Deptt. pawh hian a in contradiction a hi confusion tih ang deuh hlek in tih ngaihna hriat loh khawp a contradictory sense tam lutuk leh hrilhfiah theih loh an hmuh tam si avungin nawmnah takin vetted in a kir leh mai nge ni tih thleng a hei hi chu zuk thlir ngai lai pawh niin a lang a.

Tin, a dang lehah chuanin helai a phek li-nata helai an sawi pawh hi a chianglo em em mai a ni. Section 3 na pakhat-na ah khan 'Any police Officer not below the rank of S.I of Police or any Fishery Officer or Fishery Warden may without warrant arrest or cause to be arrested any person committing in his view any offence permissible under section 6' an ti ta a. Section 6-in a hrem theih a dah ang a a ngaihte kha chu Fishery Warden emaw, Police Officer emaw, Fishery Warden atan appoint emaw, tin, fishery officer emaw khan warrant tel lo pawhin a man thei ang tih kha an sawi a. Mahse, tah hian in if the person decline to give his correct name and address an ti leh ta ringawt mai a ni. A hming tak kha sawi ta se, a man theilo dawn emaw ni, a condition dah dan a kha. A hming diklo a sawiin tih kha an dah leh ta a, hming diklo, hming lem a ti chauh kha nge a man dawn tih pawh kha a chiang leh tawh lova.

Chuvaingin, dan anihna tur anga he rorelna sang ber State a mi ve lem in a kan pass tur atan chuanin Advocate tam tak te kan nei tawh a, mithiam tak tak kan Mizo zingah pawh an awm tawh a, tin, Mizo zingah lo pawh mithiam, dan thiam tem tak an awm a, heng hi kan pass siam tha leh si lova hetia kan pass a, chulmam leh tura kan kal anih si hi chuanin kan rorelna zahawmna hi chu a tlahniam nasa hle dawn ani. Han chhiar zel ila, pahnhnaha-ah khan 'under this section may be detail until such a man and address of a person, detain had been ascertain correctly' a hming tak zawn hmuh hma leh hriat hma anih kha chuanin dan dil thei ani ang ti ringawt khan a kal leh ta a, a hmanna tura kha chu a

Sangha man dilo atang khan a ni dawn lawm ni ? hming diklo a va kal leh tak daih mai kha a starting point tura kha ani lo hrim hrim a, chuvang chuanin, a phuailuai han tih kha tawng-kam polite a he thil hi a tha em a ti a, kan sawitlan na kha ani mai a. Amahera zhchu, kan ruling party lam leh treasury bench lam in a minute 20 lai kan adjourn tawh hnu pawh a keini lamah pawh engmah rawn sawi awm chuang lova engemaw thinlung ang deuh hlek a hei hi ti ilang han tih ringawt mai kha chu kan duh lo ni hauh lovin pass kan chak ngawih ngawih a, kan duh ngawih ngawih a, thil tha tak rawn chhuak se kan tih ngawih ngawih lai a a lutuk deuh alawm mawle tih kha kan rilru-an a awm ani.

Tunah pawh ngenna kan siam leh duh a hi chu kan Minister zahawm tak hian tlawm leh zan a la hauh lo hian ram hmangaihna leh thil fel tak a rawn chhuah theihna zawk tur atan hian he dan hi a hnuah buaipui leh hrep a legal expert te pawn tih ngaihna hre mang lova kan buaipui leh tur angte pawh awm thei a ni a, khang a hrang hrang kan sawi, kei in ka sawi atang pawh khan tlawm leh zahah la lo ta sela, khawngaih takin withdraw zawk sela kan Speaker zahawm tak pawhin a khatiang opinion a han business tawh kha a ni a, ruling plan erawhchu a har ang tih kan hria a, House thu a ni a.

Tin, Bill pass chungchang thu a kan danin Select Committee kan dan bung 80-na phek 40-ah pawh hian kan Speaker khan hei hi mumal deuhva motion lo lut chu nise ka hre lova, mahse a rawn kal dan a mumal lo ani a ti a, a dik chiah ani. Tichuan Treasury Bench lam a mi pawhin ngaih loh lamah ngai lo sela, kan Minister hian withdraw selangin heng confusion awm thei leh court a interpretation hrang hrang awm a Ukil te inhnialna tur atana harsa thei tur ang hi chuan pass lo hram ila tih kha kan ngen nawn leh duh a ni. Tihian kan pass ang, ti chung hian Treasury lamin inti tlat anih chuan a tam zawk in ni a, kan ngam lo che u a, khatiang a min hnawl lui dawn anih chuan hreh ngawih ngawihin he dan hi tha ti em em a pass nghal fel em em chung hian a pass-naah chuan kan awm loveng. Chiang takin Pu Speaker i hnenah ka han sawi duh ani . Fisheries Minister leh kan vai hnenah kan ngen duh ani. Ka lawm e.

S P E A K E R

: Kan sawi kim khat tawh khawp mai a, a thu a chu a point ngai te kha kan sawi ani tawh nual a. Tunah chuanin kan

House Leader sawm ila, chumi hnuah Minister wind up turin kan sawm leh nghal dawn nia.

12028
- 170 -
PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, ka lawn e. Kan Mizoram Fishery Bill chu an rawn thlen a, a fel fankim lohna lai te, pass kan ma-

mawh zia si te, kan han dahkhawm a, opposition member lam te pawhin an sawi kha a dik hlawn em em a. Ken duh ang chuan a tha fankim lova, a then lai ah typing mistake te a lo awm bawk nen a dan leh a nepnawi nena han chhui vek chuan duhthusam lo lai te chu a awm ngei mai a. Kha kha chu sawi ngai lovah ngai ila, amaherawhchu, lehlamah chuan dan hi vawikhatah fel fankim diaka siam a har em em mai a, hei hi chu heti deuh hi a va ni ve tih te, a implication-ah hei hi chu a va chiang thei lo mai awm ve heti zawnga ngaih theih ani mawi lo may tih te pawh kan dan passed tawh zingah a awm nual a. Hei hi chu a taka han hman dawn a harsatna lai awm anih chuan a tul angin amendment te pawh siam leh mai thinla ni a. Tunah hian member ten an sawi ang khan typing mistake a minister concern pawhin a sawi 2001 ti a chhut 2002 tih tur tih te, Act leh Bill in chawhpawlh palh tih te kha chu a awm ngei mai a. Kha kha chuan a tum a ti danglam in a tichhe chuang lova.

Tin, kan sawi thenkhat kha fish enzyme tih te, fish awmzia tih te kha a technical-a a Deptt.-in an concept a kan pass ang khan lo kal tur a ni a. Thildangah chuan Deptt. in an language neih bik te, Deptt. in a term hman tura tham khawn tura wording an hman bik te kha a dictionary meaning emaw, a general meaning nen emaw a inanga kan ngaih chiah lem loh pawh awm fo thin a. Fisheries chungchangah pawh hian kan lai neih ngai loh dan anih avangin a term kan hmanah pawh khan a va inmil lo mai awm em, a general concept nen a tawngkam hi tih pawh a awm maithei a. Mahse, a tlan pui thu a en in hengte hi hman kan mamawhna hian min urthlu tawh em a ni tih kan pawm tlang vek a. Naktuk/naktip a kan hman nghaih theih a ni a. A tum bulpui ber chu mihring tana hlauhawm tur chi a Sangha man a, ei tura siam te, Sangha ti chimit thei tur kawng zawnga a manna dan siam khapna te, chumi enkawl tur a Officer runtna te hi a pui ber leh pawimawh ber lai a ni a. Dan-ah hian hei hi chuan anihna takah chuan a kakh ani tih pawh ni sela good intention a tih anih chuan dan a thiem loh chang lo in a good intention lai kha..... dan pawh hien thiam a chan tirna lai te pawh a kawppui leh a kaldan pui a ni ve thin a. Chuvangin, heliiah pawh hian a Technicality leh a language-ah leh typing mistake-ah te chuan a sawi tur pawh a awm ngei a, mahsela, hemi a general purpose a tum bulpui berah khan dan lo anga Sangha man te, mihring tana hlauhawm tur danna te, anih ioh leh khang Sangha-te kha ram tana a lo in produce a lo inthlah punna dan tur te, chumi enkawlna tura dan bulpui ber thil tha tak anih avang nian duhthu sam-in a typing leh tawngkam lo tha chiah lo mahsela, a tha lo lai a chu lo la siam rem leh theih a ni a. Dan dang pawh chutianga kal vek chu a ni a, chuvangin, hmanni-ah kan Sport Council Bill kan siam a te pawh duhthu samlo manse, kan mamawh tlan tawh si avangin 'pass phawt ang u' kan ti a, khatiang khan vawiinah pawh hian hei hi.....

PU ZAKHU HLMCHHO

: Pu Speaker, "mahse," inrawnna chhete mamawm lova, tunah khan sawi mam leh vaki kha a tum mai a. Dik chiah chuan hei hi chu inpalzutna a ni a, keini chu kan tel tawh lo mai ang e.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, kan hun kha a reilo em em mai a, keini pawh kan han inrawn ang a, han ti dawn ila kan lo thu kim hman a. Chuvangin, kan duh ang pawhin kan inrawn zau hman bik lova, tin, keini pawhin kan han thlir a, kan han en, kan han en a, chuta kan han inrawnna ah he pawimawhna ah hian engpawh nisela, a Minister concerned in a tih ang khan hei hi chu Zoram mamawhna avangin a tawng te, saptawng te, typing te hi kan duh thu a sam chiah loh pawhin kan mamawhna avangin hei hi chu kan hman phawt a ngai ani tih kha keini kan inrawn tlenna ah pawh kan kalna anih avangin hei hi kaltlang-pui kha a Minister pawh in a rawn tih a kha a ni a. Chuvangin, tunah pawh hian kan sawi ang khan kan Member zahawm tak opposition lama mite sawi kha a dik em em mai a. Tluang taka tha taka kan pass theih chu a tha, amaherawhchu, kan duh thusam anih lohva, a tawngkam te, a grammar te, leh a typing mistake te kha kan duh thusam anih chiah loh pawhin, a danga kan lo tih tawh ang khan Mizoram kán mamawhna ang hian pass phawt ila, siam that ngai chu a tul anih chuan kan siam tha leh zel ang chu tiin ka rawt a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R

: Tunah chuan Bill neitu Pu H. Vanlalauva kha wind up tur leh pass han dil nghal turin i lo sawm ang.

PU H. VANLALAUVA
MINISTER

: Pu Speaker, ka lawm e. Hei, Bill, Mizoram Fisheries Bill, 2002 chungchang thu ah

PU LALHMINGTANGA

: Pu Speaker, Minister zahawm tak'khan min lo ngaithiam sela, he bill hi tha kan ti a, kan duh em em a, Mizoram-in a mamawh tih pawn' kan hria a, amaherawhchu, Politics taka han in palzam deuh a, chutah a duhlotu ang deuh a han in lantirna te pawi a awmin kan hria a. Chuvang chuan, koini chu pass dil tur ani tawh a, a pass-naah kha chuan kan telio ve mai ang e! Chu chu kan thu tlukna a ni e.

PU H. VANLALAUVA
MINISTER

: Pu Speaker, kha lam kha a awm hauh lova, in rawn tlanna hunah khan Speaker ngaihdan kha a Bill neitu ngeiin kan han ngaichang a, kan lo chhuk leh khan helciah in lo lut leh hman tawh si a, chuvang chuan hun min pek chhungah khan han in rawn tlanna hun kha a awm loh vang a ni ber a. Engpawh ni sela, he Bill hi Law in a vet a, tin, kan draft thil tam tak pawi Law Deptt. hian an rawn ti danglam ani tih kan sawi duh a. Tin, ka sawi ang khan hman lawkah pawi Sports Council Bill kan mamawh tawh si avanga duh onga mam tawklo te pawi typing mistake awmte pawi hrethiam a ngaihhnathiam in kan lo pass tawh a lungual takin, chumi bisei chuan ka rawn dil a ni a, vawiin-niah Pu Speaker, i veilam a thu ten ka ngenna pawm lova hetianga he Bill pass ka dilna pawi ngaithla tha duh lova an kal hi chu hriatthiam har ka ti a. Min vote pui thei lo anih pawhin vote lo mai sela, hetianga House chinuahsen hial khawpa ka ngenna min hnawl erawh chu hriatthiam har ka ti a. Heng hi kan lo mamawh tawh enih vangin heng typing mistake awm te pawi correct tha in, a meaning ti danglam lo si a a saptaung, a wording fel tawk lo te pawi rawn siamrem min phalsak a, he fisheries bill, 2000 a dik takin Central Y.M.A. hrugitute nen ghei chuan kan buaipuine a rei tawh a. Awareness campaign te pawi kan nei nasa a, kan luidung humihlhma thute pawi mi rilruah pawi kan tuh ve hle in ka hria a. He dan hi kan neih loh chuan hmatak ngaihna a awm si loh avangin chutiang kawnga hmatakna kan neih theihna atan yawiin niah 'The Mizoram Fishery Bill, 2000 hi min pass sak turin ka ngen e.

S P E A K E R

: Awle, Minister-in Fishery Bill wind up in pass a dil a, he bill hi pass remti apiangin 'Remti' ti rawh u le. Remtilo in 'Remtilo' ti rawh u. Awle, he House hian a pass tih ka puang e.

Summary of Business Transacted

during 13th Session from 18.11.2002 - 28.11.2002 tun tum session hi ni 3 chhung chauh neih a ni a, tluang takin kan hmaung a, zawnha chungchangah Starred Question lo lut zat 122 reject 13, admit 109 question list of business a dah zat 60, House chhung a chhan zat 10, chhan hman leh 50, Starred Question Unstarred a leh zat 49. Unstarred Question lo lut zat 24 reject 4, admit 20, chhanna thleng lo 1. Chhanna thleng lo Deptt. te Unstarred Question 12-na DP & AR a subject chu Chakma District Autonomous Council hnuai a hna pek chungchang' zawtu Pu Nirupam Chakma ani.

Tun tum kan session-ah hian vanduaithlak takin obituary reference mi pali lai mai neih a ngai a, chungte chu Pu Krihna Kant, Vice-President of India, Pu B.D.Jatti Ex-Vice President of India, Pu R.Thanhliira, Ex-M.P. of Mizoram, Pu Saingura Sailo, Ex-MLA of Mizoram. House-ah hengte hi present ani bawk. Speaker-in Business Advisory Committee Report a pe a, Pi K.L.Lianchia, Chairman P.A.C. in 30th, 31st, 32nd, 33rd, 34th & 35th Report a pe a. Dr.Lalzama, Chairman in 4th Report on Govt. Assuarances Committee a pe a. Tun Session-ah hian Deptt. bill pali a lo lut a, a vaiin pawa a ni a, Member-ten thahneungai takin sawitlan a ni a, tichuan heng Bill (1) Mizoram Protection of Interest of Depositors(in financial establishment) Bill, 2002 (2) Mizoram Fisheries Bill, 2002 (3) Mizoram Restriction on use of transfer land Bill, 2002 leh (4) The Taxation Law Mizoram Amendment Bill, 2002 te chu ni 2 chhung zawiho hnuah vote la a pass a ni a, kan session hun chhungah kan member-ten taima tek len thahneungai taka ruuhman anga kan programme kan zawh theih avangin in zavaia chungah lawmthu ka sawi a ni.

Tunah chuan kan tih tur kan zo ta a, The House in adjourned sine die. 5:30 P.M.

T.SAIKUNGA
SECRETARY.

...//...